

تصویر ابو عبد الرحمن الکوردی



# عێراق و رۆژ و بەری

کورد له و ناوهنده دا

سامی شۆرش



# عیراق و دهوروبه‌ری

کورد لهو ناوه‌نده‌دا

دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی



زنجیره‌ی روشنبیری

\*

**خاوه‌نی نیمتیاز: شه‌وگه‌ت شیخ یه‌ز‌دین**

**سه‌رنووسه‌ر: به‌دران نه‌حمده‌ه‌ه‌بیب**

\*\*\*

ناوونیشان: ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی ناراس، گه‌ره‌کی خانزاد، هه‌ولیتیر

س. پ. ژماره: ۱

[www.araspublisher.com](http://www.araspublisher.com)

# عیراق و دەورووبەری

کورد لەو ناوەندەدا

سامی شۆرش

ناوی کتیب: عیراق و ده‌وروبه‌ری: کورد له‌و چه‌قه‌دا

دانانی: سامی شۆرش

بلاوکراوه‌ی ئاراس- ژماره: ۱۴۸

ده‌ره‌ینانی هونه‌ری: به‌دران ئەحمەد حەبیب

به‌رگ: شکار عەفان نەقش‌بەندی

نووسینی سه‌ر به‌رگ: محەمەد زاده

هه‌له‌گری: شیرزاد فەقی ئیسماعیل

سه‌ره‌رشتییی کاری چاپخانه: ئاوڕەحمان مەحمود

چاپی یه‌که‌م - چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر- ۲۰۰۲

له‌ کتیبخانه‌ی به‌رتۆه‌به‌رایه‌تی گشتییی پۆشنییری و هونه‌ر له‌ هه‌ولێر ژماره

(۳۲۱) ی سالی ۲۰۰۲ ی دراوه‌تی

## به‌غدا و تاران

### شهر و ناكوڤى له نىوان وهستان و تازه‌بوونه‌وده‌ا

ماوه‌ى يازده ساڵه تاران و به‌غدا له مه‌وداى شه‌رىكى ناراسته‌وخودا ده‌ژين، نه‌گه‌رچى هه‌ردوو ولاته‌كه له‌و ماوه‌يه‌دا كه‌وتبوونه به‌ر سياسته‌ى سزا و (الإحتواء المزدوج) هه‌و له لايه‌ن نه‌مريكايبه‌كانه‌وه.

له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا كه جار جار هه‌ولتى خاوكرده‌وى گرژيبه‌كانى نىوانيان ده‌دا بۆ به‌هيزكردنى هه‌لوێسته‌كانيان له به‌رامبه‌ر دوزمنه‌ هاوبه‌شه‌كه‌يان: نه‌مه‌ريكا، به‌لام زۆرى نه‌ده‌برد بۆمبا و كاتيوشا له ناو به‌غدا و تاراندا ريسه‌كه‌ى لى ده‌كرده‌وه خورى.

ئيران دواى هاتنى سه‌روك محممه‌د خاته‌مى، به‌گه‌رمى كه‌وته دۆزينه‌وه‌ى رېتگه‌چاره‌يه‌ك بۆ گيروگره‌فته‌كانى له‌گه‌ڵ به‌غدا.

هاندهرىشى بۆ نه‌م مه‌سه‌له‌يه نه‌وه بوو؛ به‌لكو بتوانى ناگرى رېتكه‌خراوى موحاهدينى خه‌لق بكورژينىته‌وه و، ئيتىر به‌هانه به‌ده‌ست تونده‌ره‌وه‌كانى ناو ئيرانه‌وه نه‌هه‌لتى بۆ خۆ پرچه‌كه‌كردن. هه‌روه‌ها په‌يوه‌نديه‌يه‌كانى ولاته‌كه‌شى چ له‌گه‌ڵ جيهان و چ له‌گه‌ڵ ده‌وله‌تانى ده‌وروپشت بخاته‌وه سه‌ر سه‌كه‌ى ياسا و په‌يوه‌ندى نه‌رم و نىان. به‌لام له‌و لاي ديكه‌وه عىراقى پابه‌ند به‌سزا ده‌وله‌تية‌يه‌كانه‌وه نه‌نجامى تايبه‌تية‌ى خۆى هه‌يه بۆ چۆنيه‌تى ره‌فتار كردن له‌گه‌ڵ ئيران و كارتى سياسى ئيران.

له‌م نىوانه‌دا ره‌نگه ناوچه‌ى رۆژه‌لاتى ناوه‌راست نمونه‌ى دوو ده‌وله‌تى له‌و شيوه‌يه نه‌بێت وه‌ك عىراق و ئيران. نه‌م دوو ده‌وله‌ته نه‌ك هه‌ر له مېژووى كۆن، بگه‌ر له مېژووى هاوچه‌رخ و تازه‌شدا واپان لى‌كداه‌ته‌وه كه به‌هيز بوونى هه‌ر كامى‌كيان له‌نگه‌رى نىوانيان تىك ده‌دات و، ئاسايش و ئىستقرار له ولاته‌كه‌ى ديكه‌دا ده‌خاته به‌ر مه‌ترسياه‌وه.

شیوه‌کان هه‌بووه.

بەر له دامه‌زرانی عێراق و ئێرانی تازه له بیسته‌کانی سه‌ده‌ی رابردوودا، ئەو خاکه‌ی پاشتر ناوی نرا ده‌وله‌تی عێراق گۆڤه‌پانی ناکۆکی و له‌یه‌کدانیه‌کی زۆر بوو له‌ نێوان ئێرانی شیعه و ده‌سه‌لاتی ئیمپراتۆری عوسمانی که ئەوسا فه‌رمانه‌وای ویلایه‌ته‌ جیاکانی عێراق بوو. دامه‌زرانی ئێرانی تازه له‌ ژێر پادشایه‌تی رەزا شا و دواتر کوڤه‌که‌ی شا ئەو ناکۆکی و ناته‌باییه‌ی نه‌ک هه‌ر که‌م نه‌کرده‌وه بگره‌ توند و تیژتریشی کرد. ئەوه‌ی زۆرتیش ئەم مه‌ودا ئالۆزه‌ی نێوان تاران و به‌غدا ی بهره‌و ئالۆزییه‌کی زۆرتر برد، به‌هێزبوونی هه‌ردوو ده‌وله‌ت بوو له‌ پرووی سیاسی و سه‌ربازییه‌وه له‌ ناوچه‌که‌دا. هاوبه‌شیی به‌غدا و تاران له‌ چهند هاوبه‌یمانیتیه‌کی ناوچه‌یی وه‌ک په‌یمانی سه‌عد ئاباد (١٩٣٧) و په‌یمانی به‌غدا (١٩٥٥) که‌لکی خاوکردنه‌وه‌ی ئەو نێوانه‌ ئالۆزه‌ی نه‌بوو ئەگه‌رچی ئەمه‌ریکا و به‌ریتانیاش هه‌ولتیه‌کی زۆریان بوو ئەو خاوکردنه‌وه‌یه‌ دا.

ئەوه‌ی راستی بێت: له‌نگه‌ری سیاسی و سه‌ربازی له‌ نێوان به‌غدا و تاران، زۆریه‌ی کات له‌ به‌رژه‌وه‌ندیی تاران بووه، به‌تایبه‌تی ئێران له‌ پرووی ژماره‌ی دانیشته‌وان و پانتایی خاکه‌وه له‌ عێراق به‌هێزتره. هه‌روه‌ها له‌ پرووی ئابووری شه‌وه ده‌سه‌لاتیه‌کی گه‌وره‌تری هه‌بوو له‌ بواری ده‌ره‌تێنان و فرۆشتنی نه‌وت، به‌لام ته‌نیا له‌ دوو بڕگه‌دا ئەم له‌نگه‌ره به‌لای عێراقدا شکایه‌وه:

یه‌که‌م: له‌ دوا‌ی شوڤشی ئیمام خومه‌ینی له‌ ١٩٧٩ که‌ ئەمه‌ش بووه هۆی ته‌قینه‌وه‌ی شه‌ڕیه‌کی خوێناوی که‌ له‌ ئەیلوولی ١٩٨٠ هه‌وی خایاند تا ئابی ١٩٨٨.

دووه‌م: له‌ دوا‌ی شه‌ڕی کویت له‌ ١٩٩٠-١٩٩١ دا کاتی توانسته سه‌ربازییه‌که‌ی عێراق له‌ لایه‌ن هێزی هاوبه‌یمانانه‌وه تیکشکێتێرا و نه‌ته‌وه یه‌کگرتووه‌کان سزایه‌کی به‌رفراوان و گه‌وره‌ی به‌سه‌ر عێراقدا سه‌پاند. ئێرانیه‌کان وه‌ک عێراقیه‌کانیان نه‌کرد، هه‌لی تیکچوونی له‌نگه‌ریان له

دوای شەری کویت بۆ نەوانەوی شەڕێکی تازە بەکار نەهێنا لە دژی عێراق، بەلام توانیان لە ڕێگەی سیاسەتەوه کەلکیکی زۆر لە لاوازبوونی دەوری عێراق لە ناوچەکەدا وەرگیرن. ئەم راستییە، راستییەکی دیكە ناشاریتەوه کە ئێران لە هەمان کاتدا زەرەریکی زۆر لەو گەمەیی عێراق دەکات؛ زەرەری ئابووری، ئەمنی، سیاسی، ڕەنگە پشیووییەکانی ناو ئێران نمونەییەکی بەرچاوی ئەم حالەتەبن.

لەم نووسینەدا هەول دەدرێ بەپەلە ڕووناکییەک بخریتە سەر ئەو پەیوەندییە ئالۆزەی ئەم دوو دەولەتە کە هەمیشە نەک هەر راستەوخۆ کاری لە کیشەی کورد و چارەنووسی گەلی کورد کردووه، بەلکو کاریکی راستەوخۆشی لە بونیاتی سیاسی ناوچەی ڕۆژھەڵاتی ناوەراستیش کردووه.

### سەرەتایەکی بۆ ناکۆکییەکان لە مێژووی هاوچەرھدا

بەر لە دامەزرانی دەولەتی عێراق، ویلايەتی بەغدا و بەسەر سەر بەدەولەتی عوسمانی بوون، عوسمانییەکانیش وەک مەعلومە لە ڕووبەر و بوونەوه و ناکۆکییەکی بەردەوام بوون لەگەڵ ئێرانی کۆن، چ بەهۆی جیاوازی مەزەبی و چ بەهۆی تەماحی فراوان بوون و لێکدانی بەرژەوێندییەکانیان لە ناوچەکەدا.

رەنگە مێژوو بازی بەسەر زۆر ناکۆکی و شەری خۆتێناوی دابی لە نێوان دەولەتاندا، بەلام ئەو ڕووبارە خۆتێنە لە نێوان عوسمانییەکان و ئێرانییەکاندا ڕژا بەدرێژایی سێ سەد ساڵ، تا ئێستا پێ دەچێ کاریکی زەحمەت بیت ئەو بارە مێژووییەیی بەسەردا بدرێ.

گومان لەوەشدا نییە کە عێراقی کۆن، واتە هەر دوو ویلايەتی بەغدا و بەسەر، گۆڕەپانیکی گەورە ئەو ناکۆکییە نێوان ئێرانییە شیعەکان و عوسمانییە سونییەکان بوون. لێرەوه عێراقی تازە میراتگری بەشیکی زۆری ئەو ناکۆکییە بوو.



کاتیک ئیرانی تازه له سهر دهستی رهزا خان دامهزرا له ۱۹۲۳- ۱۹۲۵د، ناکوکییه کانی به غدا و تاران زیادی کرد که می نه کرد.

نه مجارهیان هه جیاوازی مه زه ب هۆکاره سهره کییه که ی ناکوکی نه بوو، به لکو چو نیه تی دارشتنی سنوور و مه سه له ی نه وت، که نه وسا سهره تای دۆزینه وه و ده ره یانی بوو، هه روه ها ده سه لاتی هه ر ده ولته ته له ناوی نه روه ندرود به شیک کی کاربگه ری دنه دانی ناکوکی بوو له نیوانیاندا. پیشتریش له گه ل ده ولته تی عوسمانی هه ولتیک درابوو بۆ چاره کردنی نه و ناکوکییه به تایبه تی له مه یدانی ناوی نه روه ندرودا، کاتیک هه ر دوو ده ولته سالی ۱۹۱۳ پروتوکۆلیتیکیان به هاوکاری به بریتانییه کان مۆر کرد. ئینگلیزه کان که نه وسا، واته دواي جهنگی یه که می جیهانیی، له لایه که وه له عیراق فه رمان په وایه تیان ده کرد، له لایه کی دیکه وه له گه ل حکوومه تی رهزا شا په یوه ندییه کی گه رموگوربان هه بوو، هه ولتی نه وه یان ده دا به ر له ناکوکییه کانی نه و دوو ده ولته ته بگرن له م پیتاوه دا، که چی ته ماحه نه ته وه یی و کیشه میژووییه کانیان که متر بواری نه م جوړه ریککه وتن و ته باییه یان ده دا. بۆیه دانانی هه ر دوو ده ولته به یه کدی چه ندین سالی ویست. نه وه بوو سالی ۱۹۳۷ به بریتانیا که وته وه نیوانیان و توانی ریککه وتن نامه یه کی تازه یان پتی ئیمزا بکات له باره ی ناوی نه روه ندرود وه. به پیتی نه و ریککه وتن نامه یه ته واوی ناوه که ته سلیمی ئیران کرا، نزیکه ی ده کیلومه تریک نه بی له نزیک کی خوړه مشه هر که له ژیر ده سه لاتی عیراقدایه وه. بیتجگه له مه به بریتانییه کان توانیان سنووریک کی تازه له نیوان عیراق و ئیراندا بکیشن که به پیتی نه و سنووره تازه یه به شیک له ناوچه کوردییه نه وتییه کانی ده وری خانه قین و نه وتخانه به ر ئیران که وتن.

به لام له گه ل نه مه شدا، ریککه وتن نامه ی ۱۹۳۷ ریکگه ی له ته شه نه سه ندنی ناکوکییه کان نه گرت، به تایبه تی دواي گه شه کردنی ریککه یه کی نه ته وه یی عه ره بی هاوپه یانی له گه ل بزوته وه نه ته وه یییه که ی تورک له ناو

عێراقدا. (ساطع الحصري) و کۆمەڵێک ئەفسەری عێراقی لەوانە (رەشید عالی گەیلانی)، نوێنەری ئەو رێچکە یە بوون، کە دواتر لە گەڵ ئە لەمانەکان پە یۆەندییەکی گەرمیان هەبوو. لەم بزوو تنەوێ عەرەبییە عێراقییەدا (امین الحسینی) ی فەلەستینی کە موفتیی قودس بوو، بەلام لە بەغدا پەناھەندە بوو، دەورێکی زەروری دیت.

سەرانی ئەم رێچکە یە، پێیان وا بوو شیعی عێراق لە پرووی رەچەڵە کەوێ ئێرانین و دەبێ بەشیان نەبێ لە حوکمی سیاسی و روشنبیری ولاتە کەدا. بۆیە تەواوی رێگەیان لە شیعیەکان گرتبوو.

بگرە هەر ناپەزایی و راپەرینیەک لە ناوچەی خوارووی عێراق پرووی بدایە بە فیتی ئێرانیان لە قەڵەم دەدا و بەشێک لە پیاوێ ئایینیە شیعیەکانیان بۆ ئێران دوور دەخستەوێ. ئەم مەسەلە یە بیوێ مایە ناخۆشییەکی زۆر لە بەینی عێراق و ئێراندا.

دواتر ئینگلیزەکان توانیان هەردوو ولاتە کە لە ۱۹۳۷ لە چوارچێوێ پەیمانی سەعد ئاباد کۆیکەنەوێ، دواتریش پەیمانی بەغدا دیسانەوێ لە ۱۹۵۵ دا کۆی کردنەوێ، بگرە هەر دوو ولاتە کە لە چەند برێگە یە کدا توانیان هاوکارییەکی باشی یە کدی بکەن؛ لە سەردەمی رووخانی کۆماری مەهاباددا کاتێک بارزانییەکان گەرانەوێ کوردستانی عێراق، هەر زوو دەوڵەتی عێراق گرتنی و لە زیندانی قایم کردن. ئینجا چوار ئەفسەرە کوردە کە ی لە سێدارە دا. دواتر کەوتە هاوکاری کردنی ئێران و تورکیاش بۆ شەری هێزەکانی سەرۆکی نەمر مستەفا بارزانی.

بەلام دیار بوو ئەم هاوتەبایییە تەنیا پە یۆەندیی بە مەسەلە ی پروو بپروو نەوێ کوردەوێ هەبوو، چونکە زۆری نەبرد هەر دوو ولاتە کە گەرانەوێ چاو لە یە کدی سوور کردنەوێ. لێرەدا هەڵاتنی محەمەد رەزا شا لە سالی ۱۹۵۳ دا بۆ بەغدا دادی چارەسەر کردنی یە کجارەکیی کێشەکانی نەدا.

شۆره‌وی بۆ ده‌ورووبه‌ری ئێران: کۆماری ئازهریيجان و کۆماری مه‌هاباد له  
له‌لایه‌که‌وه‌ کو‌ده‌تاکه‌ی دک‌تۆر مح‌مه‌د موس‌ه‌ده‌ق، له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌ بۆیه  
تووشی ترسیکی گه‌وره‌ بوو له‌وه‌ی ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ له‌ عێراقیشدا بلاوبیتته‌وه‌  
و ته‌واوی سنووری رۆژئاوای بکه‌ویتته‌ به‌ر مه‌ترسییه‌وه‌، ئه‌م ترسه‌ زۆری  
نه‌برد، ساڵی ۱۹۵۷ وای کرد سازمانی ئه‌منیه‌تی ئێران (ساواک)  
به‌شیکی تایبه‌تی به‌کوردستان بکاته‌وه‌ له‌ نزیکیشه‌وه‌ بکه‌ویتته‌  
چاودێرکردنی ناوه‌وی عێراق.

هه‌لگیرسانی شۆرشی چوارده‌ی ته‌موز له‌ عێراقدا، له‌سه‌رده‌ستی  
کۆمه‌ڵێک ئه‌فسه‌ر، هه‌ندیک چه‌پ و کۆمۆنیست و هه‌ندیک دیکه  
نه‌ته‌وه‌یی عه‌ره‌بی، ئینجا ته‌فروته‌وناکردنی بنه‌ماله‌ی پادشایه‌تی له‌ به‌غدا.  
وینه‌یه‌کی زۆر ته‌لختری له‌ بزوته‌وه‌ی موس‌ه‌ده‌ق له‌به‌ر چاوی شای ئێران  
دروست کرد. بگه‌ر ئه‌و دڵگه‌رمیه‌ و خۆشیه‌ی قاهیره‌ی جه‌مال  
عه‌بدولناسر و مۆسکۆی نیکیتا خرو‌شوف به‌رامبه‌ر به‌شۆرشه‌که‌ نواندیان  
ئه‌وه‌نده‌ی دی ترس و له‌رزی خسته‌ ناو دڵی ئێران. بۆیه‌ هه‌ر زوو که‌وته‌  
مشووری کارکردن بۆ سه‌رنگونکردنی پ‌ژیمه‌ تازه‌که‌ی به‌غدا. له‌م بواره‌دا  
به‌رپرسی فایلی عێراقی له‌ ساواک، عه‌قید عیسا په‌ژمان-ی په‌وانه‌ی  
به‌غدا کرد وه‌ک یاریده‌ده‌ری سکریتی سهر‌بازی له‌ بالیۆزخانه‌ی ئێران.  
هه‌روه‌ها نه‌خشه‌یه‌کیشی بۆ مه‌به‌ستی رووخاندنی عه‌بدولکه‌ریم قاسم کیشا  
که‌ ناوی (نه‌خشه‌ی سه‌وز) یان (ترحی سبز) بوو. به‌زمان راسپێردرا به‌هه‌ر  
نرخیک بیت ده‌بیت ئه‌و نه‌خشه‌یه‌ جێبه‌جێ بکات. به‌لام دیاربوو  
عه‌بدولکه‌ریم قاسم و شۆره‌وی و کۆمۆنیسته‌کانی عێراق توانی‌بوویان له‌  
ماوه‌یه‌کی ئێجگار که‌مدا هه‌موو جو‌ره‌ ده‌رفه‌تیک له‌ به‌رامبه‌ر گه‌رانه‌وه‌ی  
پادشایه‌تی بۆ عێراق، یان سه‌رگرته‌ی هه‌ر نه‌خشه‌یه‌کی وه‌ک نه‌خشه‌ی سه‌وز  
بگرن. بۆیه‌ چه‌ندی (په‌ژمان) هه‌ولێ دا بۆی نه‌کرا پاشماوه‌ی پ‌ژیمه‌  
پادشاییه‌که‌ی عێراق رێکبخاته‌وه‌ و هانیان بدا له‌ دژی قاسم نه‌ شیعه‌کان  
به‌ده‌نگیه‌وه‌ چوون به‌هۆی ئه‌وه‌ی که‌ قاسم له‌ دایک، یاخود له‌ دایک و

باوکرا شیعە بوو. لێرەو (پەژمان) کەوتە خولیای ڕاکێشانی کورد بۆ ناو بازەندە نەخشەکە.

ئەوسا گەڕانەوێ سەرۆکی نەمر مەلا مستەفا بارزانی لە مۆسکۆو ترسێکی زۆرتەری لە دڵ و دەروونی ئێراندا دروست کردبوو، چونکە بارزانی بەلای ئێرانەو هەلگری یادەوهرییه‌کانی کۆماری مەهاباد بوو. هەرەها سەرکردە بزووتنەوێ نەتەوا یەتیی کورد و سەرۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان و خاوەن ڕابردوو یەکی پێ خەباتیش بوو لە بەرامبەر پڕیمی شا. بۆیه (پەژمان) لەجیاتیی ئەوێ ڕوو لە بارزانی بکات، ڕووی لە مەکتەبی سیاسیی پارتی دیموکراتی کوردستان کرد. هەر زوو توانی پەيوه‌ندییه‌کی گەرم لەگەڵ ئەندامەکانی دروست بکات. هەرەها دواتر ئەم پەيوه‌ندییه‌ زۆر گەرمتر بوو.

لێرەو ئێران کەوتە ئەوێ بەلکو کورد بەکار بهێتێ لە تاووتێکردنی ناکوکییه‌کانی خۆی لەگەڵ عێراق. هەرەها کەوتە دروستکردنی پەيوه‌ندیی لەگەڵ چەند کەسایه‌تییه‌کی شیعە سەر بە پڕیمی پادشایه‌تی کۆن وەک (هادی چەلەبی) کە ئەوسا نیشته‌جیی لوبنان بوو. لەو لاوه‌ نەخشەکە ئێران بۆ سەرنگونکردنی پڕیمه‌ تازەکە عێراق ڕاستەوخۆ سەرنه‌که‌وت، بەلام ناراستەوخۆ بەرھه‌میکی هاتە بەر ئەویش کودەتای ٨ی شوباتی ١٩٦٣ بوو.

شای ئێران دوو هەلۆستیی بەرامبەر ئەو کودەتایه‌ وەرگرت. یەکەم: کەوتە داندانی بۆ کۆتایی هێنایی دەسلاتی کۆمونیستەکان و شۆرەوی لە عێراقدا. دووهم: کەوتە خۆ دوور لێوه‌گرتن و خۆ پاراستن لە دۆستایه‌تییه‌ لە ترسی پەرسەندنی پەيوه‌ندییه‌کانی پڕیمه‌ تازەکە عێراق لەگەڵ میسری (عەبدولناسر) و سوریا ی بەعسییه‌کان. لە راستیشدا زۆری نەبرد، لە نیسانی ١٩٦٣دا یەکی‌تییه‌کی بەپەله‌ لە نێوان هەر سێ دەوله‌ ته‌که‌دا ڕاگەیەندرا.

تاران هیمنییه کی ئەوتۆیان بەخۆیانەوه نەدی، ئەگەرچی سەرۆکی کۆمار (عەبدولڕەحمان عارف) لە ساڵی ۱۹۶۶-دا سەردانیکی بەپەلهی تارانێ کردو و یستی قەناعەت بەئێران بێنێ دەست لە یارمەتیدانی کوردی عێراق بکێشیتەوه.

دوای کودەتای ۱۷ ی تەمموزی ۱۹۶۸ ناکوکییه کان تەشەنەیان کرد. ئەوسا بەعسییه کان دوای هاوکاریکردنێکی کورت لەگەڵ ئەمەریکییه کان و لەنەن، هەر زوو دەستیان لەو دوو لایەنە کێشایەوه و کەوتنە بەرزکردنەوهی دروشمە نەتەوهیییه زەقەکانی جارانیا. لەوێش قوولتەر بایەختیکی زۆریان دایە دروشمی سوشیالیستی و هەلۆیستی توندوهرگرتن لە بواری کێشەیی فەلەستیندا، بگرە خۆیان لەو نەدەپاراست بڵێن کە حوکمی بەعس لە عێراقدا (لە ئەنجامی ئەو شکستە گەورەییە تووشی عەرەب هات لە ۵ی حوزەیرانی ۱۹۶۷ هاتۆتە سەر حوکم).

زۆری نەبرد، لە ۱۹۶۹دا بەغدا پیشوازی لە سەرۆکی پیشووی ساواک ژەنەرالی هەلگەراوه لە پرووی شا (بەختیار تەیمور) کرد. پیشتریش دەستەیه ک خەڵکیان لەسێدارە دا بەتۆمەتی ئەوهی جاسووسییه تیان بۆ ئیسرائیل و ئێران کردووه. هەروەها ڕێگەیان دا چەند سەرانێکی کوردی ئێران و حزبی توده لە بەغدا جێگیرن. بگرە دەستیان دایە هاوکارییه کی زۆری حزیه گەورەکانی ئێران لە دژی شا. هەر لە شەسته کاندای عێراق دەرگای لەبەردەم ئیمام خومەینیدا کردووه کە لە تورکیا شوێنەکی خۆی بگوێزێتەوه بۆ نەجەف.

ئێران لەو سەردەمەدا دەیویست لەگەڵ عێراق ئەگەر ماوه هەبێت کەمێک خاوی بکاتەوه نەوه کە لەژێر پالەپەستۆی ناکوکییه کاندای بەغدا زۆرتر بەروو ڕۆژھەلات و شۆرووی بروات. بۆیه بەپەله لەو ساڵەدا لێپرسراویکی گەورەیی ئێرانی پەوانەیی عێراق کرد بۆ گفتوگۆکردن لەسەر بابەتی ناکوکییه کانێ نێوان هەردوو لا. ئەم چوونەیی بەغدا هیچی لێ شین نەبوو، بگرە لە سەرەتای ھەفتاکاندای عێراق ڕایگەیاندا، کە کۆمەڵێک ئەفسەر و

خەڵکی سەر بە ئێران و یەكێتییەکانی ئەو عێراق کۆدەتایەك ئەنجام بدەن، بەلام  
حکومەت کۆدەتاکە ی تەفرو تونە کردوو.

لەو سەردەمەدا عێراق سەرکەوتنێکی دیکە ی لە دژی ئێران و دەستەتێنا  
کاتێک لە ئاداری ١٩٧٠ لە گەل سەرکەردایەتیی شوێشی کورد  
پێککەوتننامە یەکی سیاسی مۆرکرد بۆ ئۆتۆنۆمی. ئەم گۆرانکاریانە  
سەرچەمی مایە ترسی تاران بوو لەو دەورە تازە ی عێراقدا، بۆیە  
دوودلی لەو نەکرد یە کسەر ئەو سی دوورگە یە کەنداو (تومبی گەورە و  
تومبی بچووک و ئەبو موسا) داگیر بکات کە بەریتانیەکان لێی کشانەو.  
هەر وەها کەوتە کوکردنەو ی جەخانە یەکی گەورە ی چەک و تەقە مەنی  
بەنیازی ترساندنی عێراق.

تەق و تۆق لە ناوچە سنووریەکاندا بەردەوام هەبوو لە نێوان ئێران و  
عێراقدا، بەتایبەتی لە ناوچە ی مەندەلی و بەعقوبە و بەدرە و جەسسان.  
بگرە جار جار لە ئەرەندروودیشدا ناکۆکی و وردە رووبەر و بوونەو ی  
بچووک دروست دەبوو. ئەم هەموو ناکۆکیانە تا دەهات گەورە تر دەبوو  
لە گەل هەلکشانی زۆرتری بەغدا بەرەو شۆرە ی و کۆمۆنیستەکانی ناو وە.  
ئێنجا خۆمەلێکردنی نەوت و شەری کورد و بەغدا لە ١٩٧٤ دەورێکی  
زۆریان هەبوو لە گەشکردنەو ی ئاگری ناکۆکی.

بەلام دواتر کە هێزە سەربازیەکانی عێراق هێچیان لە بەرامبەر کورد  
پێنەکرا، لەو لای دیکە وە دیاربوو عێراق ئامادەیی دەربەر بوو بۆ  
بەشداریکردن لە فشار خستنه سەر سوریه ئەگەر بێتو ئێران و ئەمەریکا  
کەشوهەوای ئەو ی بۆ دروست بکەن ئاگری شەری بەرگری لە کوردستاندا  
بکوژیتەو، بەرھەمی ئەم هەولە پێککەوتننامە ی (ئەلجەزائیر) بوو لە ٦ ی  
ئاداری ١٩٧٥ کەب وەو هۆی نەسکۆهیتانی شوێشی گەلی کورد لەو  
سەردەمەدا. لەم پێککەوتننامە یەدا ئەو ی ئێران دەیهو یست لە ئاو و سنوور  
و دەسلەلات لە ناوچە ی کەنداودا و دەستە ی هێنا.

## عیراق و ئوردن

په یوه نډییه کانی عیراق و ئوردن له سالانی شهړی ئیراندا ده رگای عه مانی له بهر دهم بلا و بوونه وهی ده سه لاتی به غدا له ناو ئوردنییه کاندا خسته سه ر پشت. لیره وه به غدا هه ولتیکي زوری دا بو به ستنه وهی نوو سه ران و رۆژنامه نووسان و سه رمایه داران و سیاسه تمه دارانی عه مان به داموده زگا و ده سه لاتی خو یه وه. له م بواره دا ده کرئ هتیا بو ئه وه بکه یین که سه رکر دایه تی عیراق گوندیکي هاوچه رخ و نو تی بچکولانه ی دروست کرد له عه مان و کلیلی هه ر خانویه کی ئه و گونده ی به خوړایی به خشیی ه یه کتی له سه رنوو سه رانی رۆژنامه کانی ئوردن. به رده وام بانگی ده کردن بو به غدا و له سه ر ناستی زور به رز پیتشوازی لی ده کردن و ماشینی تازه و هه رچی پیتوستینکیان هه بووا یه بو ی جتیه جی ده کردن.

عیراق ده رگای بازاره کانی خو ی له به رده م بازارگانه کانی ئوردن کرده وه و هانی ئه وه ی دده ان پرۆژه ی پیشه سازی و ئابووری له عیراقدا بکه نه وه.

سیاسه تمه دارانیان بانگ ده کرد و له دژی سو ریا ده یاندواندن و به ری بېر خو یان له باسکردنی سه رده می پادشایه تی نه دده دا، بگه جار جار هتیمای ئه وه شیان بو ده کردن که به دده ستیا نه وه چاو به میترووی ئه و سه رده مه ی عیراق بگتېر نه وه و ئیعتبار بو خانه واده ی پادشایه تی عیراق بگتېر نه وه.

ئه م هه موو هه ول و تهقه لایانه وایان کرد له ناو ئوردنییه کاندا جیگای ده سه لاتی عیراق فراوان بیت. هه روه ها ئوردنییه به ره چه له ک فه له ستینییه کان له م نیوانده دا ده وریکی گه لی گه وریان گتېرا، بگه تا ئیستاش ئه و بازارگانه ئوردنییه نه ی له سه رده می شهړی ئیراندا له عیراق باویان هه بوو، تا ئیستاش کارو پرۆژه کانیان له کاره و فشاریکی زور ده خه نه سه ر حکومه ته که ی خو یان بو پاراستنی په یوه نډی باش له گه ل به غدا.

سه روک وه زیرانی ئیستای ئوردن، ئه ندازیار (عه لی ئه بو ئه لر اغیب) یه ک

لەو کەسانە یە کە خۆی و خزم و کەسەکانی بەرژووەندییەکی ئابووریی زۆریان لە گەڵ بەغدا هەیە. هەروەها وەزیری پیشەسازی و بازرگانی (واسف عازر) یەک لە بەعسییە کۆنەکانی ئوردنە کە تا ئێستاش لایەنگری هاوکارییە لە گەڵ بەغدا.

دوای وەستانی شەپی عێراق و ئێران لە ١٩٨٨، ئوردن شتێوازی پەیوەندییە ئابوورییەکانی خۆی لە گەڵ بەغدا پاراست. بە لێکۆڵەوەش زیاتر لە گەڵ عێراق و قاهیرە و یەمەن کەوتە دروستکردنی تەوەرێکی تازە ی عەرەبی. یەک لە مەبەستە گەورەکانی ئەو تەوەرە مەسەلەی پیشەسازیی چەکی قورس و هەندێ چەکی کۆمەڵکوژ بوو. لە راستیدا ئوردن پاره و ئابوورییەکی یاری دەی ئەو هیان نە دەدا لەم بوارەدا هاوبەشیکی کاریگەر بیت. بەلام لە گەڵ ئەوێش چاوی لەوێ بوو بە لێکۆڵە ئەنجامە ئابوورییەکانی ئەم پرۆژە سەریازییە، ئەگەر سەرکەوتوو بوو، قازانجێکی ئابووری بکات. دیار بوو داگیرکردنی کویت لە لایەن سوپای عێراقەوێ لە ئابی ١٩٩٠ کۆتایی بەم تەوەرە هێنا.

### دوای داگیرکردنی کویت و سەرەمی سزاکان

داگیرکردنی کویت لە لایەن عێراقەوێ؛ ئوردنی خستە بەردەم تاقیکردنەوەیەکی زۆر سەخت و زەحمەت. لە لایە کەوێ بازارێ ئابوورییەکی ئوردن تا پادەییەکی زۆر پشتی بە عێراق بەستبوو، بۆیە واز هێنان لەم بازارێ کارەساتێکی گەورە ی بۆ شا حوسین دروست دەکرد. لە لایەکی دیکەوێ خەلکی ئوردن بە تاییەتی بەرەچە لێک فەلەستینییەکان، پشتگیرییەکی زۆریان بۆ عێراق نیشان دا لە دژی کویت و ئەمەریکا، بە تاییەتی دوای ئەوێ عێراق چەند مووشەکیکی لە ئیسرائیل گرت. لە لای سیتیەمیشەوێ کویتییەکان و سعودییەکان کە تا سەرەمی داگیرکردنی کویت یارمەتییەکی زۆری ئوردنیان دەدا لە بواری نەوت و پارهوپولدا، ئەم یارمەتیانەمان داگرت و بەهەندێ، خەزان، لە گەڵ عەمان، بەتەر، عەرەب، شا



نه چیت. به لّام هه لگرتنی دوو شووتی به یهک دهست کارتیکی مه حال بوو، بۆیه له ئه نجامدا کار به وه شکایه وه ته نیا له گه ل عیراق بمینیتته وه. ئه مه ریکا ییه کان ئه م هه لوتسته ی شا حوسینیان به دل نه بوو. به لّام ده شترسان به هۆی فشاری ناو خۆی ئوردن، عیراق زبانیکی گه وه له به رژه وه نندییه کانیان بدات به وه ی هه لومه رچی ناوه وه ی ئوردن بخاته به رده م مه ترسی و هه لوه شان وه. بۆیه له لایه که وه نا رازی بوون، له لایه کی دیکه وه درێژهیان به په یوه نندییه کانی خویان له گه ل عه مان ده دا، به تایبه تی که واشنتۆن له و سه رده مه دا شا حوسینی بو ئه وه هه لگرتبوو به لکو له چاره سه رکردنی کیشه ی فه له ستینییه کان و ئیسرائیل دادوه ریتیکی سه ره کی ببینی.

هه ره ها واشنتۆن ئه وه شی له بهر چاو بوو که ئوردن له پرووی جوگرافییه وه هه لومه رچیکی زۆر سه خت و ئالۆزی هه یه، له لایه که وه عیراق له سه ر سنووری رۆژه له لاتدا راکشا وه. له سه رووشیه وه سو ریا که هه یچ کاتیک خاوه نی په یوه ندییه کی خۆش نه بووه له گه ل ئوردنییه کان. له ولای دیکه وه ئیسرائیل و فه له ستینییه کان، ئینجا سه عودیه؛ که ئه ویش له گه ل ئه وه ی هاو به شی په یوه ندییه کی پادشایه تی بووه له گه ل شا حوسین، به لّام له هه مان کاتدا ناکوکییه کو نه کانی نیوان شه ریفی حیجاز و خانه واده ی شا عه بدوله زیز به رده وام تارمایییه کی خستبووه سه ر په یوه ندییه کانی هه ر دوو ولا ته وه.

ئه مه بێجگه له گیروگرفته ناو خۆیییه کانی ئوردن چ له پرووی ئابووری و چ له پرووی پتکهاته ی کو مه لگایه وه.

له م بواره دا شا حوسین له دوا ی داگیرکردنی کویت سه ردانی به غدای کرد و، یستی به هه موو توانایه کی خۆیه وه سه رووک کو ماری عیراق به وه قه ناعه ت پتیکات به لکو له کویت ده کیشیتته وه. به لّام هه وله که ی بیهووده بوو. له ئه نجامدا که وته هه ولی دۆزینه وه ی چاره سه رتیکی عه ره بی بو کیشه ی داگیرکردنی کویت، به لّام ئه م هه وله شی بیهووده بوو، کاتیک

کویت و سعودیە پشتیان لەم جوړە پیتشنیاره کرد و پرویان کرده چارهسەریکی نیتودەولەتی.

زۆری نەبرد لە بەهاری (١٩٩١) دا عێراق تووشی شکەستییهکی سەربازی گەورە هات و، لەژێر فشاری هیژەکانی هاوپەیمانییتی دەولەتیدا ناچار بوو بەپەله پرووزی لە کویت بکشیتەوه. لە کوردستان و لە خوارووی عێراقدا دوو راپەرین تەقینەوه. ئەوێ کوردستان کەمتر ئوردنی شلەژاند چونکە شا حوسێن لە کۆنەوه جوړە پەیوەندییهکی لەگەڵ کورد هەبوو و دەیزانی کورد بەتەمای خۆ دابڕاندن نین لە عێراق. بەلام ئەوێ زۆرتر شلەژاندی راپەرینەکی خوارووی عێراق بوو کە ئیسلامییەکان بەرپایان کرد بوو.

ترسی شا حوسێن لەوه بوو ئەم راپەرینانە تەشەنە بکەن و بەهۆی لاوازی پزتی بەغداوە بگەنە ناو ولاتانی دەوروپشتی عێراقیش وەک ئوردن. بۆیه هەموو هەولێکی ئەوه بوو ڕێگە لەم راپەرینانە بگیری بەتایبەتی ئەوێ خوارووی عێراق.

هەرۆهە شا حوسێن خەمی پەیوەندییه بازرگانیهکی نیتوان عەمان و بەغدا یوو کە بەشێکی زۆری ئابووری ئوردن لە سالانی شەری عێراق - ئێرانەوه بەسترا بونەوه بەئابووری بەغدا. ئینجا بایەخی عێراق و نەوتەکی بەنێسبەت ئوردن ئیجگار زیادی کرد، بەتایبەتی دواي ئەوێ سعودیە و کویت بریاریان دا پەیوەندی و یارمەتییه ئابوورییهکانیان بۆ عەمان رابگرن. ئەو کاتە سعودیە نەوتێکی زۆری بەخوێری بەئوردن دەدا. هەرۆهە کویت لە پووی دراو و پارەوه یارمەتییهکی زۆری دەدا.

لەوانەش کاریگەرتر بۆ سەر ئابووری ئوردن بریاری کویت بوو بەدەرکردنی هەرچی ئوردونی یان فەلهستینی هیه لە کویت.

ئەمانە ژمارەیان خۆی لە دوو سەد هەزار کەس دەدا، ئەمانە بەدرێژی بیست سالی رابردوو سەرچاوەی دراوێکی زۆری بیگانه بوون بۆ خەزینەي ئوردن، هەرۆهە یاریدهیهکی زۆری ئابووری ئوردنیان دەدا. بەلام دواتر کە

له کویت دهرکران، بوون به بار و به قورساییه کی گه و ره به سه ر شانی نوردنه وه.

له م گیتنه یه دا، شا حوسین بریاری درتزه پیدانی په یوه ندییه کانی خوی دا له گه ل به غدا. به تاییه تی که بینی نه مه ریکا ییه کان گله ییه کی نه وتیان له م جو ره په یوه ندییه نییه به و مه رجی نه گاته راده ی په یوه ندی و هاوکاری سیاسی. هه روه ها نه گاته نه وه ی نوردن سزا نیوده و له تییه کانی سه ر عیراق بشکینتی.

له سالانی یه که می سزاکاندا، واشنتون هه ندی جار بیری له پروخاندنی رژیمی عیراق ده کرده وه له ړیگه ی هاوکاری کردنی ئوپوزیسیونی عیراقی. له م بواره دا نه سوریا و نه ئیران به که لکی واشنتون نه ده هاتن. به لکو ته نیا نوردن هه بوو بیتجگه له تورکیا، که بتوانی نه م بوشایییه پر بکاته وه نه گه ر هاتوو نه مه ریکا ویستی به راستی ړیگه ی پروخاندنی رژیمی به غدا بگریته بهر، کویت به پله ی یه که م و سعودیه به پله ی دوو هم خویان له م نه رکه دزیبوه و پتیا ن وابوو په نگه گوړینی ده سه لات له عیراق به قازانجی ئیرانییه کان ته و او بیت.

لیترو ه نوردن که و ته وه بازرگانی نه وت له گه ل به غدا، به تاییه تی عیراق هانی ده دا بو نه و هاوکارییه بازرگانیه و ده ویست له ړیگه ی نه وت و، نرخ ی هه رزان و خوړایی نه و ته وه که میک له هه لوتیستی شا حوسین و رویشتنی به ره و نه مه ریکا له مه سه له ی عیراقدا که م بکاته وه. دوا ی چه ند سالیکی که م پروتوکولیتیکی بازرگانی له نیوان عه مان و به غدا مو ر کرا. به پتی نه م پروتوکوله بودجه ی گوړینه وه ی بازرگانی له نیو هه ر دوو ولاتدا گه یشته ۴۵۰ ملیون دولار.

نه م په یوه ندییه ئابوورییه ته و او ی په یوه ندییه ئابوورییه کانی عیراق و نوردنی تازه کرده وه. بگره له هه ندی پرووه وه وای کرد عیراق تا راده یه ک پشت به بازرگانیه کانی له گه ل عه مان بیه ستی. هه روه ها به غدا توانی له م ړیگه یه وه ده سه لاتی خوی له نا و نوردن تازه بکاته وه، به تاییه تی دوا ی

ئەوێ بە عەسکییه کانی ئوردن کەوتنەوێ کار و ئینجا بزوتنەوێ ئیسلامییه کە ئوردنیش زیندوو بووێ.

لە ماوێ دە سالی پابردوودا، زۆری ئێو کەسانێ پۆستی سەرۆک وەزیرانی ئوردنیان وەرگرتوو، یان پۆستی وەزارەتە گرنگەکانیان لە دەست بوو، خەڵکانی سەر بە عێراق بوون. تەنیا سەرۆک کۆماری پیشوو (عەبدولکەریم کەباریتی) نەبێت لە ۱۹۹۵-۱۹۹۶ کە بە ئەتینی عێراق بەناوبانگ بوو. هەر وەها وەزیری دەرەوێ ئیستا (عەبدولئیلە ئەلخەتیب) کە زۆتر لە دەوڵەتە عەرەبییه کانی کەنداو نزیکە.

لە سەرەدەمی (کەباریتی)دا، ئوردن توانی پەیوەندییه کانی خۆی تا رادەبێتک لە گەڵ دەوڵەتانی کەنداو دا هێور بکاتەوێ. بەلام ئاساییکردنەوێ ئەم پەیوەندییه دیار بوو کارێکی سەخت و زەحمەت بوو، بەتایبەتی کە هێشتا شا حوسێن لە ژبان بوو. هەر وەها کەباریتی توانی رادە پڕۆتۆکۆلی نیوان عێراق و ولاتەکەیی نزم بکاتەوێ، کە ئەمە جێگەیی ناره‌زامەندییه‌کی زۆری عێراق بوو. بەلام دیار بوو لەو سەرەدەمدا کەباریتی بەتەواوی هەولێ تەسککردنەوێ مەودای پەیوەندییه‌کانی ئوردن و عێراقی دەدا. بۆیە لە ۱۹۹۵دا ئوردن دەرگای لە بەردەم حوسێن کەم و برکەیی کردەوێ. هەر وەها ماوێ پێدان چالاکیی سیاسی لە دژی بەغدا بنوێت. دواتر ماوێ دا بزوتنەوێ ویفای نیشتمانیی عێراق کە دکتور ئەباد عەللاوی سەرکردایەتی دەکات بارەگایەکی لە عەمان بکاتەوێ. بەلام ئەم هەولانێ کەباریتی سەریان نەگرت. رەنگە هەندێ لە هۆیه‌کان بگەرێتەوێ بۆ ئەو گێروگرفتانی بەغدا لە بەردەم کەباریتیدا لەو ماوێدا دروستی کرد، بەلام هۆیه‌ سەرەکییه‌کانی پەیوەندییان بە هەلۆستی کۆیت و سعودیه‌وه‌ هەبوو، بەتایبەتی رازی نەبوونیان بە پرکردنەوێ ئێو بۆشاییه‌ تابوورییه‌ی لە ئوردن دروست ببوو لە ئەنجامی نزمبوونەوێ رادەیی بازگانییه‌کەیی لە گەڵ بەغدا.

سەرباری ئەمانە، شا حوسێن هەمیشە چاوی لەوێ بوو ئەم هاوکارییه‌ی لە گەڵ بەغدا نەبێتە هۆی سارد و سەری لە گەڵ ئەمەریکا و دەوڵەتانی

پۆژئاوا، چونکه ئەمانە لە دوا حسییدا هاوپەیمانی ستراتیژی ئوردن بوون. بۆیە بەردەوام لە گەشتوگۆکانیدا لە گەڵ سەهرانی دەوله تانی پۆژئاوا، بە تایبەتی ئەمەریکا و بەریتانیا پیتی لە سەر ئەو داهەگرت که دەبیت و اشنتۆن سیاسەتی خۆی بەرامبەر بە عێراق پوون بکاتەو: ئایا بە تەنگ پووخاندنی پژیمی بە غدا یان دەیهوئ تەنیا سزای بدات و لە ئەنجامیشدا بیگێژیتەو ناو بازنە شەرعیەتی نێودەوله تی و ناوچەیی؟ هێمنیشی دەکردنەو که ئوردن لە گەڵ هەر سیاسەتیکە ئەوان هەلی دەبژێرن بۆ پەڕه و یکردن بەرامبەر بە عێراق.

و ئەلامی ئەم پرسیارە لای شا حوسین پوون نەبوو. کهچی هاوپەیمانە پۆژئاوا و اییەکانیشی ئامادە نەبوون هیچی ئەوتۆی بۆ پوون بکەنەو. بۆیە جار جار وای پەفتار دەکرد وەک ئەو پژیمی بە غدا ماوێهەکی کهمی لە بەردەم مابیتەو. جار جاریش وا دەجووڵایەو که ئوردن هیج کێشەیهکی لە گەڵ عێراق نییە و ئامادەیه کار بۆ لابردنی سزاکانی سەری بکات.

بە هەر حال، بە غداش لەو سەردەمەدا که وتبوو تەمای درزخستنه دیواری سزا نێودەوله تییه کەنەو. پیتی وابوو ئوردن پەنگە پانتایییه کی ئاسان بیت وەک تورکیا، بۆ بەکارهێنانی لە پێناو ئەو درز تێخستنه.

گەورەترین ئامرازی دەستی بە غدا پڕۆتۆکۆله ئابووری و نەوتییه کهی بوو لە گەڵ عەمان. بۆیە هەر که بیویستایە زۆرتر ئوردن پاکیشیتە لایەنی خۆی، بواری پڕۆتۆکۆله کهی تازه دەکردەو و زیادی دەکرد. هەر جارێکیش ویستبای فشار بخاتە سەر ئوردن و تووشی مەترسیی بکات جێبه جێکردنی پڕۆتۆکۆله کهی دوا دەخست، یان تەگەرە تێدەخست. تەنانەت هەندی جار تەگەرە تێخستنه کان دەگەیشته رادهی ئیعدامکردنی ئوردنییه ک لە بە غدا بێ پرس کردن بە عەمان، یان پووتکردنەوێ مایشینی بالیۆزی ئوردونی لە ڕێگە بە غدا و سنووری ئوردن. کهچی ئوردنییه کان چونکه پتویستیان بە جێبه جێکردنی پڕۆتۆکۆله که دەبوو هەمیشە چاویان لەم پووداوانە

دەپۆشی.

ئوردنییەکان ئەم جۆرە پرۆتۆکۆلانی بەشەرعی دەزانن و پێیان وایە ئەنجومەنی ئاسایش ڕێگەی نەپڕیوە لە پەییوەندییە ئابورییەکانیان لەگەڵ بەغدا. بەلام بەغدا وای لێکەداتەووە کە ئەم جۆرە پرۆتۆکۆلانی درزێکی گەورەیی دروست کردووە لە دیواری سزاکان و ڕەنگە درێژە پێدانێان هانی دەوڵەتانی دیکەش بدات بۆ پەپڕەویکردنیان.

رەنگە کاریکی باش بیت ئەگەر لێردا ئەو لەبەرچاو بگرین کە دوو پرۆتۆکۆلی نەوتی و بازرگانیی بەینی بەغدا و عێمان کە لە کۆتایی مانگی ئابی ڕابردوو مۆرکرا، وای نەخشە بۆ کێشراوە ڕادەی بازرگانیی لە نێوان بەغدا و عێماندا لەم سالیاندا لە چوارسەد و پەنجا ملیۆن دۆلارەو بەرز بکاتەووە بۆ یەک ملیار دۆلار. هەرۆهە ڕادەی ئاردنی نەوتی عێراقی بۆ ئوردن بەرز بکاتەووە بۆ پێنج ملیۆن تەن، نیووی بەخۆڕایی و نیووەکەی دیکەشی بەنیووە قیمەت.

هەرۆهە لەم نێوانەدا ئوردن کە لێکیکی زۆری لە دوو بواری ئابوریی دیکە وەرگرتووە: بەرنامەی نەوت بەرامبەر بەخۆراک کە زۆری کۆنتراکتەکانی داوودەرمان لەگەڵ عێمان مۆر دەکری، بەندەری عەقەبە کە بەشێکی زۆری کەلۆپەلی عێراق تا ئێستاش لەوێوە دێت.

بەلام عێراق تەنیا ئوردنی نەویستووە بۆ درز خستنی ناو دیواری سزاکانەو، بەلکە بۆ وروژاندنی تەماحە ئابورییەکانی ولاتانی دەوروپشتیش بەکار دەهێنێ، بەتایبەتی سوریا. هەرۆهە سەرباری مەسەلەی ئابووری، ئوردنی ویستووە بۆ بەرپێوەبردنی زۆر لە پەییوەندییە ناپاستەوخۆکانی خۆی لەگەڵ ئەمەریکا. لەم بوارەدا ڕەنگە جێگەی خۆی بیت هێما بۆ ئەو بکەین کە لە ماوەی ژبانی شا حوسێندا، میر حەسەنی برای، کە ئەوسا جێنشینی بوو، پۆلیکی زۆری هەبوو لەوێ جۆرە پەییوەندییەکی ناپاستەوخۆ لە نێوان بەغدا و تەل ئەبییدا دروست بکات، بەلام دواتر ئەم پەییوەندییانە تووشی پسان هاتن کاتی ک ئەمەریکا پێی

زانی و داوای له ئیسرائیل کرد به دهنگ داخواییه کانی میر حه سه نه وه نه چیت.

دوای کوچکردنی شا حوسین و سه روکی سوریا (حافظ نه لئه سه د) ههردوو کورپه کانیان هاتنه سه رکار، به غدا سه ره تا که مییک تووشی مشه وهشی بوو، به تایبه تی له وه ده ترسا که شا عه بدوللای دووهم و به شار نه لئه سه د به ره و ژوژئاوا برۆن و، زۆرتر په یوه ندییه کانیان له گه ل عیراق سارد بکه نه وه. به لام دواتر ئهم مه ترسییانه ی عیراق راست ده رنه چوون، چونکه ئهم دوو سه روکه گه نجه له راستیدا زۆرتر چاوایان له وه بوو گیروگرفته نابوورییه کانی ولاته که ی خویان چاره سه ر بکه ن، له وه ی چاوایان له هاوکاری ئهم ده ولته ت و ئهو ده ولته ت بیت له دژی عیراق.

شا عه بدوللا گۆرانکارییه کی ئه وتۆی به سه ر سیاسه تی باوکی نه هینا له بواری عیراقدا. به لام ئه وه ی سوریا که مییک له باوکی زۆرتر به ره و خوشکردنی په یوه ندییه کانی چوو له گه ل عیراق. راسته مه سه له ی راگرتنی له نگه ری هیز له ناوچه که دا له گه ل ئیسرائیل له لایه ک و، تورکیا له لایه کی دیکه، به شیکێ رۆیشتنی به شار نه لئه سه ده به ره و عیراق. به لام گومان له وه دا نییه که به شیکێ دیکه ی ئهم رۆیشتنه مه سه له ی گه شه کردنی په یوه ندییه کانی ئوردن و عیراقه.

واته دیمه شق ره نگه پتی باش نه بیت ئهو په یوه ندییه بۆ قازانجی ئوردن گه شه بکات، که چی سوریه کان که خاوه نی سنووریکێ درێژترن له گه ل عیراق هیچیان به ر نه که وێ.

ئه وه ی راستی بیت، نانه وه ی ئهم پیشبرکییه له نیتوان دیمه شق و عه مان لایه نیکێ سیاسه تی عیراقیشی تیدا بوو، چونکه ته ماحی به غدا له ئوردن ئه وه ش بوو که له رینگه ی گه شه پیدانی هاوکاری له گه ل عه مان ده ولته ته عه ره بییه کانی دیکه بجوولینه وه و به ره و عیراق بیتن، به تایبه تی سوریا.

دیمه شق که ماوه ی بیست سال پتر په یوه ندیی ناخۆش بوو له گه ل به غدا، له ولای دیکه وه په یوه ندییه کی ناخۆشیشی هه بوو له گه ل ئوردن. بگره ئهم

هاوبەشییە وای کردبوو بەردەوام پەییوەندییەکانی ئوردن و عیراق خوش بێت.

گەشەکردنی پەییوەندییەکان لە نێوان ئەم دوو ولاتەدا، بەشیوەیەکی ناپراستەوخواوە سەری خستبوو دلی دیمەشقەو، بەلام تا سەرۆک (حافظ ئەلئەسەد) لە ژیان بوو، کاریکی زۆر بۆ قەرەبووکردنەوی ئەم زیانە ی سوریا نەدرا. دواتر کە (بشار ئەلئەسەد) ھاتە سەر حوکم دوا ی کۆچکردنی باوکی، سوریا کەوتە پششپرکیتیەکی بەپەلە لەگەڵ عەمان بۆ دەستخستنی زۆرینە ی قازانج لە عیراق. راستە لەم نێوانەدا سوریا حسیتی ئیسرائیل و زامنکردنی کارتی عیراقی دەکرد. بەلام بەشیکی زۆری ئەو پەییوەندییە پەییوەندیی بەو ھەبوو کە دیمەشق نەیدەویست عیراق تەنیا بۆ ئوردن بھێنیتەو.

بۆیە سوریا ش کەوتە ھەولێ پەییوەندی ئاسایی کردنەو لەگەڵ بەغدا. کاتیک سەرۆک وەزیرانی سوریا (مستەفا میرۆ) پیش چەند مانگیک سەردانی بەغدا ی کرد و پرۆتۆکۆلیکی لەگەڵ لیتیرسراوانی عیراق مۆر کرد بەمیلیار و نیوتیک دۆلار، ئوردن بەپەلە وەفدیکی گەورە ی وەزاریی پەوانە ی بەغدا کرد و بەھای پرۆتۆکۆلە کۆنەکە ی لەگەڵ بەغدا دووقات کرد. دواتر کە ئەمەریکایییەکان کەوتنە ھەولێ ئەو ی بەلکو دیمەشق قەناعەت پێ بکەن واز لەو ھاوکارییە ئابوورییە بھێنێ لەگەڵ بەغدا و، پابەندی سیستەمی سزا زیرەکەکان بێت، دیمەشق پازی نەبوو تاکو ھەر دوو دەولەتی تورکیا و ئوردنیش پەییوەندییە ئابوورییەکانی خویان لەگەڵ بەغدا پانەگرن. بەھەر حال دیار بوو ئەو ئامانجە ی بەغدا لە پیناوی تێدەکوشا بۆ بەکارھێنانی کارتی داوکاری ئابووری لەگەڵ ئوردن بۆ وروژاندنی سوریا و میسر سەری گرت. بگرە ئەم سەرگرتنە تا پادەیک بوو کە پۆلیکی گرنگی گێرا لە بەھیزکردنی ھەلوتیستی مۆسکو بۆ بەرپەرچاندنەو ی سزا زیرەکەکان لە ئەنجومەنی ئاسایشدا.

لە لایەکی دیکەو، (شا عەبدوللا) ویستی ھەلوتیستی ولاتەکە ی لە



نیوان عیراق و ئەمەریکا و دەولەتانی کەنداودا بەهێز بکات، چونکە ناکرێ هەتا دواڕۆژتیکێ نا مەعلوم ئیعتیمادی گەورە ی ئابووری ئوردن لەسەر بەغدا بیت. بۆیە یەکەم هەنگاو لە دواى هاتنە سەرکاری سەردانی سعودیە و پاشتریش سەردانی کویتی کرد. ئەگەرچی پەيوەندییە سیاسییەکانی ولاتەکەى لەگەڵ هەر دوو دەولەتدا ئاسایی کردەو، بەلام دیار بوو هێشتا زەحمەتی لەبەردەم بوو بۆ ئاساییکردنەوێ پەيوەندییە ئابوورییەکەى جارێ.

دواتر بۆ راگرتنی لەنگەر لە نیوان هەر سێ لایەندا، (شا عەبدوللا) بەسترانی کۆنگرەى سەرانى عەرەبى لە عەمان لە ساڵى ١٢٠٠ بەهەل زانی بۆ ئەوێ هەولێکی دیکە بەداتەو بۆ چارەکردنی کێشە و ناکۆکییەکانى کویت و عیراق. بێگومان (شا عەبدوللا) پەنگە باش بزانیت کە ئەوێ بەدەولەتانی دیکە نەکراو بەویش ناکرێ. هەروەها پەنگە بەدیقەت ئاگای لە هەلۆتستى ئەمەریکا هەبیت لە بەرامبەر عیراق و پیتووستیی درێژە پیدانى سیاسەتى سزا نێودەولەتییەکان، بەلام لەگەڵ ئەوێشدا لە ژێر فشارى دوو سەرچاوەى ناوخۆ ناتوانی لە بواری عەرەبى و جیهانیدا هیچ چالاکییەک بنوێنى بەبى بانگ راهێشتن بۆ چارەکردنی کێشەکانى کویت و عیراق بەگفتوگۆ و لە ڕێگەى سیاسەت و لابردنى سزاکان و لە هەمان کاتدا دامالینی چەکە کۆمەڵکۆژەکان لە عیراقدا.

لە کۆنگرەى سەرانى عەرەبدا تەکلێفی ئەوێ قبوڵ کرد کە لە نیوان بەغدا و کویت هەولێک بدات. سەردانى کویتی کرد، بەلام دیار بوو زۆرتر مەبەستى باسکردنى پەيوەندییە دووقۆلێیەکان بوو لەوێ مەبەستى باسکردنى کێشەى عیراق و کویت بیت. لێرەشدا سوورییەکان کەمێک سەلمینەو لەوێ دەورە عەرەبییەکەى ئوردن لەسەر حیسابى ئەوان بیت. بۆیە بەپەلە (بەشار ئەلئەسەد) سەردانى کویتی کرد و کەوتە هەولێ ئەوێ بەلکو شتێک بەشتێک بکات لە نیوان عیراق و کویتدا. بەلام دیار بوو کویتییەکان هەر زوو پێیان راگەیاندا کە ئێتر (شا عەبدوللا) لەو نیوانەدا

لە کاردا یە و ڕەنگە کاریکی باش نەبێت باز لەسەر هەولەکەکانی ئەو بدری و، وا چاکە عەرەب چاوەڕێی ئەنجامی هەولەکەکانی ئەو بن.

بەلام (شا عەبدوللا) کە پیشتر دژی سزا زیڕەکان قسەیی کردبوو، هەروەها بە ئاشکرا داوای لابردنی ئازارەکانی سەر خەڵکی عێراقی کردبوو، سەرباری ئەمانە چەندین وەفدی وەزاری؛ تەنانەت یەکیکیان بە سەرۆکایەتی سەرۆک وەزیرانی ڕەوانەیی بەغدا کردبوو، نەیدەوێست ئەوێ لە گەڵ بەغدا بە دەستی هێناوە لە دەستی بدات، هەر نەبێت هەتا ئاسایی بوونەوێ پەيوەندییە ئابوورییەکانی لە گەڵ دەولەتانی کەنداو. هەروەها دەبوێست خەڵکی ئوردن لە ڕووی خۆی بۆ ڕوژنی لە کاتی کدا عەمان ڕووبە ڕووی دەیان گیرۆگەتی بێ ئاوی و بێ نانی بۆتەو و، تا ئێستا ڕۆسەیی ئاشتیە کە لە گەڵ ئیسرائیل هیچ بەروبوومێکی نەوتوی پێ نەبەخشیووە.

لە هەمان کاتدا (شا عەبدوللا) دەزانی کە یەک لە پایگا گزنگەکانی مانەوێ و لاتە کە لە ناو ئەو سینگۆشە ناسکەیی ئێوان سوریا و ئیسرائیل و عێراق، هاو پەیمانیتییە ستراتیژییە کە یەتی لە گەڵ ئەمەریکا و ولاتانی ڕۆژئاوا، بۆیە هەر چەند فشاری ناوێ زیاد بکات بۆ ڕۆیشتن بەرەو عێراق، ئەو هێندە بۆشایییە کە لەو ئێواندا دەهێلێتەو کە زیان بە هاو پەیمانیتییە کە لە گەڵ ئەمەریکا نەگات. لەم ئێواندا ڕەنگە ڕاگرتنی لەنگەر کاریکی زەحمەت بێت، بەلام ئەوێ کارە کە بۆ (شا عەبدوللا) ئاسان کردووە ئەوێ کە بەردەوام پەيوەندییەکانی ولاتە کە لە گەڵ عێراق هەمیشە گێزبوو کە یەکی ڕق و بەرژەوێندی بوو و، لەم ئێواندا ئەوێ پێوێستە وەکو خۆی بێنیتەو و هاو پەیمانیتییە کە یەتی لە گەڵ ئەمەریکا و ڕۆژئاوا.

## عیراق و سوریا

### ئەو بەعسەى نابى بەیەك

پەيوەندىيەكانى بەغدا و دىمەشق ھەتا رادەيەكى زۆر لەگەڵ پەيوەندىيەكانى عىراق بەدەولەتانى دىكەى دەوروپشتىيەو ھىوازان.

ئەم دوو ولاتە ھاوسىيە، ئەگەرچى لە تەك مىسر پىشەنگى بزووئەو ھى نەتەو ھىي عەرەبىيان پىتك ھىتابوو بەدرىژايى چل سال، بەلام لە راستىدا ھالەتى لەيەك دابرا و ناكوكى و بەيەك ئەگەيشتن لە نىوانياندا زاتر بوو لە ھەموو پەيوەندىيەكى دۆستانە.

لەم نىوانەدا ھزبى بەعس كە بەشيكى زۆرى دىمەنە مىژوو ھىيە سىياسىيەكەى ئەم دوو ولاتە پىتك دىنىت، لە جياتى ئەو ھى فاكترى لەيەك نىك كرنەو ھىت، زۆرتر فاكترى لەيەك دابرا و چەقۇ لەپەكدى تىژ كرنەو ھىبوو.

لەم چەند سالەى دوايدا بەھۆى ھەلومەرجى كەمارۆدانى عىراق لەلايەك و سەختىيەكانى بەردەم سوریا بەھۆى توركىيا و ئىسرائىلەو لەلايەكى دىكە، ھەتا رادەيەك رىگە لەبەردەم جۆرە نىكبونەو ھىەك دەگرى، بەلام لەگەڵ ئەو ھىدا ھىشتا بەعس دوو بەعسە و، ھىشتا دەمارى نەتەو ھىي لە جياتى يەكخستن دوورىان دەخاتەو: ئەمىيان لە ترسى ئەو ھى نەو ھىكا دىمەشق ھەلومەرجە سىياسى و ئابوورى و سەربازىيە لاوازەكەى عىراق بقوزىتەو و گورزىكى كوشندەى لى بوەشىنى، ئەو شىيان لە ترسى ئەو ھى نەو ھىكا نىك كەوتەو لە بەغدا، واشنتۆن و دەولەتانى كەنداوى لى توورە بكات، بەتايەتى سەودىيە و كوئىت كە دوو دەولەتى لە پىشەو ھى يارمەتيدانى سورىان.

لەولاشەو ھى كە شانۆ ھىتور دەبىتەو و تەپوتۆزى شەپ دەپەو ھىتەو، لە پر بۆيان دەردەكەو ھى كە ئەك بەعسىايەتى؛ بەلكو عەرەبايەتى يەكىيان

دەخات، بەلام چونکە هەردوو لا هەموو جیاوازییەکیان لە نێوان عەرەبایەتی و بەعسیایەتیدا سەپۆتەتووە، بۆیە ناتوانن تەخومەکانی لێکترازان و بەیەکگەشتن لە نێوان خۆیاندا بدۆزنەوێ.

ناکۆکییەکانی سوریا و عێراق بەشینکی گزنگی دیمەنی سیاسیی مێژووی هاوچەرخی عەرەب پێک دێنن، سوریا عێراقی ویستوووە بۆ راستکردنەوێ لەنگەرەکانی لەگەڵ ئیسرائیل و تورکیا، بەلام عێراق سوریا ویستوووە بۆ راستکردنەوێ لەنگەرەکانی لەگەڵ ئێران و دەوڵەتانی کەنداو، هەرەها لەگەڵ میسر. سوریا عێراقی ویستوووە بۆ یارمەتیدانی لە شەڕە دەرهکیەکانیدا، بەلام عێراق سوریا ویستوووە بۆ یارمەتیدانی لە شەڕە ناوخۆییەکانی. لەو نێوانەدا ئابووری و دەوڵەتمەندی عێراق بابەتێک بوو لە بابەتەکانی سوریا، بەلام بەهۆی ئەو یارمەتییە بێ پایانەی دیمەشق لە ولاتانی کەنداوی وەرگرتوو، پتویستییهکی ئەوتۆی لە لا نه‌ه‌یشتوتەوێ بۆ چاوپرێنە ئابوورییه‌که‌ی عێراق. لەم دوا‌یییه‌ش که هەندێ هاوکاری ئابووری لەگەڵ عێراقدا دەکات، زۆرتر بەهۆی ناکۆکییه‌ ده‌ره‌کییه‌کانیتی لەلایەک لەگەڵ ئیسرائیل و لەلایەکی دی لەگەڵ ئوردن.

لەم تەوێه‌دا، سوریا ئابوورییه‌کی هه‌ژاری هه‌بوو، بەلام لە که‌لتووری نه‌ته‌وه‌یی عەرەبیدا دەوڵەتمەند بوو. عێراق بە‌پێچه‌وانه‌وه ئابوورییه‌کی دەوڵەتمەندی هه‌بوو، بە‌تاییه‌تی له‌ نه‌وت، بەلام لە که‌لتووری نه‌ته‌وه‌یی عەرەبیدا کە‌لتۆل بوو. چوست و چالاکییه‌کانی لەم بواره‌دا زۆرتر په‌نگدانه‌وه‌ی سوریا و میسر و فه‌له‌ستینییه‌کان بووه‌.

ئەویان ئاماده‌بوو که‌لتووره‌ عەرەبییه‌که‌ی خۆی له‌پێناو په‌یداکردنی قازانجی ئابووری به‌کاربه‌ێنتی، به‌تاییه‌تی له‌گەڵ ده‌وله‌ته‌ عەرەبییه‌کان و میرنشینەکانی کەنداو‌دا. که‌چی ئەویان له‌ پێناو که‌له‌که‌کردنی که‌لتوور و شکۆمه‌ندی نه‌ته‌وه‌یی و وەرگرتنه‌وه‌ی ج‌له‌وی بزوتنه‌وه‌ی سه‌رکردایه‌تی‌کردنی عەرەب له‌ ده‌ست میسر و سوریا، هه‌رچی ئابووری و ده‌وله‌مه‌ندیشی هه‌بووه‌ فه‌وتاندوویه‌تی.

بهلام سهر ئه وهیه له م نپوانه دا، نه دیمه شق به تپروتسه سله لی نانی دهسکه وتوو و، نه به غداش وهک خواستوو یه تی ئه و شکومه ندیه نه ته وه ییه ی پتی براره!

### ئاوړیک له سهره تاکان

به رله وهی ههردوو دهوله تی عیراق و سوریا دا بمرزین، ههردووکیان چهند ویلایه تیکی سهر به دهوله تی عوسمانی بوون. له و سهرده مه کونانه دا ئه گهر والیه کانی به غدا توانیبتیان له ږنگه ی چهند ورده ږیفورم و پشت به ستنیکیانه وه به زورینه سونییه که ی به غدا ته باییه که له نپوان نهسته مبول و عیراقی کونینه دروست بکه ن، ئه و خۆ زولم و زۆرداری والیه خوینږته کانی عوسمانی له دیمه شق و حه له بی کوندا نه ک هه ر نپوانی نهسته مبول و سوریا ی کون و تازه ی تیک داوه، بگره ږق و کینه یه کی نهستو و ریشی خستوته نپوان به غدا و دیمه شقی شه وه.

له وه به ولاتر، ناکوکییه کانی دیمه شق و نهسته مبول له نیوه ی دووه می سه ده ی نۆزده دا ږنگه ی خۆش کرد له ناو سورییه کاندا هه ر زو بزووتنه وه یه کی توندی عه ره بایه تی دروست بیت له به رامبه ر تورکایه تی عوسمانییه کان. که چی له عیراقدا خولقانی ئه و بزووتنه وه عه ره بایه تیه ږنگه کاریکی زه حمه ت بووایه ئه گه ر کارتی کردنه کانی سوریا و لوبنان نه بوو نایه. عیراق زۆرتر له سهره تای سه ده ی بیستدا گیانی عیراقچیتی و نیشتمانی تیادا زال بووه له وه ی گیانی عه ره بی. جیگه ی سه رنج هه تا ئه و نه فسه ره عه ره بیه عیراقیانه ی په یوه ندیان به را په ږینه که ی میری حیجاز کرد له دژی عوسمانییه کان له سهره تای سه ده ی بیستدا و زۆرتر چاویان له عیراق بوو له وه ی چاویان له عه ره ب بیت. ههروه ها خوازباری ئه وه بوون میری حیجاز یارمه تی یان بدات بۆ دامه زراندنی دهوله تیکی هاوچه رخ بۆ عیراق. دواتر ئه م ئاواته یان ها ته دی، به لام نه ک له سه ر دهستی میری حیجاز، به لکو له سه ر دهستی ئینگلیز.

خۆ ئه گه ر له سهرده می عوسمانییه کاندا ئیسلام له پتیشه وه ی نه ته وه

حسیتی بۆ کرابێ، لەناو سورییەکاندا هەر زوو ئیسلام تەواوەری نەتەوێ بوو، بگرە هەندێ جار پاشکۆی نەتەوێ بوو. هەن ئەم دیار دەیه بوو لێکە دەنەوێ گە سەرانی بزوو تەوێ نەتەوێی تازە عەرەب لەو سەردەمەدا زۆرتر لەناو مەسیحییەکانی سوریا و لوبنانەو سەریان هەلدا، بەلام رەنگە نمونە عەبدولرەحمانی کەواکبێ ئەم بۆچونە رەت بکاتەو، چونکە کەواکبێ کە دواتر عوسمانیەکان گرتیان و بۆ میسریان دوورخستەو و لەوێ لە ساڵی (١٩٠٢) دا کوشتیان، لە ئیسلامەو دەستی پێکردبوو. کەچی بەو تەواو ببوو دەریازکردنی عەرەب لە تەوق و پێوەندی عوسمانی بەئەرکی گرنگ و سەرەکی بزانی کە ئیسلام دەبێت یاری دەوێ ئەم رزگارکردنە نەتەوێیە بێت.

ئەم ناکۆکییە توندی نێوان دیمەشق و ئەستەمبول رەنگە لە شتێزی دەرویدە کە مەتر رەنگی لەسەر پەيوەندیەکانی عیراق و سوریا رشتی، بەلام لە شتێزەکانی ناوێدە بەخەستی رەنگی داوێتەو؛ ئەگەرچی لێرەدا قەوارەکی جیاوازتری گرتۆتە خو. لەم نێوانەدا جێگە سەرێج ئەوێه کە عیراق بۆ سورییەکان هەمیشە نمونەێهکی تورکی بوو هەرچەند زۆرینە عەرەبی عیراق شیەن. کەچی عیراق هەمیشە تەماشای سوریا کردوو وەک پارچەێهک لە ئێران ئەگەرچی سوننە لە سوریا دا زۆرینە و لاتەکە بوون.

راستە، دواتر ئینگلیز لە بەغدا و فەرەنسییەکان لە دیمەشق و بەیروت کەلتوورێکی سیاسی جیاوازیان دا رشت. ئێنجا کێشەێ سنوور و ناکۆکیەکان، شەر و مۆزاییکی ناوچە، ناکۆکیەکانی نێوان ئیسرائیل و فەلەستینییەکان، رەنگێکی تەلختری بەسەر پەيوەندیەکانی بەغدا و دیمەشق رشت، بەلام لەگەڵ ئەو راستیانەدا، هێشتا هەر کەلتووری ناکۆکی و پێکدادان کە حزبی بەعس لەناو بزوو تەوێ تازە نەتەوێی عەرەدا هێنا کایەو رۆلێکی کاریگەرتری بینی لە شەقکردنی نێوان دیمەشق و بەغدا. بۆیە لەبەرچاو گرتنی تاقیکردنەوێ بەعس لەم دوو

ولاته دا مهودايه کي زهمه نښي له بارمان ده خاته بهردهم بو وردبوونه وه و  
تيگه يشتني رهوتي په يوه ندي و پروداوه کاني نه و ناوچه گرنگه ي  
روژ هه لاتي ناوه راست.

پيش به عس، کاتيک نينگلزيه کان بهر زامه نښي پارس مير فه يسه ليان  
له (۱۹۱۹) دا له ديمه شق کرد به پادشا، هيشتا سوريا و عيراق  
ناکوکيه کي نه وتوان له نيواندا نه بو، غه يري يادگار ته لځه کاني  
عه باسيه کان و نه مه وييه کان، به لام دواتر که خه لکي سوريا به فه يسه ل  
پازي نه بوون و دهريان په راند بو عيراق، نه و که سه ره له نيواندا مايه وه  
به تاييه تي به شيک له و نه فسه رانه ي ياريد دهري فه يسه ل بوون له سه رده مي  
سوريا، عيراق ي بوون و له گه ل نه و سه ري کوچيان هه لگر تبو.

دواتر نه م ناکوکيه نه قابيلي تاوسه نديکي گه وره بوون به تاييه تي به هو ي  
ناکوکيه کاني سنور له ناوچه ي نه لېوکه مال و ديره لزوور.

به لام ته قينه وه ي ناکوکيه کان له نيوان به غدا و نه نقره له سه ر ويلايه تي  
موسل و ناکوکيه کاني نيوان ديمه شق و نه نقره له سه ر ويلايه تي  
نه سه کنده رونه هه تا راده يک ته لځيه کاني نيوان عيراق و سوريا ي هتور  
کرده وه. نه وه ي زور ترش يارمه تي نه و هتور کرډنه وه يه ي دا به ريتانيا و  
فه رنه سا بوون که هه ر يه که يان ولا تيکيان له و دوو ولاته به رپوه ده برد و  
پتيان وابو بهرده و امبووني ناکوکي ديمه شق و به غدا کار له  
په يوه ندييه کاني نه وان ده کات.

دواتر له عيراق دا بزووتنه وه يه کي نه ته وه يي عه ره بي گه لاله ي کرد،  
به تاييه تي پيش هه لگير ساني جه نگی دووه مي جيهاني. ليپر سراواني  
عيراق سه رچاوه ي نه م بزووتنه وه يه يان به ديمه شق ده زاني. بويه هه تا راده يک  
خويان له سوريا ده کيشايه وه، به تاييه تي که سوريا به پيچه وانه ي عيراق و  
نوردن خاوه ني رژيميکي پادشايه تي نه بو.

سالي ۱۹۴۱ سوريه کان، به تاييه تي نه ته وه خوازه کاني نه و ولاته  
روژيکي زوريان هه بو له پشتگيري و هانداني راپه رينه که ي ره شيد عالي

گەیلانی لە بەغدا. دواتر کە جیهانیی کۆتایی هات لە سوریا دا دەرگا لە بەردەم پەرەسەندنی شالاوێکی نەتەوێی عەرەبی گەورەدا کرایەو. یەک لە نمونەکانی ئەو شالاوێ ئەو بوو لە تەمبوزی ١٩٤٥ میسشیل عەفەلق و مەدحەت بەیتار یاداشتییان ئاراستە وەزارەتی ناوەخۆی سوریا کرد بۆ وەرگرتنی مۆلەتی دامەزراندنی ریکخراوێکی نەتەوێی.

شایانی باسە دواتر ئەو پەپەر و پرۆگرامە لەم یاداشتە هاتبوو بوو بە پەپەر و پرۆگرامی ئەو حزبی بەعسە لە نیسانی ١٩٤٧ لە دیمەشق دامەزرا.

عیراق ئەم چالاکییە سیاسیانە سوریا بە دڵ نەبوو، بەتایبەتی کە بەغدا تووشی شالاوێکی کاریگەری بزوتنەوێ کۆمونیستی بوو.

دواتر ئەوێ مەترسییەکانی بەغدا لە ئاست سوریا زۆر زیاد کرد ئەو کۆدەتا عەسکەریانە بوون کە لە یەک سالد (سالی ١٩٤٩) لە دیمەشق پرویان دا: کۆدەتای حوسنی ئەلزەعیم، ئینجا کۆدەتای سامی ئەلخەناوی و دواتریش کۆدەتای ئەدیب ئەلشیشکلی.

بەغدا تا دەهات ترستیکی زۆرتری لەو بزوتنەوێ نەتەوێییە پەیدا دەکرد، بەتایبەتی پاش کۆدەتاکە جەمال عەبدولناسر لە قاهیرە لە ١٩٥٢ و ئینجا لا بردنی رژێمە پادشایەتیە کە.

ئەم هەلومەرجە تازە دەرفەتی گەشەسەندنیکی زۆری لە بەردەم دیمەشق و قاهیرەدا کردەو. لە سالی ١٩٥٦ هە، بەتایبەتی دوا شەری سوێس، کەوتنە گەشتوگۆی دروستکردنی یە کەگرتنیکی تەواو لە نیوان میسر و سوریا دا. لەو بەولاتر بەعسیەکان و ناسریەکان دەسلەتاتیکی زۆریان لە سوریا پەیدا کرد. ئەو بوو ئەکرەم حۆرانی بوو سەرۆکی پەرلەمان و عەقید عەبدولخەمید سەرراج کە ناسراوترین ئەفسەری ناسری بوو لە سوریا بوو بە لێپرسراوی دەزگای ئیستیخباراتی سوریا.

راست لەم کاتەدا لە عیراق ١٤ ی تەمبوزی ١٩٥٨ رووی دا.



ههروهها وا چاوهپێ دهکرا لهم پرووداوه گه ورهیهی ناو عێراق که بپیته مایه ی خوشبوونی په یوهندی له نیوان سوریا و عێراق، به لام به پیچه وانهوه زۆری نه برد نیوانه که یان تیکچۆوه به تایبه تی دوا ی کوده تاکه ی (عه بدولوه اب نه لشه واف) له موسل سالی ۱۹۵۹.

عه بدولکه ریم قاسم پیتی وابوو نهک ته نیا میسر، به لکو سوریا ش دهستی که وره ی لهم کوده تایه هه بوو.

هه ردوو ولاته که له نیوان ۱۹۶۰ و ۱۹۶۳ تووشی قهیرانی ناوخۆ هاتبوون و، به وه رانه ده گیشتن ئاوړ له ناکۆکیه کانیان بده نه وه، به لام دواتر زۆری نه برد له سالی ۱۹۶۳ له هه ر دوو ولاته دا به عس توانی له ڕێگه ی کوده تای سه رکه وتوه وه بگاته سه ر ته ختی فه رمانه وه یه تی له دیمه شق و به غدادا. ئه م دوو کوده تایه له هه ندێ پرووه وه هاوکاریه کی تازه ی له نیوانیاندا دروست کرد، یاریده ده رانی له شکر ی عێراق له پرو به پرو بوونه وه ی شۆرش ی کورد. به لام ئه م هاوکاریه زۆری نه خایاند به هۆی ته قینه وه ی ناکۆکیه ناوخۆیی هه کانی ناو به عس. ئه م ناکۆکیانه ڕێگه یان خو ش کرد بۆ کوده تاکه ی (عه بدولسه لام محمه د عارف) له تشرینی دووه می ۱۹۶۳، که ئیتر دیار بوو بزوو تنه وه ی عه ره ب له عێراق به یاری دابوو به ره و ناسر و میسر پروات له جیا تی دیمه شق و به عس.

### به عس له نیوان سوریا و عێراقدا

بزوو تنه وه ی نه ته وه یی عه ره بی له کۆتایییه کانی سه ده ی نۆزده هه م و سه ره تاکانی سه ده ی بیسته مه دا به شیوه یه کی تازه تر خو ی نواند. ئه و خۆناندنه زۆر تر له سوریا بوو، ئینجا میسر.

له و کاته دا عه بدولپه حمان که واکبی ڕێچکه یه کی ئیسه لاکه رانه ی بۆ ئه و بزوو تنه وه یه دا ڕشتبوو. که واکبی له ڕێگه ی هه ردوو کتیبه به ناو بانگه که ی (ام القری) و (طبائع الاستبداد) رهنگی عه ره بایه تی له بزوو تنه وه ئیسه لامیه که ی خو ی زه ق کرد بۆوه پیتی وابوو عه ره ب له تورک شایسته ترن

بۆ خێلافەتی موسڵمانان. دواتر لە سەرەتای سەدەى بیستەمدا، کوشتنی کەواکبێ پێگەى خۆش کرد لەبەردەم بزوووتنەوێهەکی فراوانتر کە زۆریەى دەرووشتی دەولەتی عوسمانیی گرتبوو. لە دواى جەنگی یەكەمى جیهانیی، (بطرس البستانی) و (ساطع الحصرى)، ئینجا، (انطون سعادة) و (زکى الاسوزى) و (میشیل عەفەلق) و (قسطنطین زریق) نوێنەرانی ئەو بزوووتنەوێ تازەیه بوون.

بەر لەوێ ئەم دەستە خۆتندکارە پێگە بۆ بزوووتنەوێ نەتەوێی عەرەبى لە دیمەشق خۆش بکەن، سوریا لە سەرەتای بوونی بەدەولەت لە بیستەکانى سەدەى رابردوودا، زنجیرەیهک راپەرینی بەخۆیەو دیبوو. بەناوبانگترینى ئەو راپەرینانە (میسسلون) ١٩٢٠ و شۆرشى دورزیهکان بوو لە سالى ١٩٢٥. لەم ماوهیەدا فەیسەلى یەكەم کە ئینگلیزهکان بەپاشای سوریا یان دانابوو، لە تەخت دەرکرا و ئینگلیز ناچار بردیان لە بەغدا کردیانە پادشا. زۆری نەبرد ولاتەکە بەلویسانەو کەوتە بەر دەسلاتی فەرەنسییهکان. ئەم کەینوێهینە تا دەهات درزی نیتوان سوریا و عیراقى لەناو واقعیى حالدا قوولتر دەکرد، بەلام لەولاه نەتەوێخوازهکان سەرقالی لەیهک نزیککردنەوێ ئەم دوو ولاتە تازەیه بوون. بەلام حەسرەتی فەیسەلى یەكەم لەو دەرەى بەدەست سوریهکان دیبووی پێگەى ئەم جوړە نزیکبونهوێه بوو.

لە کۆتایی بیستەکاندا سیاسەتمەدارانى عیراق، بەهۆی کەلتوورى عوسمانى و دواتریش رۆشنبیریى ئینگلیز خەریکی دروستکردنى جومگەکانى دەولەت و فەرمانڕەوایەتى بوون و زۆرتر چاویان لەسەر زیانى مادى دەولەتەوێبوو. لەولاترەو، سیاسەتمەدارانى دیمەشق بەتایبەتی لە نیتو نەتەوێخوازهکاندا زۆرتر خەریکی خۆتندنەو و تەرجهمەکردنى کتیبەکانى (نیتشە) و (فیخته) بوون و پێیان وابوو لەم پێگەیهوێ دەتوانن سەرەداوێ ون بووێهەى نەتەوێ عەرەب بدۆزنەو.

حزبى بەعس لە نیسانی ١٩٤٧ لە ژێر ناوی حزبی بەعسی عەرەبى

دامه زرا. سێ کهس دامه زڕینه رانی ئەو حزبه بوون:

میشیل عهفلهق (مهسیحی)، زهکی ئەلئه رسوزی (عه لهوی)، سهلاحه دین بهیتار (سونی). هه رستهکیان له فهره نسا خوتنده بوویان و له وێ ئاشنایه تیان له گه ل بیروباوه ری نازی و فاشیزمی ئەلمانی و ئیتالی پهیدا کردبوو. له سالی (۱۹۵۳-۱۹۵۴) له گه ل حزبی سۆسیالیستی ئەکهرم ئەلخورانی په کیان گرت. له ۱۹۵۲دا له ڕێگه ی ئەو قوتابیه عێراقیانه ی له بهیروت دهیان خوتند په لوپۆی حزبه کهیان گه یانده عێراق. له راستیدا چه ند هۆیه ک زه مینه ی هانده ری له بهرده م ئەو هه لکشانه ی به عس بو عێراق خوش کرد.

یه کهم: موفتی قودس ئەمین ئەلخوسینی له ڕێگه ی په یوه ندیه کانی له گه ل نازیه کان تا ده هات دنه ی بیروباوه ری نه ته وه یی عه ره بیی دا له عێراق. له و بهاره دا چه ندین مامۆستا و خوتندکاری فه له ستینی یاری ده یان ده دا.

دووه م: ساطع ئەلخوسری که به ڕه چه لکه سوری بوو، به رنامه یه کی په ره رده یی ئەوتوی له عێراقدا ده چاند بو ڕێگه گرتن له ده سه لاتی شیعه، که ڕێگه یه کی فراوانی له بهرده م بلا و بونه وه ی بزووتنه وه ی عه ره بی خوش ده کرد.

سێیه م: کو ده تا که ی به کر س دق له ۱۹۳۶ ئەگه رچی به لای هه ندئ لیکۆله ره وه خه ریکی ڕێگه خوشکردن بوو بو دامه زرا ندنی ده وله تیه کی سه ره خۆی کوردستان، به لام له راستیدا بزووتنه وه ی عه ره بی له عێراق و سوریا و ته وای جیهانی عه ره بیدا به وه فێرکرد که کو ده تا و به کاره یێنانی هێز و ده ست به کاربوونی له شکر له ناو سیاسه تدا ڕه نگه چاره یه کی جیهانی سه ره سوڕمان نه بیت که به کر س دق خۆی به ده ست ئەو بزووتنه وه یه کو ژرا له موسل.

چواره م: ڕاپه ڕینه نه ته وه ییه که ی چوار ئەفسه ره نه ته وه خوازه که ی عێراق له مایسی ۱۹۴۱دا پر دیکه ی به هێزی له نیوان بزووتنه وه ی عه ره بی له

سوریا و عێراقدا دامەزراند و ڕێگەی بۆ هااتنە کایەیی حزبی بە عەس تەخت کرد.

راپەرینی ئەفسەرە نەتەوایییە عەرەبەکان کە ڕەشید عالی گەیلانی ڕووە سیاسییەکیان بوو لە مایسی ١٩٤١ دەنگێکی زۆری لەناو بە عەسییەکانی سوریا دا. بگرە چەندین کەس لەوانە ئەکرەم ئەلخۆرانی خۆی ناوێکی کرد بۆ پشتگیری عێراق و، راپەرینەکیانی بەشۆڕشی ڕزگاریخوازی یەکەمی عەرەب لە قەڵەم دا.

لە راستیدا، ئەم راپەرینە دەورێکی بالایی هەبوو لە گەڵاڵەکردنی بیروباوەری بە عەس لە سوریا. ڕەنگە جێگەی خۆی بێ ئیشارەت بەو بەدەین کە سوتیندی گەنجە نەتەوایییەکانی ئەوسای سوریا، کە دواتر بە عەسیان لێ پێک هات ئەو بوو:

(خودایە تۆ ویستت عەرەب نەتەوایییەکی یەکگرتوو و بەهێز و ڕێگە نیشانەدر بێت و پەیامت بەری بۆ جیهان، ئەو نەتەواییە ئەمڕۆ دەیهێوێ یەکیەتیان و هێزبان بۆ بگێڕیتەوێ تا پەیامەکەت تا سەر بەرن، خودایە ئەو هێزە ئێمان و ڕوونی بیرو ئەو توندیە خواستەم بەدەری کە بتوانم سەربازێکی بەکەڵک و کاریگەری ئەم جیهادە بێم کە عێراق لە پێناو یەکگرتنی عەرەب دەیکات).

هەر وەها ئەم لاوانە سوتیندیان بەو دەخوارد کە هەموو توانستیکی خۆیان لە پێناو عێراق بخەنە گەڕ. لە مائێ هەر یەکیکیاندا ئالایەکی عەرەبی و سەندوو قێک هەبوو بۆ پاشەکەوت کردنی پاره و ناردنی بۆ راپەرینەکی ڕەشید عالی گەیلانی.

دواتر هەردوو حزبی بە عەسەکی عێراق و سوریا لە سالی ١٩٦٣ هااتنە سەر حوکم. بەلام زۆری نەبرد ئەوێ دیمەشق کەوتە ناکوکی لە گەڵ عەفلەق. هەندێک لە دەست و پێوەندەکانی گیران.

هەندێکی دیکە رایان کرد بۆ بەیرووت. لەوانە عەفلەق خۆی بوو کە چوو

بۆ لوبنان. دواتر جیاوازییه‌کان له ۱۹۶۶ به‌شپوهیه‌کی گه‌وره‌تر ته‌قینه‌وه، کاتیک سه‌لاح جدید و ئیبراهیم زعین له شوباتی ئه‌و ساله‌دا کۆنگره‌ی نۆیه‌میان له دیمه‌شق به‌ست عه‌فله‌قیان ده‌رکرد، که‌چی به‌عسیه عێراقیه‌کان پشتیان گرت و کۆنگره‌یه‌کی دیکه‌یان به‌ناوی کۆنگره‌ی نۆ له به‌یرووت به‌ست له شوباتی ۱۹۶۸.

پیش ئه‌م رووداوه به‌عسیه‌کانی عێراق به‌سه‌رسامیه‌وه گوتیان له دووبه‌ره‌کیه‌که‌ی دیمه‌شق بوو، بۆیه پیتی را‌زی نه‌بوون. سو‌ریه‌کان لیژنه‌یه‌کی تایبه‌تیا‌ن بۆ عێراق له دیمه‌شق دامه‌زراند و ناویان نا لیژنه‌ی رێکخستنی هه‌ریم (قطر) و ئه‌ندامانی لیژنه هه‌ریمیه‌که‌ی عێراقیان ده‌رکرد. ئه‌مانه کۆبوونه‌وه‌یه‌کی تایبه‌تیا‌ن کرد و که‌وتنه دوژمنایه‌تی کردنی سه‌رکرده‌یه‌یه‌که‌ی دیمه‌شق. له‌گه‌ڵ عه‌فله‌ق په‌یوه‌ندییان به‌ست، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ش عه‌فله‌ق سه‌ردانی به‌غدا‌ی نه‌کرد هه‌تا سالی ۱۹۷۰. ئه‌ویش له کاتیکدا بوو که به‌ریه‌ره‌کانی نیوان به‌عس و عه‌بدولناسر له پۆیه‌ی بوو. هه‌روه‌ها له‌و ماوه‌یدا چاوه‌ڕپتی ئه‌وه‌ی ده‌کرد گۆرانکاریه‌ک له‌ ناو به‌عسی دیمه‌شق روو بدات. له‌ راستیدا گۆرانکاریه‌که‌ رووی دا، به‌لام له‌ دژی خواستی ئه‌و بوو، کاتیک (حافظ ئه‌لئه‌سه‌د) هاته سه‌ر حوکم و ئاو‌ری له عه‌فله‌ق نه‌دایه‌وه و درێژیه‌ی به‌رێچکه‌ی سه‌لاح جه‌دید دا له‌و باره‌یه‌وه. ئیتر ئه‌وه بوو عه‌فله‌ق به‌ناچارای خۆی له‌گه‌ڵ به‌غدا ساغ کرده‌وه و به‌یه‌کجاره‌کی رووی له به‌غدا کرد.

له‌ راستیدا، نا‌کوکیه‌کانی به‌عسی دیمه‌شق و به‌عسی به‌غدا خالی نه‌بوو له‌ ناوه‌ڕۆکی‌کی مه‌زه‌بی. له‌ سو‌ریا هه‌ر له سه‌ره‌تاوه عه‌له‌ویه به‌ره‌چه‌له‌ک شیعه‌کان له ژێر فشاری هه‌ستی که‌مینیتی روویان له‌ چوونه‌ ناو ریزی سوپای سو‌ریا کردبوو. ئه‌وانه‌ی سو‌ریا پاش هه‌لکشانیان بۆ ریزی له‌شکر روویان له‌ حزبی به‌عس کرد به‌تایبه‌تی یه‌ک له دامه‌زێنه‌رانی ئه‌و حزبه (زه‌کی ئه‌رسۆزی) عه‌له‌وی بوو. دواتر توانیان به‌ره‌و ریزه‌کانی پیشه‌وه‌ی به‌عس بچن و بتوانن له‌م رێگه‌یه‌وه ده‌ست به‌سه‌ر فه‌رمانه‌وه‌ایه‌تی سو‌ریا بگرن.

بەلام لە عێراقدا کارەکه بەپێچەوانەبوو. پێگە لەبەردەم کەمینه نەتەوهیی و مەزەبیهکان هەتا ڕادەیەکێ زۆر گیرابوو لەوێ بچنە ڕیزی ئەفسەراییەتی لە سوپادا. بۆیە شیعەکانی عێراق لە پێناو پەیداکردنی دەسلەلاتی سیاسی، زۆرتەر ڕوویان لە دوو حزبێ ئۆپۆزسیۆن کرد: کۆمۆنیستی و بەعس. ئەوێ یەکەم دیار بوو دەرفەتی هاتنە سەر حوکمی نەبوو، بەلام هێ دووهم، واتە بەعس، بەهۆی ئەوێ بەعسییەکانی ناو سوپا هەموو سونی بوون، بۆیە وردە وردە ڕیزەکانی بەعس لە ئەندامە سەرکردایەتیە شیعییەکان پاک کرایەوه، دوا قەلاچۆکردن خنکاندنێ محی مەشەهدانی و عەدنان ئەلحەمدان و شیعەکانی دیکە بوو. لە ساڵی ١٩٧٩.

رووگەیهکی دیکە ئەو ناکوکییە مەزەبیه، شەری عێراق و ئێران و هەلۆتستی سوریا بوو. لەو شەڕەدا دیمەشق پتویستی بەکاتیکی زۆر نەبوو بۆ ساغکردنەوهی هەلۆتستی خۆی لەبەرامبەر ئەم شەڕە و پشت گرتنی ئێران لە ڕووی عێراق. راستە ناکوکییە سیاسیەکانی نێوان بەغدا و دیمەشق هاندەری سەرەکی بوون بۆ ئەم هەلۆتستە سوریا، بەلام ئەوێ راستی بیت فاکتەری مەزەبیش دەوریتکی گەورەیی بینی.

لە سەرەتای حەفتاکانی سەدهی ڕابردوودا، بەغدا تووشی ناکوکییەکی گەورە هاتبوو لەگەڵ تاران. لەو بەرامبەرەدا دیمەشق چەندین ناکوکیی گەورە لەگەڵ تاران هەبوو بەهۆی هەلۆتستی پشتگیرانی سوریهکان بۆ فەلەستینییهکان، بەلام لەگەڵ ئەوەشدا دیاربوو درزەکانی نێوان بەغدا و دیمەشق لەو گەورەتر بوون مەسەلەیهکی وەکو ئێران چارەسەریان بکات.

### دوو هەولێ بۆ ئەنجام

بەر لە بەرپابوونی شەری ئێران لە ئەیلوولی ساڵی ١٩٨٠، بەغدا و دیمەشق دووجار هەولێ بەیەک گەیشتنەوهیان داو:

یەکەم- کاتیکی شەری ئۆکتۆبەر لە ١٩٧٣ لە نێوان ئیسرائیل لەلایەک و میسر و سوریا لەلایەکی دیکە بەرپابوو. لەو کاتەدا عێراق ٥٠٠

دهبابه‌ی ره‌وانه‌ی به‌ره‌ی شه‌ر کرد له‌ سوریا، به‌لام له‌ گه‌ل یه‌که‌م وه‌ستانی ته‌قه‌دا تانکه‌کانی کیشایه‌وه به‌و به‌هانه‌یه‌ی که‌ گوايه به‌غدا پازی نییه به‌بیری ۳۳۸ که‌ شه‌ری پێ راگیرابوو. زۆری نه‌برد عێراق له‌ ژێر فشاری ئێران له‌لایه‌ک و شۆرشی کورد له‌لایه‌کی دیکه‌، له‌ ئاداری ۱۹۷۵ له‌ گه‌ل تاران پێککه‌وت.

ئه‌مه‌ریکاییه‌کان و ئیسراییلیه‌کان ئه‌م پێککه‌وتنه‌ی به‌غدا و تارانیا‌ن پێ باش بوو. به‌لام سوریا زۆر به‌توندی له‌ دژی وه‌ستا، چونکه‌ ده‌یزانی ئامانجه‌ سه‌ره‌کیه‌که‌ی ئه‌م پێککه‌وتنه‌نامه‌یه‌ ئه‌وه‌یه‌ عێراق ده‌ست به‌تال بکری بۆ پروبه‌پروبه‌بوونه‌وه‌ی سوریا و دروستکردنی گێچه‌ل و سه‌رئێشه‌ بۆی.

دیاریوو لێکدانه‌وه‌که‌ی دیمه‌شق راست ده‌رچوو، چونکه‌ زۆری نه‌برد. له‌ سالی ۱۹۷۶، عێراق له‌شکری کیشایه‌ سه‌ر سنووری سوریا و بۆریه نه‌وتی نێوان هه‌ردوو ولاتی راگرت.

دووهم- کاتی‌ک جێگری سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شۆرش، (ئه‌وسا) سه‌دام حوسێن سه‌ردانی دیمه‌شقی کرد و پاشتریش سه‌رۆکی کۆماری سوریا (حافظ ئه‌له‌سه‌د) هاته‌ به‌غدا. ئه‌م هه‌وله‌ زۆر به‌رفراوانتر بوو له‌وه‌ی یه‌که‌م،، چونکه‌ ئاسۆی سیاسیشی تێدا‌بوو.

هۆیه‌ سه‌ره‌کیه‌کانیشی چه‌ند خا‌لیک بوون: دیمه‌شق ده‌یو‌یست بۆریه نه‌وتیه‌ وه‌ستاوه‌که‌ی نێوانیا‌ن به‌گه‌ر بخاته‌وه‌. فشارێکی تازه‌ بۆ سه‌ر ئیسراییل دروست بکات. زه‌مینه‌یه‌کی هاوبه‌ش له‌ گه‌ل عێراق بۆ پشت‌گرتنی ئه‌و راپه‌ڕین و خۆپیشاندا‌نه‌ی ئێران خۆش بکات که‌ تازه‌ خه‌ریکی ته‌قینه‌وه‌ بوون. بێجگه‌ له‌مانه‌، له‌و کاته‌دا سه‌رۆکی میسر ئه‌نوه‌ر ئه‌لسادات چوو بووه‌ ئیسراییل، ئه‌مه‌ش له‌نگه‌ری نێوان ئیسراییل و سوریا‌ی هه‌تا راده‌یه‌کی زۆر تێک دا‌بوو. بۆیه‌ ئه‌له‌سه‌د ده‌یو‌یست به‌م خۆش‌کردنه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کانی خۆی له‌ گه‌ل به‌غدا له‌نگه‌ره‌که‌ هه‌تا راده‌یه‌ک له‌ پێناو به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی خۆی راست بکاته‌وه‌.

عیراقیش لەو بەرامبەرەدا چاوی لە هەڵکشانی دەسلالت بوو بۆ ناو سوریا. پیتی وابوو ئەو پەیوەندییە تازەیی نێوان قاهیرە و تەل ئەبیب ڕەنگە ڕێگەی لەبەردەم خۆش بکات بۆ ڕاکیشانی جێلەوی نەتەوێی لە دەست سوریا. بێجگە لەمە ترسیکیشی لە دڵ دروست ببوو بەرامبەر بەرووداوەکانی ئێران. بۆیە پیتی وابوو وا چاکترە سوریا لەم نێوانەدا هێمن بکاتەو، نەوێکا زۆرتر دەست تێکەڵاوی ڕووداوەکانی ناو ئێران بکات.

بەلام وەک سالانی پێشتر ئەم هەولەش زۆر نەژیا. هۆی زۆر نەژیانەکەش ئەو بوو بەغدا و دیمەشق نەپیش ئەو هەول و تەقەلایانەی ئاشتبوونەو و نە لە سەردەمی هەولەکانیشان، هیچ جوړە هاوکارییەکی ئابووریان لە نێوان خۆیاندا دروست نەکرد تا ئەم هاوکاریە زامنی ڕێگەگرتن بێت لە هەر ناکۆکیەکی تازە.

هەرۆهە هەولیشیان نەدا ڕۆشنبیریەکی تازەیی لەیەکدی بوردن و کرانەو بەسەر یەکیدیدا بێنە کایەو. بگرە بەهەمان عەقل و زمان و فەرھەنگی جاران مانەو، ئەگەرچی پێشتر بۆیە نەوتە هاوبەشەکی نێوانیشیان ڕێگەی نەگرتبوو لە تەقینەوێ ناکۆکیەکانیان.

لەو سەردەمانەدا، جیاوازی لە هەلوێستی دەولەتی هەر دوو ولادتدا دەوریکی گرنگی هەبوو لە پەرەسەندنی ناکۆکیەکانیان. سوریا بەهۆی شەر و ناکۆکیی لەگەڵ ئیسرائیل پشتی داووە یەکیەتی شۆرەوی و هاوپەیمانیه تێکی توندی لەگەڵ مۆسکۆ بەستبوو. لەولاوێ عیراق بەهۆی لاوازی هەلوێستەکانی بەرامبەر بەکورد و ئێران ناچاری پشت بەستن بوو بەئەمەریکا.

بێجگە لە فاکتەری دەولی، فاکتەری ناوچەیی شەڕ دەوری زۆر بوو لە شتواندنی نێوانیان. لێرەدا شەری ناوخی لوبنان لە ۱۹۷۵ و هەڵکشانی لەشکری سوریا بۆ ناو ئەو ولاتە لە ۱۹۷۶دا کێشەیی گەورەیی ناکۆکی بوو لە نێوان دیمەشق و بەغدا، بەتایبەتی بەغدا وای لێکەدایەو کە بلاوبوونەوێ لەشکری سوریا لە لوبناندا یەک لە مەبەستەکانی لەناوبردنی



دهسه لاتی عیراق و حزبی به عسی سهر به عیراق و چند ریک خراویکی  
فهله ستینی سهر به عیراقه.

ئینجا کیشه یه کی دیکه که چند سالتیک بو دروست ببو له نیتوانیان  
مهسه له ی ئاو بوو. راسته ههر دوو دهوله ته که به یه که وه هاو به شیه کیان  
هه ببو له روو به روو بوونه وه ی پرۆژه کانی تورکیا بو دروستکردنی چند  
به ریه ستیکی ستراتیژیی ئاو له کوردستانی تورکیادا، به لام ئهم هاو به شیه  
رێگری ئه وه نه بوو ههردوو دهوله ته که ناکۆک بوون له سهر ئه وه به ریه سته ی  
سوریا دروستی کردبوو له سهر زتی فورات له ناوچه ی ئه لره ققه. ئینجا  
پیتوانه ی ئه وه ناو ه ی سوریا دهیدا به عیراق جینگه ی مشتومرێکی زۆر بوو له  
نیتوانیاندا.

له م کاته دا گۆرانکاریه کی گه وه ی حزبی له عیراقدا رووی دا، کاتیک  
سه روۆکی پیشوو (ئه حمه د حه سه ن ئه لبه کر) لادرا و سه روۆکی ئیستا سه دام  
حوسین هاته شوینی. ئهم گۆرانکاریه زۆر تر ناکۆکیه کانی به ره و توندوتیژی  
برد تا وای لیتهات پاش هاتنه سهر کاری سه روۆکی ئیستای عیراق له  
١٩٧٩دا، قه سا بخانه یه کی تازه له به غدا بو چه ندین سه ره کرده ی به عسی  
دانرا به تۆمه تی ئه وه ی په یوه ندییه کی نه تینیان له گه ل سوریا به ستووه بو  
کو ده تایه کی له پر، ههر له و کاته دا چه ندین کا دیر و ئه ندامی به عسی که  
سهر به دیمه شق بوون کوژران و گیران و بی سهر و شوین کران. پیشتریش  
سوریا له سالێ ١٩٧٥دا چه ند که ستیکی له سیداره دا به تۆمه تی ئه وه ی  
سهر به عیراقن و ویستوو یانه به فیتی به غدا ده ست به سهر ئوتیلێکی گه وه ره  
له دیمه شق بگرن و خه لکی مه ده نی به بارمه بگرن.

دیمه شق گۆرانکاریه که ی سه ره کردایه تیی به عسی عیراقی به هه ند  
هه لنه گرت، چونکه دیار بوو ئیران خه ریک بوو هاو په یمانیکی تازه ی بو  
دروست ده بوو. ئهم هاو په یمانیته یه زامنی ئه وه بوو (په رای سوریه کان)  
فشاریکی تازه بو سهر به عسیه کانی عیراق دروست بکات. هه ره ها دوا ی  
سه ردانی سه روۆکی میسر ئه نوهر ئه لسا دات بو ته ل ئه بیب ته واوی هیوا ی

عه‌ره‌ب ڕووی له‌ سووریا ک‌ردبوو، به‌تایبه‌تی که‌ عه‌ره‌ب هه‌نگاوه‌که‌ی ساداتیان به‌حه‌کیمانه‌ له‌ قه‌ڵه‌م نه‌دا.

### ک‌ورده‌ له‌ نێوان عێراق و سووریا دا

هه‌ر کاتیک باس له‌ په‌یوه‌ندیه‌ هاوچه‌رخه‌کانی نێوان سووریا و عێراق بک‌ری، ده‌بیت ئاوڕیکی به‌راستی له‌ جێگه‌ی کێشه‌ی ک‌ورد له‌ناو ئه‌و په‌یوه‌ندیانه‌دا بدریتته‌وه‌.

ئه‌وی راستی بیت هه‌ر له‌ نیوه‌ی دووه‌می په‌نجاکانی سه‌ده‌ی ڕابردووه‌وه‌، که‌م تا زۆر، لیپه‌رسراوه‌کانی سووریا جوۆره‌ ناشنایه‌تییه‌کیان له‌گه‌ڵ مه‌سه‌له‌ی ک‌ورد په‌یدا ک‌رد. ئه‌وسا میسری هاویه‌مان له‌گه‌ڵ نه‌ته‌وه‌خوازه‌کانی سووریا به‌ته‌نگ ئه‌وه‌وه‌ بوون دۆستایه‌تی ک‌ورد بکه‌ن بۆ جوولاندنیان له‌ دژی ئێران و تورکیا.

هه‌روه‌ها مۆسکۆیش هانی ئه‌و جوۆره‌ دۆستایه‌تییه‌ی ده‌دا. بۆیه‌ سووریه‌کان له‌ ڕێگه‌ی هه‌ندی له‌ دیموکرات و نه‌ته‌وه‌یییه‌کانی عێراقی وه‌ک سدیق شنشل و فائق ئه‌لبسامرائی جوۆره‌ په‌یوه‌ندیه‌کیان له‌گه‌ڵ ک‌ورد په‌یدا ک‌ردبوو. هه‌روه‌ها به‌م بۆنه‌یه‌وه‌ ڕێگه‌ی نوێنه‌رانی ک‌وردیان ده‌دا له‌ دیمه‌شق‌وه‌ به‌ره‌و مۆسکۆ و چین بچن. هه‌روه‌ها ئه‌که‌رم حۆرانی و عه‌بدولحه‌مید سه‌راج پیشوازییان له‌و نوێنه‌رانه‌ ده‌ک‌رد.

بێگومان، ئه‌م وێنه‌یه‌ ئه‌وه‌ ناگه‌یه‌نی که‌ سووریه‌کان له‌گه‌ڵ چاره‌سه‌رک‌ردنی کێشه‌ی ک‌ورد بوون به‌شێوه‌یه‌کی سیاسی، یان هانی چاره‌سه‌رێکی ئاشتیانه‌ی ئه‌و کێشه‌یه‌یان ده‌دا، به‌لکه‌و زۆرتر ده‌یانه‌ویست له‌ دژی پادشایه‌تییه‌که‌ی عێراق به‌کاری به‌یتن.

دواتر ئه‌م بارودۆخه‌ زوو گۆڕا، کاتیک له‌ هه‌ردوو وڵاتدا به‌عس هاته‌ سه‌ر حوکم. ئه‌وه‌ بوو سووریه‌کان لیوایه‌کی سه‌ربازیان نارد هانی حکومه‌تی عێراق بۆ شه‌ری ک‌ورد له‌و ساڵه‌دا. ئینجا که‌ حکومه‌تی به‌عس له‌ عێراق ڕووخا له‌ سه‌ر ده‌ستی عه‌بدولسه‌لام عارف، سووریا ته‌واوی په‌یوه‌ندییه‌کانی

خۆی له گهڵ کورد بری.

پێ ناچێ له دواى گۆرانکارى به گهوهه کهى ناو به عسى سوریا له ۱۹۶۶ تا ۱۹۶۸ ههچ گۆرانکارى کهى نهوتۆ له ههلوێستى به عسى به پڕوهه کهانى ديمه شق پڕوى دابيت به رامبهه به کيشهى کورد له عىراق. نهوى زۆرتريش نهو ههلوێسته ناجۆرهى سوربه کهانى قوولتر کردبوو به رامبهه به کوردى عىراق، ههلوێسته توندپهوه کهيان بوو به رامبهه به کيشهى کورد له ناو سوریا خۆیدا. نهوسا به عسى کهانى سوریا سياسه تى پشتينى به عهه به کردنى ناوچه کوردیه کهانى سوریايان گرتبووه پيش، به تايبه تى که نهو ناوچانه له پڕوى ئابوورى و نهوتيه وه دهوله مه ند بوون.

پاش کوده تا کهى (حافظ نه لئه سه د) له ۱۹۷۰ مه سه له که هه تا نه ندازه يه ک گۆرانى تیکه وت. ئيتى سوریا له و کاته وه به چاوى کى گونجاوتر سه یرى کيشه ی کوردى عىراقى ده کردو، زۆرتى بايه خى به پيه وندى به ستن له گهڵ نهو کيشه يه ده دا، نه گه رچى هه لوێستى به رامبهه به کورده کهانى ناو سوریا گۆرانکارى کهى نهوتۆى به سه ر نه ها تبوو.

هۆیه کهانى نهو هه لوێسته تازه يه ی ديمه شق په نگه به لای يه که مه وه په ره سه ندنى نا کوکيه کهانى ديمه شق و به غدا بوو پيت. ههروه ها نهو فشاره بوو پيت که به غدا بو سه ر ديمه شقى دروست کردبوو به تايبه تى له سه ره تاي حه فتا کاند، به لام له لایه کى دیکه وه هه ستى کى نه وه یشى تیدابوو که به نه ماله فه رمان په واکه ی ديمه شق عه له وين و که مينه يه کى بچووک پیک ديتن له سوریا، نزیکه ی ۶ له سه دا. نهو حاله وای کردو وه هه ميشه هه ستى کى گه رميان هه بيت به رامبهه به کيشه ی که مينه کهانى دیکه و حه ز به يارمه تیدانيان بکه ن و هه تا راده يه ک له به رامبهه زۆرينه دا پشتيشيان پى به ستن.

به هه ر حال سوریه کان دواى دروست کردنى نهو په يوه نديه له گهڵ کورد، دياربوو نه يانده ويست په يوه نديه که تووشى سه ر ئيشه و ناخوشى و ده ستا و ده ست بکه ن. بۆيه ئاماده نه بوون هه تا له و کاتانه ی که نيتوانيان خوش

دەبوو لە گەڵ بەغدا دەست لە پەيوەندی لە گەڵ کورد هەلبەگرن. ڕەنگە ئەمە لە لایەکی دیکەوه سەرچاوەی لەوه هەلگرێتی که بەعسیه سوریه کان باوه و متمانه یه کی زۆریان بە هاوڕێکانی بەغدا یان نەبووه و نە یانویستوه زوو دەست لە کورد هەلبەگرن.

ئەوهی راستی بیت وای نەبێ دیمەشق ئەم هەلۆتستە ی تەنیا لە بەرامبەر بەغدا هەبوو بیت. بە لێکۆ لە کاتی کدا که لە گەڵ ئێرانیش نیوانی زۆر ناخۆش بوو لە (١٩٧٣ و ١٩٧٤ و ١٩٧٥) گله یییه کی ئەوتۆی لە کورد نەبوو، که بۆ هاو پەیمانیتی لە گەڵ تاران بەستوه. بە پێچه وانه وه ئەویش لە باری خۆیه وه پێگه یه کی باشی لە بەردهم کورد و شۆڕشی کورد کردبۆوه.

ئینجا ئەوهی قابیلی سەرئەنجام ئەوهیه که دیمەشق راستە وەک ئێران زۆتر لە پێگه ی دهزگا ئیستیخباراتییه کان پەيوەندی لە گەڵ کورد بەستوه، بەلام لە هەمان کاتدا دیمەشق ڕەنگە زۆتر لە ولاتی دیکه پەيوەندییه کی سیاسیشی لە گەڵ کورد هەبووه. هەر زوو پێگه ی داوه پارتی و ئینجا دواتر یه کیتی نوێ نه رایه تیی سیاسیان هەبێ لە دیمەشق و لە چەندین بۆنه و یاد و رووداودا لێپرسراوه سیاسیه کان یان پیشوازیان لە لێپرسراوه سیاسیه کان ی کورد کردوه. لەم بواره ڕەنگە ئەو پیشوازییه ی سەرۆکی پیشووی سوریا (حافظ ئەل ئەسه د) لە سەرۆک مسعود بارزانی کرد سالی ١٩٩٩ یەک لە ئیستگه هه ره گه شه کان ی میژووی پەيوەندی نیوان کورد و سوریا بیت.

ئینجا شایه نی گوته له م نیوانه دا که سوریا لە دوا سالانی فرمانڕه وایه تی (حافظ ئەل ئەسه د) دا هەتا ئەندازه یەک که و ته ڕه فتاریکی نیمچه تازه وه لە گەڵ کوردی ناوه خۆی. هەر نەبیت لەم بواره دا ده کری هیما بۆ ڕاگرتنی سیاسه تی پشتینی عه ره بی بکرت.

ده گوتری نیمچه تازه، چونکه هه ندیک له لیکۆله ره وان پێیان وایه ئەم هەلۆتستە ی ئەل ئەسه د بەرامبەر بە کورد زۆتر پابه ند بووه بە ناکوکیه کان ی نیوان سوریا و تورکیا نه ک هەلۆتستیکی تازه لە بواری تیگه یشتنی کیشه ی کورد و هه ولدان بۆ چاره سه رکردنی.

ئەم ھەلۆتەستە گونجاوێ دیمەشق بەرامبەر بە کورد ھەمیشە جێگەی ناپەزایی حکومەتی بەغدا بوو. بگرە ھەمیشە یەک لە دەمارەکانی ناکوکی و ناخۆشی بوو لە نێوان ھەر دوو ولاتدا.

رەنگە ئەم نێوانەدا کوردی عێراق جووژە زیانیکی پێگەیشتبێت، بەلام گومان لەوەدا نییە کە قازانجی کورد لە پەيوەندەکانی لەگەڵ دیمەشق بەدرێژایی بیست و پێنج سالی ڕابردوو، زۆر لە زیانەکان گەورەتر بوو. ھەرۆھا زۆرتیش گەورەتر بوو لەو قازانجەکانی کورد لە ولاتەکانی دیکەیی دەوروپشتی کردوو، ئەگەر باس باسی قازانج بێت ئەم بوارەدا.

### سزا و ھەزەشی سزا

کاتیکی عێراق شوباتی ١٩٩١ لە کویت دەرکرا، سوریا ئەندامی ئەو ھاوپەیمانیتییە دەوڵەتیە بوو کە سوپای عێراقی لەو دەوڵەتە نەوتییە کەنداو دەرکرد. ھەرۆھا دواتر دیمەشق هیچ گێروگرفتییکی نەبوو بۆ ڕاگەیاندنی پابەندیی خۆی بە پڕیارەکانی ئەنجومەنی ئاسایش لە بارەی عێراقەو. بگرە ھەندیک لە پەسپۆرانی بواری کیشەیی سوریا و ئیسرائیل وای بۆ دەچن کە دیمەشق ھیوای ئەو بوو بپاری دامالینی عێراق لە چەکی کۆمەڵکوژ بەو تەواو بێت کە ئیسرائیلیش لەو جووژە چەکە دامالینری.

بەلام دیاربوو ئەم ھەلۆتەستەیی سوریا تا سەر وەکو خۆی بەردەوام نەبوو، چونکە چەندین ڕووداوی تازە لە ناوچەکە و جیھاندا ڕوویان دا لەو نێوانەدا. لەلایەکەوہ بلۆکی دەوڵەتانی سۆسیالیزم و یەکییتی شۆرەوی ڕووخان کە سەرچاوەیەکی گرنگی چەک و تەقەمەنی بوو بۆ سوریا. لەلایەکی دیکەوہ ئەمەریکا ھەر زوو ئەنجامەکانی شەری کەنداوی بۆ ئەو بەکارھێنا کە دەوڵەتانی عەرەب و ئیسرائیل بەیەکەوہ کو بکاتەوہ لە مەدرید سالی ١٩٩٢. ڕاستە سوریا ئامادەیی کووونەوہکانی مەدرید بوو، بەلام لە دڵەوہ نەیدەوێست، ھەرۆھا بەخوڕایی و بێ هیچ قازانجییکی پێشەکی لەگەڵ ئیسرائیل لەسەر یەک میژ دابنیشن، دواتر کارەکە ئالۆزتر بوو کاتیکی ئیسرائیل و فەلەستینیەکان لە ١٩٩٣ بەدزیوہ لە ئۆسلۆ

کەوتنە گفتوگۆ و رێککەوتنامەی (ئۆسلۆ) یان ڕاگەیاند.

لە سەرێکی دیکەوێ دیار بوو کێشە و گیرۆگرفتەکانی تورکیا و سوریا زۆر تاویان سەند. تا وای لێهات خەریک بوو دواى چەند سالتیک تووشی ڕووبەر و ڕووبوونەوێ سەریازی بن. لەو ماوەیەدا عەبدوللە ئۆجەلانی سەرۆکی (پەکەکە) لە سوریا دەژیا.

هەر پابەند بەم هەلۆتستانەى سەرەو، زۆری نەبرد ئیسرائیل و تورکیا هاوپەیمانی تێیەکی سەریازیان لە نێوان خۆیاندا دروست کرد کە جێگەى مەترسییەکی زۆر بوو بۆ دیمەشق. ئەمەریکا هانی ئەم هاوپەیمانی تێیەى دا و لەلایەکی دیکەش هەولێ دەدا زۆرتەری فشار و توانستەکانی جیهان و نەتەوێ یەکگرتووێ کان و دەوڵەتانی ئەوروپا بۆ ئەو ئاراستە بکەیت کە لە پەلای یەکەم دا کێشەى نێوان فەلەستینیەکان و ئیسرائیل چارەسەر بکەیت. ئەمانە تێکڕایان فشارێکی زۆریان بۆ سەر سوریا دروست کردبوو. ئینجا فشارەکە لایەنى ئابووریشى گرتەوێ کاتێک بەدەستخۆشی لێکردنى ئەمەریکا، ئوردن و تورکیا کەوتنە گەشەپێدانی پەيوەندییە ئابوورییەکانیان لەگەڵ عێراق لە چوارچێوەى سزا دەوڵەتێەکاندا.

سوریا پێی وابوو ئەم هاوکارییە دوو لایەنیش هەر مەبەستى گەمارۆدانى ئەوێ.

بۆیە دیمەشق هەولێکی بێ ئەندازەى لەگەڵ سعودیە و کویت دا کە ناپەزایی دەرنەبرن لە هەر جۆرە پەيوەندیەکی ئابووری لەگەڵ عێراق بێبەستى بەو مەرجەى ئەم هاوکاریە لەناو چوارچێوەى بڕیارەکانى نەتەوێ یەکگرتووێ کان بێت و، هیچ ناواختێکی سیاسیی نەبێت غەیری ناواختى ئەوێ کە کارتێک لە دەست دیمەشق دروست بکات لە ڕووی ئیسرائیل. سعودیە و کویتییەکان گەلییەکی ئەوتۆیان لەم جۆرە هاوکاریە نەبوو، چونکە ئەوانیش تا ڕادەیک پەيوەندیەکی ساردیان لەگەڵ عەمان هەبوو، هەرەها زۆر پەيوەندییان لەگەڵ ئەنقەرە گەرم نەبوو.

نډه بوو سوريا كهوټه په يوه ندى له گڼل عيراق و، زورى نه برد سهرؤكى وه زيران سهر داني به غداى كرد و چندين رټيكه و تننامه ي بازار گاني و نابووريان ئيمزا كرد. بگره باس هاته سهر باسى نډه ي كه سوريا و عيراق له سهر نډه پټيك هاتوون بؤريه نه و تيه كه ي نيوانيان بخه نه و ه گه پ.

نډه هه لوتسته ي سوريا فشار ټكي زورى خسته سهر نډه مريكا، به تا بيه تى كه سوريه كان توانينو ويان كي شى خويان له گڼل نه نقره چاره سهر بكن و، نيوانيان له گڼل ئيسرائيليش تا دهات ناخو شتر و نالوتزتر ده بوو. هه روه ها نډه مريكيه كان له گڼل تا وسه ندنى نابووريه كانى عيراق و سوريا له دواى وه فات كردنى (حافظ نه لئه سه د) كه و تنه باسى نډه ي كه سزا ده و له تيهه كان له به رده م مه تر سى هه لوه شانه وه دا يه. نډه بوو دواى دامه زران دنى ئيسداره ي تازه له واشنتون، هه ر زوو وه زيرى دهره وه ي نډه مريكا (كولن پاول) هاته پوژه لاتي ناوه راست و سهر داني ديمه شقى كرد و له باره ي سيسته ميتكى تازه ي سزاوه له دوى عيراق له گڼل سوريه كان قسه ي كرد، به لام سوريه كان ديار يو هه لوتست گه رمييه كى نه و تو يان نه نواند به رامبه ر به سزا تازه كان، بگره هيچ په يمانى كيشيان به كولن پاول نه دا كه په يوه ندى نابووريه كانيان له گڼل به غدا رابگرن، غه يري په يمانى نډه نه بيت كه رټيكه نه دهن بؤريه نه و ته كه ي نيوان سوريا و عيراق بكه و پته وه ئيش.

عيراق له م به رامبه ر هدا چاوى له ديمه شق بري سو. ده يو يست له رټيكه ي هاو كار يى نابوورى له گڼل ديمه شق درز ټكي زور گه و ره بخاته ناو ديوارى سزاكانه وه. هه روه ها درز ټكي گه و ره تر يش بخاته نيوان نډه په يوه ندى گه رم و توندانه ي له نيوان سوريا له لايه ك و سعودي و كو يت له لايه كى ديكه هديه. هه روه ها ده يو يست پشت به ستنى خوى به رټيكه ي ئوردن كه م بكا ته وه و نډه گر بكرى له نيوان ناكوكيه كانى ديمه شق و عه مان يارى بكات.

بؤ نډه م به به سته عيراق له ماوه ي يه ك دوو سالى رابردو دا هه و لټيكى زورى له گڼل سوريا دا. بگره به م دوايييه يه ك له لټپر سراوه گه و ره كانى

عیراق به‌ئاشکرا رای گه‌یاند که عیراق ئاماده‌یه نه‌ک هه‌ر بۆ هاوکاریی ئابووری له‌گه‌ڵ سوریا، بگه‌ر بۆ هاوکاریی سه‌ربازی و سیاسی و حزیش. به‌لام دیاربوو وه‌ک چۆن ناکۆکی و بێ متمانه‌یی له‌ نێوان به‌غدا و دیمه‌شق ببوو که‌لتوو و نه‌ریت، هه‌ر نێوانه‌که پر ده‌ماری ناکۆکی مایه‌وه ئه‌گه‌ر چی سوریه‌کان و عیراقیه‌کان به‌رژه‌وه‌ندییان له‌وه‌دایه ناوه ناوه ته‌ئکید له‌سه‌ر بایه‌خی په‌یوه‌ندییه‌کان بکه‌ن و، ناوه ناوه شاندى ئابووری بگۆرنه‌وه. په‌نگه‌یه‌ک له‌و فاکته‌رانه‌ی ده‌ستی دیمه‌شق له‌ گه‌شه‌پێدانی په‌یوه‌ندییه‌کانی له‌گه‌ڵ عیراق سارد ده‌کاته‌وه، نه‌ک هه‌ر کویت و سعودیه، بگه‌ر فاکته‌ری تریش له‌ ئه‌مه‌ریکا ده‌ورێکی گرنگی هه‌یه، به‌تاییه‌تی که سوریا خویشی وه‌ک عیراق و ئێران ناوی له‌ناو لیستی ده‌وله‌تانی پشتگری تیرۆره‌ و، دوو ریه‌یه‌ له‌ هه‌ر لادانیکی دیمه‌شق له‌ هێڵی سووری عیراق، ئه‌و مه‌سه‌له‌ی له‌ روو راست بکاته‌وه و، هه‌ره‌شه‌ی سزا له‌ویش بکات.

به‌هه‌ر حال، په‌نگه‌ سوریا و عیراق نزیك بکه‌ونه‌وه. په‌نگه‌ هاوکارییه‌کی ئابووری و بگه‌ر سیاسیش بکه‌وته‌ نێوانیان، به‌لام نه‌وه‌ی راسته‌ و گومانی تیدا نیه‌یه که به‌عس هه‌ر به‌دوو به‌عسی ده‌مینییه‌وه و هه‌رگیز نابێت به‌یه‌ک.



## عێراق و کەنداو

### بوونی نهوت و ناگري دهسهلات

یهک له گيروگرفته هه‌ره گه‌وره‌کانی عێراق، په‌یوه‌ندییه ده‌ره‌کییه‌کانیتی له‌گه‌ڵ ده‌وله‌تانی کەنداو، به‌تایبه‌تی له‌گه‌ڵ سعودیه و کویت. نه‌گه‌رچی پۆیه‌ی نه‌و گيروگرفته له‌ ۲ی ئابی ۱۹۹۰ ده‌رکه‌وت، کاتیک نزیکه‌ی ۷۵۰ هه‌زار سه‌رباز و نه‌فسه‌ری عێراق بو‌ ناو خاکی کویت هه‌لکشان و له‌ ماوه‌ی رۆژێکدا خه‌ریک بو‌ ئه‌م ده‌وله‌ته‌ له‌ نه‌خشه‌ی ناوچه‌که‌ بسپه‌نه‌وه‌، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا گيروگرفته‌کان می‌ژوویه‌کی درێژتریان هه‌یه‌، هه‌روه‌ها چه‌ندین هۆی دیکه‌یان هه‌یه‌ غه‌یری نه‌و هۆیه ئابووری و نه‌وتیه‌یه‌ی که‌ زۆرتر له‌ ماوه‌ی ده‌ سالی پابردوودا باسی لیوه‌ کراوه‌. له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ ئه‌م گيروگرفته‌ خۆتیاویه‌ی نیوان کەنداو و عێراق له‌ هه‌موو گيروگرفته‌ ناوخرۆیی و ناوچه‌یی و جیهانییه‌کانی دیکه‌ی عێراق کاریان‌له‌ ته‌واوی په‌وشی ده‌وله‌تی عێراق کردووه‌ و، تووشی سزا نه‌بۆده‌وله‌تیه‌کان هاتووه‌ و هه‌ره‌شه‌ی دادگاییکردنی ده‌وله‌تی له‌ لیپه‌رسراوه‌ گه‌وره‌کانی ده‌کری. ئابووری عێراق به‌ته‌واوی په‌رپووت بووه‌ و هه‌لومه‌رجه‌ سیاسیه‌که‌ی تووشی گو‌شه‌گیریه‌کی زۆر هاتووه‌. چه‌پۆکه‌ سه‌ربازی و داپلۆسیته‌ره‌که‌ی رژیمی فه‌رمانپه‌وا تا راده‌یه‌ک زۆر سست و بێ توانا بووه‌ و، بگه‌ر له‌ هه‌ندی بره‌گه‌یدا تووشی هه‌له‌ه‌شانیش هاتووه‌. راسته‌ ئه‌م هه‌لومه‌رجه‌ی عێراقی تیکه‌وتوو له‌ نه‌جامی په‌یوه‌ندییه‌ شلۆقه‌که‌ی نیوان عێراق و ده‌وله‌تانی کەنداو له‌ نه‌جامی هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌ی سه‌رکردایه‌تیه‌که‌ی ئیستای عێراق هاتووه‌، به‌لام له‌ هه‌مان کاتدا راستیشه‌ که‌ ئه‌م هه‌له‌یه‌ زاده‌ی پرۆسه‌یه‌کی می‌ژوویی هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌تره‌ که‌ سیسته‌می ده‌وله‌تی عێراقی له‌سه‌ر دامه‌زراوه‌. بگه‌ر له‌ هه‌ندی هه‌له‌ی زۆر کۆنتریش سه‌رچاوه‌ی هه‌لگرتوو و په‌گورپشه‌کانی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی نۆزده‌می سه‌ده‌ی پابردو و هه‌ک دواتر باسی ده‌که‌ین.

بە ھەر حال، تاوێکی کۆتایی ھەشتاکانی سەدەی ڕابردوو زۆری ھاوێژێر نەتەوایییە عەرەبەکان وایان لێکەدایەو، کە گورزی کوشندە لە دژی عێراق، ڕەنگە دەوڵەتانی بێگانە لە باکوورەو، واتە لە کوردستانەو لێی بێن. بەلام لە یەکەم سالی نەوێدەکانی ھەمان سەدەدا لە ڕێکەوت کە ئەو گورزە لە دەوڵەتانی بێگانەو نایەت، بەلکۆ لە خودی ڕێژیمی عێراق خۆیەو. ھەرەھا لە باکووریشەو نایە، بەلکۆ لە باشوورەو. ئەم ھەرچەرخانەی مەترسییە ستراتیژییەکانی سەر عێراق، نەک ھەر ھاوێژێرانی سیاسیی سەرسام کرد، بگرە عێراق خۆی و دەوڵەتانی دەوروپشتی و جیھانی عەرەب و دەوڵەتانی گەورەشی سەرسام کرد، دیار بوو دەوڵەتی عێراق ھەر لە سەرەتاوە لە سەر بنەمایەکی ناپاوەست و دروست دامەزرابوو، بۆیە نەک ھەر لە پەيوەندییەکانی ناوێدەدا کلتوری تێکەوتبوو، بەلکۆ لە پەيوەندییەکانی دەروەشیدا خەریک بوو ئەم کلتوریانە دەرەکەوتن.

عێراق و سعودیە و کویت سێ دەوڵەتی بەرھەمھێنەری نەوتن. لە ڕووی جوگرافیەو کەوتوونەتە ھەلکەوتە یەکێ گەلیک ستراتیژی و ڕێبازێکی جیھان کە کەنداو، چۆنیەتی پەيوەندییەکانی نێوان ئەم سێ دەوڵەتە توانای ئەوێ ھەبە ڕووی زۆری ڕووداوێکی سیاسەت لە تەواوی ڕۆژھەلاتی ناوێدەدا دەستیان بەکات.

ھەر کاتێک ئەم سێ دەوڵەتە تەبا بووبن توانیویانە تەنگ بەدەوڵەتێکی گەرمی وەک ئێران بچن. ھەرەھا ھەر کاتێکی نەتەبا بووبن، چارەنۆسی ناوچەکە و جیھانی عەرەبیان گەیانداوە ڕۆژگاریکی وەک ئەمڕۆ. ئێنجا ئەوێ جێگەێ سەرئێوە کە ئەم سێ دەوڵەتە، نەک ھەر لە دەوڵەتی دوا، بەلکۆ بەدرێژایی نەوێدە سالی ڕابردوو ھەمیشە نەتەبا و ناپێک و نێوانیان ڕێک و گێرگرت بوو.

لەم نووسینە کورتەدا ھەوڵ دەدرێ لە دیمەنیکی گشتییەو سەیری پەيوەندییەکانی ئەو سێ دەوڵەتە بکەیت. ھەرەھا لەو ڕوانگە یەشەو پەنجە بۆ ئەو لایەنانە درێژ بکەیت، کە کاریان لە ڕەوتی بزووتنەوێ

دیموکراسی و نه تهوهیی گهلی کورد کردوه، بهوپیتهی که پروداوه ناوچهیییهکانی نیتوان ئه و سێ دهولهتانه بهشیویهکی راستهوخو کاریان له پهرتی سیاسی کوردستان و گهلی کورد کردوه.

### گهراوهیهکی بهپهله بۆ میزوو

حیجاز بهدریژایی بیست سالی پێش هه‌لگیرسانی جهنگی جیهانیی ناوه‌ندیکی به‌رچاوی بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی عه‌ره‌بی بوو. به‌لام ئهم ناوه‌نده به‌پێچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌ی له‌ میسر و سوریا پرووی ده‌دا، زۆرتر له‌ په‌یوه‌ندییه‌ تیره‌گه‌رییه‌کانی ئه‌و ناوچه‌یه‌وه‌ سه‌ری هه‌لده‌دا.

حیجاز و نه‌جد، زۆری نه‌برد بووه‌ گۆره‌پانی شه‌رێکی تیره‌گه‌ری له‌ نیتوان چهن‌دین بنه‌ماله‌دا. ئال سعود و ئال هاشم و ئال ره‌شید و ئال سه‌باح له‌ بنه‌ماله‌ سه‌ره‌کیه‌کانی مه‌یدانی ئه‌و شه‌ره‌ خێله‌کییه‌ بوون. له‌ راستیدا ده‌کرا ئهم شه‌رانه‌ پروو نه‌ده‌ن ئه‌گه‌ر به‌ریتانییه‌کان ئه‌و په‌یمانانه‌ی بۆ مییری حیجاز «شه‌ریف حسین» یان بریوو جێبه‌جێیان بکردایه‌. به‌لام کاتیک شه‌ر ته‌واو بوو له‌ جیاتی جێبه‌جێکردنی په‌یمانی دروستکردنی ده‌وله‌تیکی عه‌ره‌بی یه‌که‌گرتوو له‌ ژێر پادشایه‌تی شه‌ریف حسین دا، چهند ولاتیکی عه‌ره‌بی بۆ کوپه‌کانی دامه‌زرترا. که‌چی حیجاز و دورگه‌ی عه‌ره‌بی هیلترایه‌وه‌ بۆ کوومه‌لێک شه‌ر و ناکوکی خێلایه‌تی له‌ نیتوان بنه‌ماله‌ گه‌وره‌کانی ئه‌و ناوچه‌یه‌دا.

له‌ راستیدا مه‌زه‌ب و ئایین له‌و نیتوانه‌دا ده‌وریکی گرنگی هه‌بوو، چونکه‌ یه‌ک له‌ خێله‌ گه‌وره‌کانی ئه‌و ناوچه‌یه‌ (ئال سعود - عه‌بدوله‌عزیز ئیبن عه‌بدوله‌حمان ئه‌لسعود) وه‌هابی بوون (واته‌ په‌یره‌وانی محمه‌د ئیبن عه‌بدوله‌هاب) خۆیان به‌شایه‌سته‌تر ده‌زانی. واته‌ سوننه‌یه‌کی توندو ئه‌رسه‌دۆکسی. که‌چی له‌و نیتوانه‌دا چهن‌دین خێلی غه‌یره‌ وه‌هابی هه‌بوو که‌ جوژه‌ هاوکاریه‌کیان دروست کرد له‌ نیتوان خۆیاندا له‌ دژی ئال سعود. باشت‌ر دیار بوو ئهم خێله‌ی دوا‌ی توانی ئه‌وانی تر په‌رته‌وازه‌ بکات و ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر مییری حیجازیشدا زāl بیت و میرنشینێکی سه‌ربه‌خو له‌ حیجاز و

نەجەد دروست بکات. لەولاه کورەکانی میری حیزاز بەسەر عێراق و ئوردن دابەش بوون و، لەو دوو ولاتەدا پادشایەتییان بۆ دامەزرێنرا بەهاوکاریی ئینگلیز.

یەکەم گێروگرفت لە نێوان سعودیە و عێراق کە دەستی پێکرد پەیوەندی بەدابەشکردنی سنوورەو هەبوو، چونکە هەر دوو ولاتەکە خواوەنی سنوورێکی مێژوویی نەبوون کە بتوانن لەسەر ئەساسی ئەو مێژووە سنوورە تازەکە یان نێوانیان دابڕێژێتەو. ئینجا هەر لەگەڵ ئەو کێشە یە پێکدادانەکانی نێوان خێلە وەهابیەکان و خێلە شیعەکانی عێراق دەستی پێکرد. ئەم پێکدادانانە ئەگرچی زۆرتر خێلەکی بوون، بەلام لە راستیدا دەمارێکی سیاسیشیان هەبوو کە ئەویش پەیوەندی بەناکۆکییەکانی نێوان بنەمالە فەیسەڵی یەکەم و سعودییەکان هەبوو، دواتر ئەم پێکدادانانە گەشتە ئەوێ خێلەکانی سعودی هێرشیان دەکردە سەر هەندێ دەورو بەری نەجەفیش کە بەمەڵبەندی شیعە دەژمێردرێ.

لەولای دیکەو کۆیت هێشتا میرنشینێکی بچووک و بێ دەسەلات بوو. چ گێروگرفتێکی ئەوتۆی لەگەڵ بەغدا بۆ دروست نەبوو بوو، ئەگرچی یەکەم گێروگرفت لەو نێوانەدا سالی ١٨٧٠ سەری هەڵدا کاتێک والیی بەسرا بەیاننامەیەکی دەرکرد و تیایدا بەناشکرا ئەوێ راگەیاند کە کۆیت سنجەقێکی سەر بەویلا یەتی بەسەر یە.

ئەو کاتە ئینگلیز تازە دەسەلاتی خۆی لە ناوچەی کەنداو دا بلاو دەکردەو، بۆیە توانی بەناسانی ڕینگە لە تاوسەندنی ئەو گێروگرفته بگرێت.

لە سالانی جەنگی یەکەمی جیهانی ئینگلیز بەتەواوی دەسەلاتی خۆیان لە ناوچەکەدا قایم کرد. زۆری نەبرد پەیوەندییەکی گەرمیان لەگەڵ تیرەکانی دوورگەی عەرەبی دروستکرد. پێشتریش پەیوەندییان زۆر خوش بوو لەگەڵ میری حیزاز. لەولاه رووخانی دەولەتی عوسمانی و دامەزرانی چەند دەولەت و میرنشینێکی جیا، کۆمەڵێک گێروگرفتی

تازەى ھىنايەو ھە گۆرئى لەو ناوچەيەدا.

دواى دامەزراندنى دەولەتى عىراق لە سەرەتاي بىستەکانى سەدەى رابردودا پەيوەندىيەكى ناخۆش بەھۆى سنوورەو لە نىوان عىراق و سعودىيە و کویت دروست بوو. ئینگليز بۆ چارەسەرکردنى ئەو حالەتە ھەر سەى لای قەناعەت پێکرد لە سالى ۱۹۲۲دا رێککەوتنامەى (العقير) مۆر بکەن کە بەيەکەم رێککەوتنامەى وێنەکێشانی سنوور دەژمێردرئ لە نىوان ھەر سەى ولاتدا.

ئىنجا کە نەوت لە عىراق و کەنداودا دۆزرايەو ھە گيروگرفتێكى زۆرتر سەرى ھەلدايەو، داواکارىيەکانى مەلىک غازى لە سالى ۱۹۳۳ تا ۱۹۳۹ بۆ ئەوێ کە کویت بگيرد رێتەو سەر خاکی عىراق نمونەيەكى بەرچاوى ئەو گيروگرفتەو بوو. شایەنى باسە مەلىک غازى ئىستگەيەكى لە کۆشكى ریحاب دامەزراند بوو، لە رێگەى ئەو ئىستگەيەو کەوتبوو پروپاگەندەى ئەوێ کە کویت بەشێکە لە خاکی عىراق و دەبێ بگيرد رێتەو بۆ باوھشی (نیشتمانی دایک) ھەتا ئەگەر مەسەلەکە پتووستى بەچەک و شەر ھەبێت. ئەمە لە کاتێکدا نوری ئەلسەعید لە تەموزى سالى ۱۹۳۲ کاتێک سەرۆکى وەزیرانى بوو نامەيەكى بۆ سیر فرانسيس ھەمفریز نوێنەرى بەرزى بەریتانى لە بەغدا نووسیو تيايدا دانى بەو نابوو، کە عىراق رازىيە بەدەستنىشانکردنەکەى سالى ۱۹۲۲ى نىوان عىراق و کویت. ئەم بانگەشەيەى مەلىک غازى مەترسیەکەى ھەر ئەو نەبوو کە لە بەرزترین لیتەرسراوى عىراقەو دیت، بەلکۆ زۆرتر ئەو مەترسیە لەویدا بوو کە لەناو لەشکرى عىراق و لە ریزی نەتەوخوازەکانى عەرەبى عىراقیشدا ئەم بانگەشەيە بڵاوبوو بوو. رۆژنامەکانى عىراق لە سالى ۱۹۳۲دا پری ئەو وتارانەن کە داواى سەرلەنوێ بەستەوێ کویت بەعىراق دەکات، لەو سەردەمەدا بەھانەى عىراق بۆ گىترانەوێ کویت ئەو بوو کە لەم ولاتەو بازارگانى قاجاخ لەگەڵ عىراق دەکرى و ئەم جۆرە بازارگانىيە زيانێكى زۆر لە ئابورى عىراق دەدات، بۆ چارەسەرکردنى ئەم

کیش‌ه‌یه میری کویت له‌و ساله‌دا سهردانی به‌غدا ی کرد و په‌یمانی نه‌وه‌ی به‌لیپرسراوانی به‌غدا دا، که ئیتر پێگه له‌م بازرگانییه قاچاخه بگیری. به‌لام عیراقییه‌کان هاتنی میری کویتیان به‌ده‌رفه‌ت زانی بو نه‌وه‌ی داوای سهرله‌نوێ دارشته‌وه‌ی سنووری لیبکه‌ن. میر رازی نه‌بوو، به‌لام نه‌م حاله کویتایی نه‌هات.

بگره هه‌ر له‌و سهرده‌مه‌وه هه‌ندی‌ک له‌فه‌له‌ستینییه‌کان و سورییه‌کان نه‌م ئاوازه‌ی مه‌لیک غازییان خو‌ش ده‌هاته به‌رگوێ: فه‌له‌ستینییه‌کان به‌هۆی شالاوه به‌رده‌وامه‌کانی جووله‌که بو فه‌له‌ستین، سوریه‌کانیش به‌یادی لیوای نه‌سکه‌نده‌روونه و ویلایه‌تی کوئی بیروت.

له‌م که‌شه‌وه‌وایه‌دا زۆری نه‌برد مه‌لیک غاز ی به‌رووداوی ئۆتۆمۆبیل له‌سالی ۱۹۳۹ وه‌فاتی کرد. هه‌ندی له‌ ناوه‌نده عه‌ره‌بییه‌کانی عیراق پێیان وا بوو رووداوه‌که ده‌ستی ئینگلیزی تیدا بوو، چونکه به‌گۆته‌ی نه‌م ناوه‌نده مه‌لیک غاز ی ده‌یووست عیراق له‌ژێر پکێف و ده‌سه‌لاتی به‌ریتانیا بیتیته ده‌ره‌وه. نه‌مانه دروشمی گێڕانه‌وه‌ی کویت بو سهر خاکی عیراق به‌یه‌ک له‌هۆیه‌کانی کویتایی پێته‌نانی ژبانی مه‌لیک غاز ی ده‌زانن.

نه‌و ناگره‌ی غاز ی نایه‌وه دیار بوو پرووه کورانه‌وه نه‌ده‌چوو. هۆیه‌که‌یش نه‌وت بوو، عیراق به‌هۆی داها‌تی نه‌وته‌وه ده‌سه‌لاتی خۆی قایم کرد بوو. چاوی له‌وه بوو ده‌ستی به‌سهر میرنشینه بچوکه‌کانی که‌نداو پروات. له‌و لاوه ده‌ست به‌سهر گرتنی کویت بو پادشاکانی عیراق سی ئامانجی وه‌ده‌ست ده‌هیتنا:

یه‌ک: نه‌وته تازه دۆزراوه‌که‌ی ناوچه‌ی که‌نداو مایه‌ی ته‌ماحیک ی که‌وره‌ی عیراقی پر کردۆته‌وه.

دوو: کویت ده‌رگایه‌کی فراوانی بو عیراق دا‌بین ده‌کرد له‌سهر ئاوی که‌نداو.

سی: بنه‌ماله‌ی شه‌ریفی حه‌ج‌باز دوورگه‌ی عه‌ره‌بییان به‌خاکی خو‌یان

دهزانی و پیتیان وابوو تیره‌کانی دیکه به‌خه‌یانته و هاوپه‌یمانکردنی ئینگلیز ده‌ستیان به‌سەر داگرتوو. ئیتر ئه‌وه‌ی بنه‌ماله‌ی شه‌ریفی حیجاز به‌هۆی بنه‌ماله‌ی ئال سعوده‌وه له ده‌ستی چوو بوو، له عێراق و کویت به‌ده‌ستی ده‌هیناوه.

به‌لام دواتر ده‌رکه‌وت ئهم چاوتیبرینه‌ی عێراق له کویت ته‌نیا خه‌ونی پادشاکانی عێراق نه‌بووه، به‌لکو خه‌ونی ئه‌فسه‌ر و نه‌ته‌وه‌په‌رسته‌کانی عه‌ره‌بی عێراقیش بووه. عه‌بدولکه‌ریم قاسم سالی ۱۹۶۱ کیشه‌یه‌کی گه‌وره‌ی لهم باره‌یه‌وه به‌رپا کرد. دواتر به‌عسیه‌کان له دوا‌ی ۸ی شوباتدا گێرمه‌و کیشه‌یان له‌گه‌ڵ کویت تازه‌کرده‌وه. عه‌بدولسه‌لام محممه‌د عارف درێژه‌ی به‌هه‌مان رێچه‌که‌دا، تا ئه‌وه‌ بوو به‌عسیه‌کان جاریکی دیکه له ۱۹۶۸ هاتنه‌وه سەر‌کار.

دروشمه‌کانی به‌عس له‌ بوا‌ری داوا‌کردنه‌وه‌ی کویت جیا‌وا‌زیه‌کی به‌رچاوی هه‌بوو له‌گه‌ڵ داوا‌کاریی لایه‌نه‌ سیاسیه‌کانی دیکه‌ی عێراق. ئه‌مانه‌ وای بو‌ده‌چوون گه‌یرو‌گه‌رفتیکی سنووری هه‌یه له ئارادا و کویت پێشتر له سه‌رده‌می عوسمانیه‌کاندا سه‌ر به‌عێراق بووه‌وه ده‌بی پاش دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی تازگی عێراق به‌گێردیته‌وه ناو بازنه‌ ئاساییه‌که‌ی خۆی. که‌چی به‌عسیه‌کان وای لیکه‌ده‌نه‌وه که ولاته عه‌ره‌بیه‌کان به‌فیت و پلانی ده‌وله‌ته‌ کۆلونیاله‌کان دابه‌ش کراوه. مه‌به‌ستیش لهم دابه‌شکردنه‌ رێکه‌گرتن بووه له‌ په‌ره‌سه‌ندنی نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب. بۆیه‌ په‌نگه‌ عه‌ره‌ب نه‌توانیته جاریکی دیکه‌ په‌ره‌بستینیته‌وه و به‌یه‌که‌جاره‌کی له‌ژێر ده‌سه‌لاتی سیاسی و ئابووری ده‌وله‌تانی بێگانه‌ رزگاری بیته‌، ئه‌گه‌ر بیته‌ و سه‌ره‌له‌نوێ یه‌ک نه‌گرتیه‌وه.

ره‌نگه‌ یه‌که‌گرتن بو‌هه‌موو میللله‌تیکی به‌ش به‌ش کراو داوا‌کارییه‌کی ئاسایی و یاسایی بیته‌. به‌لام ئه‌وه‌ی له‌ تاکیکردنه‌وه‌ی به‌عسدا ئهم مه‌سه‌له‌یه‌ ناجۆر و نایاسایی دینیته‌ به‌رچاو ئه‌وه‌یه، که به‌عس پیتی وایه به‌چاکه‌ و گه‌فتوگۆی سیاسی ئهم یه‌که‌گرتنه‌ دروست نه‌بوو ئه‌وا ده‌بیته‌

به‌زۆری زۆرداره‌کی و به‌داگیرکردن و داپلۆسین یه‌ک‌گرتنه‌که به‌سه‌ر نه‌ته‌وه‌ی  
عه‌ره‌ب فه‌رز بکری‌ت. به‌لگه‌شی بۆ ئه‌م جوۆره یه‌ک‌گرتنه ئه‌وه‌یه که هه‌رچی  
له می‌ژووی تازه‌ی عه‌ره‌بدا هه‌ول هه‌بوو به‌یه‌ک‌گرتن سه‌ری نه‌گرتووه.  
هه‌روه‌ها زۆر جار نه‌ته‌وه به‌دید و بۆچوونی به‌عسییه‌کان تووشی مردن و  
بی‌ده‌نگی دیت و به‌رژه‌وه‌ندییه‌کان و دواڕۆژی خۆی به‌دیققه‌ت ناخوینیت‌ه‌وه.  
بۆیه ئه‌رکی (سه‌رکردایه‌تی می‌ژوویی) به‌عس ئه‌وه‌یه به‌زه‌بری گورز و  
داگیرکردن چاوی نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب بکاته‌وه.



## داگیرکردنی کویت

### نیستگهی جودابوونه و دهیەکی قوول

راسته، داگیرکردنی کویت له ساڵی ۱۹۹۱دا، په یوه ندى به ئابووری و نهوت و قهرز و قۆله کانی عیراقه وه هه بوو. ههروه ها په یوه ندى به ته ماحه کانی به غداوه هه بوو بۆ هه لکشێ بیره ئاوی که نداو و بیره نه و ته کانی که نداو. به لām زۆر تر په یوه ندى به و بۆچوونه ی به عسه وه هه بوو که پیتی وایه داگیرکردنی کویت ههنگاوی یه کهم پێک دههیتنی بۆ یه کگرتنه وه ی دهوله ته عه ره بیه کان. ئه مه ش وه نه بی ته نیا دیدی به عسی عیراق بیت، یان دیدیکی سیاسی تازه بیت، به لکو به سمارکی ئه له مانی که یه که له سه رکرده نه ته وه بیه تونده ره وه کانی ئه له مانه کان بوو، کاتی خۆی هه مان بۆچوونی هه بوو له مه ر یه که خسته وه ی دهوله تی ئه لمانیا وه.

له راستیدا هاتنی به عس بۆ سه ر حوکمی فه رمان ره وایه تی هه ر له ساڵی ۱۹۶۸ه وه ئه م چاوپرینه ی پێوه دیار بوو له کویت. ره نگه خۆپاراستنی لیپرسراوه گه وه ره کانی عیراق له سه ردانی کویت به درێژایی میژووی دروستبوونی ئه و دوو دهوله ته، یه که له و دیاردانه بیت که ئه م لیپرسراوانه نه یانویستوه به ئاشکرا دان به سه ره خۆیه تی ئه و میرنشینه ی که ندا وه بنین. دواتریش هه موو بۆنه و رووداوێکیان قۆزتۆته وه بۆ تاوانبارکردنی سه عودیه و کویت به کۆنه په رستیتی و ئه لقه له گویتی بۆ ئه مه ریکا و به ریتانیا.

له و لاوه هه تا بۆیان کرابیت هانی خه لکانی دژ به کویت و سه عودییان داوه تا له رووی ولاته کانی خۆیان هه لگه رینه وه، به لām له هه مان کاتدا هه ولی ئه وه شیان داوه په یوه ندیه ره سمیه که ی خۆیان له گه ل ئه و میرنشینه نه گاته را ده ی پچه ران به تایبه تی له و سه رده مانه ی که به ریتانیا و ئه مه ریکا ده سه لاتیکێ سیاسی و ئابووریان له ناو عیراقدا هه بووه.

کاتێک لە سەرەتای ھەفتاکاندا ئینگلیز لە ناوچەی کەنداو کشایەو، بۆ ماوەیەکی کەم عێراق وای زانی ئیتر پێگە تەخت بوو لە بەردەمی ھەلکشانییدا بۆ ناوچەکە. بەلام زۆری نەبرد ئێران جێگەی بەریتانیای گرتەو و محەمەد پەزا شا دەستی بەسەر سێ دورگە گرنگەکی ناوچەی کەنداو دا گرت. ئەم پروداوە زەبێکی گەورەی لە بەرزەوہندییەکانی عێراقدا بەتایبەتی لەو سەرەمەدا نیتوانی بەغدا و تاران تا دەھات ناخۆشتر دەبوو.

لەم سالانە بەسەرەو، بەغدا دیار بوو ھەولێکی زۆری دەدا پەیوەندییەکانی لەگەڵ میرنشینانی کەنداو توشی ھیچ گێروگرفتییکی نەوتۆ نەیت بەھۆی تاوسەندنی ناکوکییەکانی لەگەڵ ئێران. بۆیە لە سالانی ١٩٧٢ و ١٩٧٣ و ١٩٧٤ بەھەر دوو شتوێ پەفتاری لەگەڵ سعودیە و کویت دەکرد: لەلایەکەوێ دوزمنایەتی دەکردن و لەلایەکی دیکەشەوێ دۆستایەتی. تا ئەوێ بوو پزیمی شا لە ئێران پووخوا و پزیمی ئیسلامی ھاتە سەر حوکم لە ١٩٧٩دا.

لە راستیدا شۆرشە ئیسلامییەکی ئێران مەترسییەکی گەورەی بۆ سەر سعودیە و کویت دروست کرد، چونکە ھەر دوو ولاتەکە کەمینیەکی گەورەی شیعەیان لێیە. ھەروەھا ھەردووکیان لەگەڵ ئەمەریکا و پۆژناو تەبا و پێکن، کە ئەمە مایەی نیگەرانییەکی گەورە بوو بۆ ولاتانی کەنداو. بێجگە لەم دوو ھۆیە سعودیە خۆی بەمەلەبەندە سەرەکییەکی ئیسلام دەزانیت، کەچی لەولاوێ راست بوونەوێ ئێرانیکی ئیسلامی ھەرەشەیی لاوازکردنی ئەو مەلەبەندەیی لێدەکرد.

لێرەو ھەر دوو ولاتەکە ھەر زوو بازان بەسەر ناکوکییەکانی خۆیان دا لەگەڵ عێراق و کەوتنە نزیک بوونەوێ لەگەڵ بەغدا.

دواتر کە شەری عێراق و ئێران دامەزرا پشەتگیرییەکی بێ پایانی عێراقیان کرد لەو شەڕەدا. بگرە عێراقیش لە باری خۆیەو ھەموو ناکوکییەکانی خۆی لەگەڵ دەولەتانی کەنداو خستە لاوێ و کەوتە مشوور

خواردنی دابینکردنی خهزینهی شهر له ههردوو ولاتهکه. له ماوهی سالانی شهر سعودیه له جیاتی عیراق نهوتی دهفرۆشت پارهکهی تهحویلی بهغدا دهکرد. ههروهها له جیاتی بهغدا چهک و تهقهमेنی له بازاری دهولهتی دهکری. کویتیش له بواری یارمهتیدانی ئابووری رۆژیکێ گرنگی گیرا له پراگرتنی لهنگهرهکانی ئابووری عیراق له ماوهی شهردا.

سالانی شهرێ تاران و بهغدا خوشترین ماوهی پهیوهندی بوو له نیتوان بهغدا و پایتهخته عهههیهکانی کهنداودا. ههر لهو ماوهیهدا سهعودیهکان توانیان بهغدا قهناعت پتیکه بهکوژایی پتهینانی کیشهی سنور له نیتوانیاندا بهوهی که ناوچهی (الربع الخالی) که ناوچهیهکی بێ لایهن بوو له نیتوان ههردوو ولاتدا، بهخریته سهردهولهتی سعودی. له راستیدا کویتیهکانیش چاویان لهوه بوو ئه پشستگییهی عیراق نرخهکهی چارهسههرکردنی کیشهی سنور بێت له نیتوانیاندا. بهلام دیار بوو بهقهدهر سعودیان پینهکرا و له نهجمادا رازیبوون بهبێدنگ بوونی بهغدا له بواری داواکردنهوهی ههر دوو دوورگهی بۆیان و وهربه. شایهنی گوته عیراق ههر له سههرتای چلهکانهوه وازی له داواکردنهوهی تهواوی کویت هینابوو، غهیری ئهوه چهند سالهی حوکمی عهبدولکهريم قاسم نهبیست. زۆرتر داوای بۆیان و وهربهی دهکرد. ههندی جار باسی ئهوهیشی دهکرد بهلکو حکومهتی کویت قهناعت بکات بهوهی ههر دوو دوورگهکه بهکری بدریته عیراق بۆ ماوهی نهوه و نۆسال.

تهواوبوونی شهرێ عیراق و ئێران کهشوههوایهکی سیاسیی تازهی له ناوچهکهدا هینایه گۆرێ. گههرترین دیاردهی ئهوه کهشوههوا تازهیه ئهوه سههرکهوتنه عهسکهرییه بوو که عیراق له نهجمای ههشت سال شهر له دژی ئێران بهدهستی هینا. ههروهها دیاردهیهکی دیکه کۆتایی هاتنی شهر بههیزبوونی دهسهلاته سهربازییهکهی عیراق بوو، بهتایبهتی له رووی وهدهست هینانی جبههخانهیهکی گههرههی چهکی کیمیاوی و بایهلوژی و، ههنگاونانی بهغدا بوو بهرهو دروستکردنی چهکی ئهتومیش. لهولاه

عیراق بوو بووە خاوەن لەشکرێکی یەک ملیۆن سەربازی. لەشکرێک کە تاقیکردنەوێهێکی زۆری لە بواری شەڕ و داگیرکردندا پەیدا کردبوو چ لە شەڕی کوردستان و چ لە شەڕی ئێراندا.

هەر شان بەشانی ئەم کەشوەهوايەش، دیاربوو لە دوا دواي هەشتاکانی سەدەی پابردوو گۆرانکاریهێکی گەورە بەسەر سیستەمی سیاسەتدا دەهات لە تەواوی جیهاندا. گۆرانکارییهکەش وەک ئەوسا سەرەتاکەیی دەرکەوتبوو، پشتیوی و بەرەو ڕووخان ڕۆیشتنی بلۆکی سوسیالیزمی بوو.<sup>۸</sup> لیبرەو دەوڵەتانی کەنداو کەوتبوونە مشووری ئەوێ چۆن ئاسایشی ناوچەکە بپارێزن. لەم بوارەدا ئەمەریکا و بەریتانیاش یارمەتییی دەدان، بەلام دیار بوو نەخشە سەرەکییهکانی ئەو ئاسایشە ستراتیژییهی ناوچەیی کەنداو نە عێراقی تێدا بوو نە ئێران. بۆیە عێراقی سەرکەوتوو لە شەڕی ئێران خۆی بەیەکەم خاوەنی هەق دەزانی نەک هەر لە بەشداریکردن لە بازەنی ئەو ئاسایشەدا، بەلکەو بۆ بەرپۆڕکردن و سەرکردایەتی کردنیشدا. لیبرەو گرتیی ترستیکی تازه کەوتە نێوان عێراق و دەوڵەتانی کەنداو. ڕووخانی سیستەمی دوو بلۆکیی ئەم ترسەیی زیاد کرد.

راست نییه وەک هەندێ بۆی دەچن کە سەرکردایەتییهکەیی عێراق ئەم هەلومەرجە تازهی جیهانی لەبەرچاو نەگرتبوو، کاتی بریاری داگیرکردنی کویتی دا. بەلکەو راست ئەوێهێ کە سەرکردایەتییهکە پیتی و بوو هەلۆشانەوێ سیستەمی کوئی جیهان لە لایەک ئەمەریکا سەرقال دەکات بەگێروگرفتییکی گەورەترەو. هەرەها دەمارگیرییهکی سیاسی ئەوتۆ لە جیهاندا دروست دەکات کە ڕێگری هەلۆشانەوێ سیستەمە کۆنەکە بیت، ئینجا خۆ ئەگەر سیستەمەکەش ڕووخا، ئەوا واشنتۆن ڕوو دەکاتە چەند دەوڵەتیکی ناوچەیی لە ڕۆژەلاتی ناوەراست بۆ پەیدا کردنی بالا دەستی. عێراقیش بەپیتی سەرکردایەتییهکەیی بەغدا یەک لەو ولاتانە دەبیت کە ڕەنگە ئەمەریکاییهێکان ئەو حیسابەیی بۆ بکەن، بەتایبەتی ئەگەر کویتی داگیر کرد لەو پرگە ناسکەیی جیهاندا ئەمریکی واقیعی بەسەر واشنتۆن و

دهوله تانی پوژئاوا سه پاند.

به غدا مه به سستی بوو به په یوه نندییه کی گهرم له گهل سعودیه کان بپاریزی، هه ر بو نه وهی درزیک بخاته دیواری نهو نزیکیه ی له نیوان دهوله تانی که نداودا هه بوو، زور جار له م ماوه یه دا به غدا سعودیه کان به کار دهینا بو چاره سه رکردنی گیرو گرفته کان له گهل نه مریکا ییه کان.

هه وه لاین کیشه ی نیوان کویت و به غدا له م ماوه یه دا له سه ره تای سالی ۱۹۹۰ دهستی پیکرد کاتیک نرخی نهوت له بازاره جیهانیه کاندا پرووی له نزمبونه وه کردبوو. عیراق وای لیکدا یه وه نزمبونه وهی نرخی نهوت به وهی زیاد کردنی فروشتنی نهوته له لایه ن کویت و دهوله تی ئیماراتی عه ره بییه وه. به لام له راستیدا نه م لیکدانه وه یه ی عیراق به هانه بوو بو داپوشینی هه ول و ته قه للاکانی بو تاوپیدانی گیرو گرفته کان له گهل کویت.

هوا ی هه ول و کوششیک ی زور له لایه ن سعودیه و میسره وه بو ریکه گرتن له نا کوکییه کان ی نیوان به غدا و کویت، عیراق له ۲ ی ئابی ۱۹۹۰ دا هیرشیک ی سه ربازی کتوپری کرده سه ر کویت و له ماوه یه کی که مدا داگیری کرد. نه م داگیرکردنه نه ک هه ر سه ره تای په یوه نندیه کی تازه ی پر دوژمنایه تی بوو له نیوان عیراق و کویت، بگره سه ره تای قوناغیک ی پر دوژمنایه تیش بوو له نیوان عیراق و دهوله تانی که نداو، عیراق و دهوله تانی پوژئاوا به نه مه ربکاوه، عیراق و دهوله ته عه ره بییه کان و زوربه ی هه ره زوری جیهان. یه ک له زیانه گه وه ره کان ی عیراق له و شه ردا نهو دوژمنکاریه بوو که له گهل سعودیه دا دروستی کرد. تا پیش داگیرکردنی کویت به غدا توانیبو ی په یوه نندیه کان ی خوی به ناسایی له گهل سعودیه بپاریزی. به لام دوا ی داگیرکردن به چهنه د پوژتیک ی که م هیتزه سه ربازییه کان ی عیراق پرووه سنووری سه عودیه رویشتن. نه مه ربیکا ییه کان هه ستیان به و جموجوله ی عیراق کرد. بو یه به په له سعودیه کان یان ناگادار کرده وه. سعودیه کان هیچ جوړه باوه رتکیان به به غدا نه ما بوو، بو یه به دووریان نه زانی له پر له شکری عیراق به ره و که ناره سعودیه که ی که نداو پروات و بیه وی له ویششه وه بگاته

دەولەتی ئیماراتی عەرەبی. لەژێر پالەپەستۆی ئەم ترسە بەپەلە داوای یارمەتی سەربازیان لە ئەمەریکا کرد. بەلام ئەمەریکایییەکان مەرجیان ئەوەبوو بەرگرتن لە هێرشێکی عێراق بۆ سەر سعودیە پێوستیی بەدەرکردنی لەشکری عێراق ھەیە لە کویت. لێرەو سعودییەکان بۆ یەکەم جار لە میژووی دەولەتی سعودی دا رازی بوون لەشکرێکی بیتگانی غەیرە ئیسلام نەک ھەر پێ بنیتە سەر خاکەکیان بەلکو خۆشی مۆل بەدات و هێرشێکی بەرفراوان بۆ پرگارکردنی کویت لە خاکی سعودیەو دەست پێ بکات. ئەو بوو شەری پرگارکردنی کویت لە ۱۶ کانونی دووەم ۱۹۹۱ دەستی پێکرد و لە ۲۷ی شوباتی ھەمان سال تەواو بوو.

داوای تەواو بوونی شەڕ دەولەتی عێراق بەیەكجارەکی پەرپووت بوو بوو لە ھەموو بوارەکاندا، بەتایبەتی باری سەربازی و سیاسی. ئینجا راپەرینەکانی کوردستان و خوارووی عێراق گوزرتی کوشندە دیکەیان لە رژیمە سیاسییەکی دا. دواتر راگەیاندنی ناوچە ئاسایش لە کوردستانی عێراق و ناوچە دژە فرین لە خوارووی عێراق بەیەكجارەکی لەنگەری عێراقی تێکدا.

ئەوێ زۆرتیش عێراقی خستە مەترسییەو ئەو بوو کە سعودی و کویتەکان تەنیا بەپرگارکردنی کویت لە کویت و پێوەندی سەربازی عێراق نەوستان، بەلکو لە ئاستی عەرەبی و جیھانی و ناوچەیشدا کەوتنە چالاکییەکی سیاسی و میدیایی زۆر بەگۆشەگیرکردنی عێراق و درێژە پێدانی سزاکانی. ھۆیەکیشیان بۆ ئەم سیاسەتە ئەو بوو کە عێراق خاوەنی جەخانەیەکی گەورە چەکی کۆمەڵکوژ و ئەگەر بیت و ئەو چەکانە لێ دانەمالێ و رژیمە سیاسییەکی نەگۆڕلێ، ئەوا ترسی داگیرکردن و خاپوورکردن بەسەر کەنداو ھەر دەمی، بۆیە ھاوکارییەکی سەربازی ستراتیژی و درێژخایەیان لەگەڵ ئەمەریکا و بەریتانیا بەست.

ھەرۆھا ھەرچی توانایەکیان ھەیە خستیانە کار بۆ درێژەپێدانی سزاکان. لەو لای دیکەو پەیوەندییان گەرم کردووە لەگەڵ ئێران. ھەولێکی

زۆریان دا بۆ دوورخستنهوهی ئهو هیز و دهوله تانهی که له کاتی داگیرکردنی کویتدا پشتگیری عێراقیان کردبوو وهک ئوردن و یه مهن و سودان و فه له ستینییه کان.

### سزا دهوله تیییه کان

ئه نجوومه نی ئاسایش له ۳ی نیسانی سالی ۱۹۹۱ برپاری ۶۸۷ی ده رکرد له باره ی پابه ند بوونی عێراق به راگرتنی شه ره وه. ئه وه بوو عێراق له ۶ی هه مان مانگدا موافقه تی له سه ر برپاره که کرد.

پیش ئه م برپاره هه ر له دوا ی داگیرکردنی کویته وه برپاریکی توندی سزای ده وله تیی به سه ر عێراق فه رز کرابوو.

ئه م برپارانه له ده قه کانیا نندا باسی کویتیان وهک ده وله تییکی سه ره خۆ ده کرد. هه روه ها مه ودایه کی گه وه شیان له به رده م کویتیییه کان و سه عودییه کان خۆش کزد بۆ درێژه پیدانی سیاسه تی گۆشه گیرکردنی عێراق، به تایبه تی که ئیتر کویتیییه کان ده ستیان کرد به به کارهێنانی مه سه له ی دیله کانی داگیرکردن له دژی به غدا.

له م بواره دا په نگه کویتیییه کان و سه عودییه کان زۆرتر تالبی ئه وه بن سزا ده وله تیییه کان به رووخاندنی رژی می ئیستای عێراق بیه سترینه وه. چونکه مانه وه ی ئه م رژی مه له دوا ی ۱۹۹۰ه وه به شیوه یه کی سه ره کی ئه من و ئاسایشی ئه وان ده خاته مه ترسیه وه.

به لام له گه له ئه وه شدا هه ست به وه ده کریی که په نگه هه ر دوو ئه م ده وله ته ی که نداو زۆرتر پیتیان باش بیت سزاکان ته نیا وهک سزایه ک کار له بارودۆخی عێراق بکه ن، نهک وهک ئامرازیک یان چه کییک له چه که کانی رووخاندنی رژی می عێراق. هۆیه سه ره کییه کانی ئه و جیاوازیه ش له بواری ویست و پراکتیکدا له لای ئه م دوو ده وله ته پابه نده به چه ند ترسیکه وه:

یه که م: له وه ی عێراق تۆله ی هه ر پشتگیرییه کی ئه م جوړه سیاسه ته یان

لێ بکاتەو، بەتایبەتی تا ئیستا ئەمەریکا سوورە لەسەر ئەوێ که عێراق جبه‌خانه‌یه‌کی گه‌وره و ناديارى چه‌کی کۆمه‌لکوژی هه‌یه .

دووهم: له ترسی ئەوێ نه‌وه‌کا ده‌وله‌ته عه‌ره‌بییه‌کان له پرویان هه‌ستنه‌وه و تۆمه‌تباریان بکه‌ن به‌وێ که ده‌ست له کاروباری ناوه‌خۆی ده‌وله‌تیکی دیکه‌ی عه‌ره‌بییه‌وه وه‌رده‌ده‌ن.

سییه‌م: خه‌می ئەوه‌یانه نه‌وه‌کا هه‌ر پروخانیکی رژیمی ئیستای عێراق بیته مایه‌ی به‌رپا‌بوونی شه‌رپکی ناوه‌خۆ له عێراقدا، که ئەمه‌ په‌نگدانه‌وه‌یه‌کی خراپی ده‌بیت بۆ سه‌ر بارودۆخی ناوه‌کی ده‌وله‌تانی که‌نداو.

چواره‌م: خه‌می ئەوه‌شیانه نه‌وه‌کا پروخانی رژیمی عێراق بیته سه‌ره‌تایه‌ک بۆ هه‌له‌وه‌شانه‌وه‌ی ده‌وله‌ت و خاک و یه‌کیتی عێراق.

لیه‌ره‌شدا په‌نگه‌ ترسی گه‌وره‌یان کورد و ده‌وله‌تی کورد نه‌بیت، به‌لکو ترسی گه‌وره‌یان دروست‌بوونی ده‌وله‌تیک یان کیانیکی شیعییه‌ له‌ خوارووی عێراق، واته‌ له‌سه‌ر سنووری سه‌ودی و کویتدا.

بیجگه‌ له‌م ترسانه‌، جار جار هه‌ر دوو ده‌وله‌ت به‌تایبەتی سه‌ودییه‌ نا‌په‌زاییه‌کی ئاشکرا له‌وه‌ ده‌رده‌به‌ری که ئەمەریکا به‌شیوه‌ی سه‌ربازی وه‌لامی هه‌ر سه‌ره‌په‌چی کردنیکی عێراق بداته‌وه له‌ پرپاره‌ ده‌وله‌تییه‌کان. له‌م بواره‌دا سه‌ودییه‌کان پتیا‌ن وایه‌ لی‌دانی عێراق به‌شیوه‌ی نا‌کاریگه‌ر له‌ به‌رژه‌وه‌ندی به‌غدا دایه‌ نه‌ک له‌ زیانی، چونکه‌ ده‌بیت هه‌ی گه‌شه‌پیدانی گیانی پشتگیری عێراق له‌ناو عه‌ره‌ب و ده‌وله‌تانی ئیسلام و جیهاندا. به‌لام ئەگه‌ر بیته‌ و ئەمەریکاییه‌کان به‌نیازی لی‌دانیکی یه‌که‌جاره‌کی و به‌هت‌ز بن که ئەنجامه‌که‌ی به‌لابردنی رژیم و زام‌کردنی یه‌کیتی عێراق بشکیت‌ه‌وه؛ ئەوا په‌نگه‌ بی‌یه‌ک و دوو پشتگیری له‌م جو‌ره‌ سیاسه‌ته‌ بکه‌ن.

به‌لام گرنگ‌تر له‌و راستیا‌نه‌ی سه‌ره‌وه‌ نه‌وه‌یه‌، که دیاره‌ داگیرکردنی کویت



و هه‌ڕه‌شه‌کردن له‌ سعودیه، بۆشاییه‌کی گه‌وره‌ی ئه‌وتۆی له‌ نێوان عێراق و ده‌وله‌تانی که‌نداودا دروست کردووه‌ که‌ ڕه‌نگه‌ پرکردنه‌وه‌ی کارێکی ئاسان نه‌بێت. هه‌نگاو هه‌له‌تینانی هه‌ندێ له‌ ده‌وله‌تانی که‌نداو، به‌تایبه‌تی ده‌وله‌تی ئیماراتی عه‌ره‌بی و قه‌ته‌ر و به‌حرین، به‌ره‌و ئاساییکردنه‌وه‌ی هه‌ندێ له‌ پدیوه‌ندییه‌ ئابوورییه‌کانیان له‌گه‌ڵ به‌غدا له‌و راستیه‌ی سه‌ره‌وه ناگۆڕی، چونکه‌ ئامانجه‌ سه‌ره‌کیه‌که‌ی ئه‌و سیاسه‌ته‌ی ئه‌بوزهبی و ده‌وحه‌ و مه‌نامه‌ سه‌ره‌له‌نۆی به‌گور خستنه‌وه‌ی عێراق نییه‌، به‌لکو له‌نگه‌ر ڕاگرته‌ له‌گه‌ڵ ئێران. ئهم سێ ده‌وله‌ته‌ هه‌ر یه‌که‌ی به‌شێوه‌یه‌ک ناکوکییه‌کی به‌رچاویان له‌ نێواندایه‌ له‌گه‌ڵ تاران. بگره‌ مه‌ترسیی ئه‌وه‌شیان هه‌یه‌ درێژه‌ کێشانی گۆشه‌گیریه‌که‌ی عێراق له‌ ئه‌نجامدا به‌وه‌ بشکێته‌وه‌ ئێران له‌ ناوچه‌که‌دا ده‌سه‌لاتی گه‌وره‌ په‌یدا بکات. بۆیه‌ پێیان چاکه‌ ئه‌و له‌نگه‌ره‌ی ئێران به‌عێراق ڕاگیرێ. به‌لام ڕیارده‌ری سه‌ره‌کی له‌ سیاسه‌تی که‌نداودا ئهم سێ ده‌وله‌ته‌ نین، به‌لکو سه‌عودی و ئێنجا کوێتن. بۆیه‌ هه‌ر چیه‌کی ئهم سێ ده‌وله‌ته‌ ده‌یکه‌ن له‌ به‌رامبه‌ر عێراق، نه‌ ئه‌نجامی ئه‌وتۆ ده‌دا به‌ده‌سته‌وه‌ و نه‌ عێراقیشی پێ که‌یفخۆش ده‌بێت.

بێگومان نه‌وت ده‌وریکی گرنگی هه‌یه‌ له‌ پێوانه‌ی ناکوکییه‌کانی عێراق له‌ لایه‌ک و کوێت و سه‌عودیه‌دا. بگره‌ داگیرکردنی کوێت له‌ ۱۹۹۰دا پێوه‌ندییه‌کی به‌مه‌سه‌له‌ی نه‌وته‌وه‌ هه‌بوو. به‌لام له‌ هه‌مان کاتدا ده‌وری نه‌وت له‌ ناکوکییه‌کاندا نه‌ک به‌قازانجی به‌لکو به‌زبانی عێراق شکاوه‌ته‌وه‌. دوا‌ی داگیرکردنی کوێت، سه‌عودیه‌ به‌په‌له‌ که‌وته‌ زیادکردنی به‌ره‌م هێنان و فرۆشتنی نه‌وت. مه‌به‌ست لهم هه‌نگاوه‌ی سه‌عودی سێ شت بوو: یه‌که‌م- دا‌بینکردنی پێداویستییه‌کانی بازا‌ری جیهانیی نه‌وت له‌و کاته‌ی نه‌وتی عێراق و کوێت له‌ ئه‌نجامی شه‌ڕ ڕاوه‌ستا‌بوو.

دووه‌م- کڕینی چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی و ته‌کنه‌لوژیای تازه‌ی شه‌ڕ به‌راگرته‌وه‌ی ئه‌و پێوانه‌ی هێزه‌که‌ له‌ نێوان سه‌عودیه‌ و عێراق تێکچوو به‌داگیرکردنی کوێت.

سێیەم: دابینکردنی هەندیک لە بودجەی شەری کویت و پاراستنی سعودی لە لایەن هێزە دەولەتییەکانەوە.

بەلام لە راستیدا ئەو هەنگاوەی سعودی قازانجێکی دیکەشی هەبوو، ئەویش ئەوەبوو کە ئابووری سعودی خۆی لە خۆیدا تووشی کۆمەڵێک گیروگرفت هاڵبوو و پتویستی بەدەرنامەت و داهاڵتێکی تازە هەبوو بۆ چارەسەرکردن. بۆیە شەری کویت و ڕاوەستانی نەوتی عێراق و کویت بەشێوەیەکی ناپاراستەوخۆ قازانجی ئابووری ئەوی تێدا بوو. دواتر کە بریاری سووککردنی باری خەڵکی عێراق لە لایەن ئەنجومەنی ئاسایشەوه دەرجوو، بەوێی کە ڕێگە بدرێ عێراق بەشێک لە نەوتی خۆی لە ژێر چاوەدێری نەتەوه یەکگرتووەکان بفرۆشی، دیار بوو حسیب بۆ ئەو کرابوو ڕادە تازە ی فرۆشتنی نەوتی سعودی زەرەرمەند نەبێت.

بەلام لەگەڵ ئەو هەموو راستییانە مەترسییەکانی دەولەتانی کەنداو لە گەشەکردنی هێزی عەسکەری و سیاسیی عێراق هۆی سەرەکی ئەو پێ داگرتنەیانە لەسەر پتویستی درێژەکێشانی سزا دەولەتییەکان بەسەر عێراقەوه.

### پەیوەندییەکانی عێراق و کەنداو بۆ کوێ؟

ئەوێ راستی بێت چۆنیەتی پەیوەندییەکانی عێراق و کەنداو بەردێکی گەورە ی بناغە ی ئەمن و ئاسایشە لە ناوچە ی ڕۆژەهەڵاتی ناوەراستدا، بگرە زۆرجار سڕوشتی ئەم پەیوەندییانە کاریکی زۆر لە ئەمن و ئاسایشی جیهانی ش دەکات، وەک لە سەر دەمی شەری کویتدا دەرکەوت. بۆیە لە دواڕۆژدا دەبێت ولاتانی خاوەن بەرژەوێندی لەو ناوچە یە خەمێکی تەواوی چۆنیەتی هێتورکردنەوه ی ئەم پەیوەندییانە بخۆن.

لێرەدا پرسیار ئەوێە: ئایا دەرکێ ئەم پەیوەندییانە هێتور ببنەوه لە کاتی کدا ڕێژیمەکی ئێستای عێراق هەر لەسەر حوکم بێت؟ وەلامی ئەم پرسیارانە لای کویتییەکان و سعودییەکان (نەه).

رەنگە ئەمەریکایی و بەریتانییەکانیش هەمان (نەء)یان هەبێت. بەلام  
گیروگرفتی گەورە لەم نێواندا ئەوەیە کە عێراق تاکە رەگەزی ئەو کێشەییە  
نییە. بەلکو هەندێ جار ئێرانییشی تی دەکەوێت. لەولاه فشار و  
سیاسەتەکانی دەوڵەتە عەرەبییەکان پۆلێکی گەرم لێ و ناوچەییەدا  
دەگیرێت. هەرۆهە شەڕ و پێکدادانەکانی عەرەب و ئیسرائیلیش  
پێڕادەرێکی گەرمی ئەو ئاسایشەییە.

ئەو نەو بەبەتە کە پەڕیوەندیی بە عێراقەو هەبێت، پێناچێت تا ئەو  
پۆلێمە ئێستای لەسەر حوکم بێت هیچ جۆرە نێوان خۆشیەکی راستەقینە لە  
بەینی بەغدا و کویت و پێڕادەرێکی، بەلام لەگەڵ ئەو شەڕدا رەنگە  
دواوژێ ئەگەر پۆلێمە کە بەغدا نەڕووخا، تا رادەیک هێمنیی بەکەوێتەو  
نێوانیانەو بەتایبەتی بەهۆی تاوسەندنی کێشە ئیسرائیل و فەلەستین و  
فشاری عەرەب بۆ لە بیرکردنی ناگۆکییە ناوخییەکان لە بەرامبەر  
مەترسیەکانی ئیسرائیل بۆ سەر نەتەوێ عەرەب. هەرۆهە ئەگەر  
پەڕیوەندییەکانی دەوڵەتانی کەنداو و ئێران تووشی ناخۆشیەکی گەورە بێت،  
رەنگە لەگەڵ عێراق جۆرە هێمنییە کە دروست بێت. خۆ ئەگەر ئێران  
بەتوانێت جێبەجێیەکی ترسناکی چەکی کۆمەڵکۆژ دروست بکات و لەگەڵ  
ئەمەریکاییەکان پەڕیوەندیی بەرەو خراپە و ئالۆزی پروات ئەو کویت و  
سعودیە لە بەرامبەر مەترسیەکانی ئێرانیکی توندڕەو تا رادەیک دەکەوێت  
پەڕیوەندیەکانیان ئاسایی بەکەنەو لەگەڵ بەغدا. بەلام لە ئەنجامی دوایدا  
ئەم پەڕیوەندیانە هەر سارد و سەڕ دەمێننەو و بگەر نەهەر هیچ  
گۆڕانکارییەکی دراماتیکی بەسەر ناوچە کەدا نەیت، ئەم پەڕیوەندیانە پۆژ  
بەپۆژ بەرەو ئالۆزیوونی زۆرتریش بۆن.

بەنێسبەت عێراقی دواوژێش، واتە عێراقی دواوژێ پۆلێمە  
ئێستای، رەنگە وەزە کە گۆڕانکارییەکی زۆری بەسەر نەیت، چونکە  
شەڕی کویت راستیەکی گەورە بۆ دەوڵەتانی کەنداو سەلمان، ئەویش  
هەبوونی عێراقی بەهێز و پێچەک و خاوەن ئابووریەکی توند رەنگە

زبانی لە قازانجەکانی زۆرتر بیت بۆ ناوچەی کەنداو. ھەروەھا کۆتییەکان باوەڕپێکی ئەوتۆیان پەیدا کردووە کە مەسەلەی داگیرکردنی کۆیت مەسەلەیەکە پابەند نییە بەرژێمی ئیستای عێراقووە، بەلکۆ خەونیکی درێژخایەنی ھەموو عێراقە بەحکومەت و دەولەت و ئۆپۆزیسیۆنەووە. بەلگەشیان لەم بوارەدا ئەوێە کە لەوێە کۆیت داگیرکرا و پرزگار کراوە تا ئیستا هیچ گرووپێکی عێراقی، غەیری کورد و ھەندێ لایەنی حزبە ئیسلامیەکانی شیعە نەبیت، بەپراشکاوێ دانیان بەھیتلی سنووری دەولەتی کۆیت نەناوە.

لەو لاوە درێژە کێشانی ناکوکیەکانی نیوان عێراقی ئیستا و داھاتوو لەگەڵ کەنداو زەمینەیکە لەبار بۆ درێژە کێشانی سیاسەتی ناوچە ئاسایشەکانی خوارووی عێراق و کوردستان دروست دەکەن، واتە تا ئەو کێشە مابن، یان وردتر تا ئەو پرژیمە ئیستای عێراق مابیت زەحمەتە پرۆژاوا دەست لەو دوو ناوچە ئاسایشە بکێشیتەووە.

بۆیە پێناچیت تا ماوێەکی درێژی دیکە ئەو گرفتانی کەنداو بەزبانی کورد بشکێنەووە. ھەر لەبەر ئەم ھۆیەشە ئیستا کورد بووێە پەگەزێکی گرنگی ئەو سیاسەتە ئەمریکا ییەکان بەسیاسەتی باکووری کەنداو ناوی دەبەن و دام و دەزگای تایبەتیشیان بۆ بەرپۆوەبردنی دروست کردووە.

## تورکیا و عێراق

### مه‌وده‌اکانی پێک‌ه‌یه‌شتن و لێک‌دا‌بران

عێراق و تورکیا دوو ده‌وله‌تی گرن‌گی ناوچه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راستن. هاوسنوور و هاوتایین و هاومه‌زه‌بن. بگره‌ له‌وانه‌ش گرن‌گتر، سه‌ر به‌یه‌ک سه‌رچاوه‌ی ئاییدیۆلۆژی نه‌ته‌وه‌یین: که‌مالیزم له‌ تورکیا و به‌عسیزم عه‌ره‌بی له‌ عێراق ئهم دوو ده‌وله‌ته‌ به‌دریژایی هه‌شتا سالی رابردوو هاوکار و هاوته‌با بوون، بێجگه‌ له‌ چهند سالی یه‌که‌می دامه‌زراندنی هه‌ردوو ده‌وله‌ته‌که‌ له‌ سه‌ره‌تای بیسته‌کانی سه‌ده‌ی رابردوو و بێجگه‌ له‌ ده‌ ساڵه‌ی دوا‌یی. واته‌ له‌ داگیرکردنی کویت‌ه‌وه‌ تا ئیستا نه‌بی‌ت.

به‌لام له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا، په‌یوه‌ندییه‌کانی دوو ده‌وله‌ته‌که‌ سروشتیکی ئالۆز و تیکه‌ڵ و پێکه‌لی هه‌بوو. هه‌ندیکیان به‌هۆی فشاری ده‌ره‌وه‌، هه‌ندیکیشیان به‌هۆی هه‌لومه‌رجه‌ ناوه‌خۆیییه‌کانی ناو عێراق و تورکیایه‌.

له‌ سه‌ره‌تای دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی عێراق له‌ ۱۹۲۰-۱۹۲۵ ناکوکییه‌کی ئاشکرا و زه‌ق که‌وته‌ نێوانیانه‌وه‌ به‌هۆی کێشه‌ی ویلایه‌تی موس‌ل (کوردستانی خواروو) دواتر به‌تایبه‌تی پاش سالی ۱۹۵۸ رووگه‌ی سیاسی ناوه‌خۆ و هاوپه‌یمانیی‌تی ده‌وله‌تی به‌غدا و نه‌نقه‌ره‌ی تا راده‌یه‌ک له‌ یه‌کدی جیا کرده‌وه‌. به‌غدا له‌ژێر پاله‌په‌ستۆی کو‌ده‌تا عه‌سکه‌ر و ناکوکییه‌ سیاسییه‌ ناوه‌کییه‌کانیدا زۆرتر به‌ره‌و چه‌پ و بلۆکی رۆژه‌لاتیی رۆیشت، بێجگه‌ له‌ هه‌ندیک ماوه‌ی پچ‌رپچ‌ر نه‌بی‌ که‌ تیایدا رووی له‌ به‌ره‌ی رۆژئاوا ده‌کرد. که‌چی نه‌نقه‌ره‌ له‌ بواری هاوپه‌یمانی‌تیدا هه‌ر له‌ دوا‌ی رێک‌که‌وتنه‌نامه‌ی لۆزان ۱۹۲۳ه‌وه‌. په‌یوه‌ندییه‌کی توندی هه‌مه‌لایه‌نه‌ی له‌گه‌ڵ رۆژئاوا‌دا به‌ست. دواتر بووه‌ ئه‌ندامی هاوپه‌یمانیی‌تی سه‌نتۆ و (په‌یمانی به‌غدا) و ناتۆ. له‌گه‌ڵ ئیس‌رائیل و ئه‌مه‌ریکا‌ش که‌وته‌ په‌یوه‌ندییه‌کی زۆر توند و قووله‌وه‌.

ئهم هاوپه‌یمانیی‌تییه‌ ده‌وله‌تییه‌، سه‌ره‌رای سروشته‌ عیلمانییه‌

توندوزەقەکەی کەمالیزم، وایان کرد تورک زۆرتر بەلای پێناسەییەکی ئەوروپیدا بگهڕێ. کەچی لە عێراقدا تا ئێستاش پێناسەی ئێسلامی و کەلتوری عەرەب و خۆ بەستەنە بە پێناسەی رۆژەهلانی زال و بالا دەستە چ لە دابونەریتی ناو خەلکیدا و چ لە ناو دەستوور و یاساکان و سروشتی دەولەتدا.

دوا نمونەش بۆ جیاوازی و ناکوکییەکانی ئەو دوو دەولەتە هەلتۆستی ئەنقەرەییە لە بەرامبەر داگیرکردنی کویت و ئەو سزا دەولەتیانەیە کە ئەتەو یە کەگرتووەکان لە ۱۹۹۰ هە بەسەر عێراقی سەپاندوو.

لەناو ئەو هەموو تەنگژەییەدا، ئەوێ جێگەی سەرئەجە، کێشە و ناکوکییەکان پێگەی هاوکاری و هەماهەنگیان لە نێوان ئەنقەرە و بەغدا نەگرتوو. لە ۱۹۲۵-۱۹۲۶ دا «عصبة الأمم» بەرەزەماندیی هەردوو دەولەت کێشە و ویلاوەتی موسڵی بەو چارەسەرکرد کە کوردستانی خواروو بدەریته پال دەولەتی عێراق. هەروەها خۆ دوورە و پەرتیزگرتنی تورک لە جیهانی عەرەب. لە برگە زەمەنیەکەی نێوان تەواوبوونی جەنگی دوو هەمی جیهانی و داگیرکردنی کویت لە ۱۹۹۰، دەرەتێکی ئەوتوی نەهێشتبوو هە بۆ بەرووی یەکدی هەلقەزانی تورک و عێراق. تەنانەت ئەنقەرە لە گەڵ دۆزمنە دێرینە کەشیدا، سورە، کەمتر نیتوانی ناخۆش بوو تا سالی ۱۹۹۰.

لەوێش بەولاتر، هەردوو پایتەخت، لە ژێر پالە پەستۆی گێروگرتە ناوەکییەکان و هەلومەرجە ئالۆزەکەی سیاسییەت لە رۆژەهلانی ناوەراستدا، زۆرجار بە ئەنقەرەست چاویان لە جیاوازی و ناکوکییەکانی نێوانیان دەپۆشی و، بۆ پروووبوونەوێ سەختییەکانی بەردەمیان روویان لە هاوکاری و هەماهەنگی دەکرد. لەو فاکتەرانی پالیان بە ئەنقەرە و بەغداو دەنا بۆ زیاتر هاوکاری و هەماهەنگی، لەلایە کورد و کێشە کورد بوو لە هەردوو ولاتە کەدا، لەلایەکی دیکە تەنگوچەلەمە سیاسی و ئابووری و گێروگرتەکانی ناو دەزگای فەرمانرەوایەتی بوو، لەلای سێیەمیشەو مەترسییەکانی ئێران بوو کە سنووری هاوبەشی لە گەڵ هەردوو دەولەتە کە

هده. نه و مه ترسياندهی ئيران بۆ سهر ئيستقراری ناوه خووی ههر دوو دهولت له پاش سهرکهوتنی شوږشی ئيسلامی هاته ئاراهه. پيش ئيمام خومهینی ئيران و تورکيا، به پيچهوانهی ئيران و عيراق، ههماهنگيکی سياسی و عهسکهري و ئابووری گهورهيان له نيوان بوو، تهنا نهت نه و پهيوه ندييه باشهی نهنقه ره له گهل تاران و بهغدا له ناوه راستی هفتاکانی سهدهی رابردو ودا هوپه کی گرنکی ههولکهانی تورکيا بوو بۆ گهيشتن بهريککهوتن نامهی جهزایر له ٦ی ناداری ١٩٧٥ له دژی گهلی کورد.

له بهر روښنايی نه و وینه تیکهل و پیکهلهی پهيوه ندييه کانی بهغدا و نهنقه ره، پهنگه کارتيکی بهکهک بيت له و پهيوه ندييانه بکولترته وه، بهتاييه تی هی نه م ده سالهی دوايی. چونکه وهک مه علومه تورکيا رولتيکی گرنگ له پاراستنی ناوچهی ئاسایشی کوردستانی عيراق دهگيری و بنکه يه کی ئاسمانی (نهنجهرليک) ی بۆ فروکه کانی نه ميريکا و بهريتانيا تهرخان کردوه. ههروهها نه و هيرشه ئاسمانیيانه ی دهزگا سهريازيه ئاسمانیيه کانی عيراق دهپيکتی له دهو روبهري شاری موسل دا، له ناو تورکيا وه ههله دهستی و نهنقه ره وهک سعوديه و کویت، نکولتی له و راستیيه ناکات. نه مانهش هه مووی مایه ی ناکوکی و گيژهنه يه کی سياسی و ديپلوماسی گه وره يه له نيوان بهغدا و نهنقه ره، بهلام له گهل نه و هه موو حاله شدا، عيراق ههست به هيچ گرييه کی کنوتره ناکات بۆ هاوکاری ئابووری و ديپلوماسی له گهل تورکيا، به پيچهوانه ی کویت و سعوديه که نه م جوړه پهيوه ندی و ههماهنگیيه ئابووريه يان نييه له گهل عيراق.

مه بهستی نه م ليکولينه وه کورت و سهريتييه، شيکردنه وهی نه م پهيوه ندييانه يه بۆ تيگه يشتنی هه ندی له رووگه کانی سياسهت له رۆژهه لاتي ناوه راستدا. ههروهها تيگه يشتنی چهن د لایه نيکی گرنکی نه و هه لومه رج و دهو روپشته ی بزووتنه وهی نه ته وهی و ديموکراسی گهلی کورد تيا ده جوليته وه.

### ئاوێک لە مێژووی نزیک

لە ماوەی بیست سالی پابردوودا، عێراق ھەمیشە وەک دەولەتێکی گرنج و بایەخدار سەیری تورکیای کردووە، ئەگەرچی لە دواي پووختی سیستمی کۆنی سیاسەتی جیھانی و دواي کۆتایی ھاتنی شەری ئێران بەسەرکەوتنێکی دیار بۆ عێراق، بەغدا تا رادەیک کەوتە ھەوای بەبێ بایەخگرتنی دەولەتانی ناوچەکە، لەوانەش تورکیا.

ئەو پراستی بیت، زۆر ئێوە ھۆیانەي عێراق و تورکیایان خستبوو سەر سکی ھاوکاری کردنێکی ھاوبەش لە ماوەی چارەکە سەدەي پابردوودا، بۆ پوونکردنەوێ ئەم راستییە، رەنگە ھێماکردن بەچەند نمونەیک بەس بیت:

یەکەم: گەلی کورد ھەمیشە مایەي سەر ئێشەیکي زۆر بوو بۆ ئەنقەرە و بەغدا لە پێناو داواکردنی مافە سیاسی و رۆشنبیریەکانی خۆي بەپێچەوانەي نمونەي ئێران و عێراق، لە پێش سالی ۱۹۹۰ تورکیا ھیچ پەيوەندییەکی ئەوتۆي لەگەڵ بزوتنەوێ کورددا لە ھیچ پارچەیکي کوردستان نەبوو. بگرە نە راستەوخۆ نە ناراستەوخۆ بەتەنگ ئەووە نەبوو کوردی عێراق یان ئێران لە دژی بەغدا و تاران بەکار بهێنێ.

بەلام لەگەڵ ئەوێشدا، ھەر کاتێک عێراق یان ئێران پتووستی بەیارمەتي ئەنقەرە ھەبوو بیت بۆ سەرکووتکردنی کورد، تورکیا درێغی لە درێژکردنی دەستی یارمەتي نەپاراستوو. تەسلیم کردنەوێ شیخ ئەحمەد بارزانی لە ۱۹۳۳ بەحکومەتي عێراق و ھاوکاریکردنی بەغدا و تاران لە شەڕ و ھەولێ گەمارۆدانی بارزانییەکان لە سالی ۱۹۴۷دا نمونەي بەرچاوی ئەم ھالەن. ھەرۆھا دواتریش لەم مەیدانەدا درێغی نەکرد، بەتایبەتي لە سالانی ۱۹۶۳ و سالی ۱۹۷۸ کاتێک پەیمانێکی نھینی لەگەڵ عێراق بۆ پاراستنی ئاسایشی سنووری مۆر کرد.

خەم و ترسی تورک لە کوردەکانی ناو تورکیا، ھەمیشە سەرچاوەیکي گرنجی گێروگرفتەکانی ئەو ولاتە بوو. ھەمیشەش پردێکی گرنجی بەیک



گەشتنەوێ ئەنقەرە و بەغدا بوو.

دووهم: لە گەڵ سەرکەوتنی شۆرشى ئىسلامى لە ئىران لە شوباتى ١٩٧٩، ترسىكى هاوبەش ئەنقەرە و بەغداى داگرت. ترس لە تاوسەندنى بزووتنەوێ ئايىنى لە ناوچەكەدا. هەروەها ترس لەو بانگەشە پر يەكسانى و عدالەتەى بەدروشمەكانى شۆرشى ئىسلامىيەو ديار بوو. بۆيە جىگەى سەرسۆرمان نىيە ئەگەر بزانی لە ئەنقەرە و بەغدا، لەيەك كاتى زۆر نزیكدا، دوو گۆرانكارى گەورە ڕوویان دا:

هاوینی سالی ١٩٧٩ گۆرانىك ڕوویدا و سەرۆك كۆمارى پێشوو لادرا و سەرۆكى ئىستای عىراق تەواوى ئىشوكارەكانى بەرپۆهبردنى ولاتى گرتە دەست. گومان لەوهدا نىيە كە ئەم گۆرانە ئەگەرچى لە ڕووكەشدا خەلكانىكى مەدەنى كردبوویان، بەلام لە جەوھەردا كوتەكى سەرباز و دەسگای سەربازى لە عىراق دا بەھێز كرد و ئىتر كار لەگەڵ تاران گەشتە شەپ.

لە ئەنقەرەش، دواى نزیكەى سالىك، سەرۆكى ستادى ئەرەش ژەنەرال كەنعان ئىقىرىن كودەتايەكى سەربازى ئەنجام دا. ئەگەر چى بیانوى ئىقىرىن بۆ كودەتاكەى ڕاگرتنى شالاوى ئەو توند و تىژيە بوو كە جادەكانى ئەستەموول و ئەنقەرەى گرتبوووە لە نىوان چەپى سۆسىاليستى و ڕاستى نەتەوھەيیدا، بەلام جەوھەرى مەبەست لە كودەتاكە قايىكردنى دەولەت و كۆمەڵگای تورك بوو لە ڕوى شالاوى بزووتنەوێ ئايىنى لە دەلاقەى ئىترانەو.

بێگومان، بىجگە لەم دوو ھۆيە، ھۆى دىكەش ھەبوون بۆ ھاوبەشىيە بەغدا و ئەنقەرە لە خواستى ھاوكارى. توركيا چاوى لە نەوت و ھاوكارىيە ئابوورى بوو لەگەڵ عىراق بەو پىيەى كە خۆى ولاتىكى بى نەوتە و لەو نەوتەى عىراقىيش پىيە وایە ئەو لە ھەموو ولاتىكى دىكە شاھەستەترە بۆ كەلك وەرگرتن لىي.

لەو بەرامبەرەشدا، بەغدا پىيە وابوو توركيا بنكەيەكى ئەمەرىكايىيە لە

پۆژەھەلاتی ناوەراست و دەورێکی گرنگ دەگێڕێ لە بەرگرتن لە ھەلکشانێ دەسەلاتی روسیا و کۆمۆنیزمی بۆ ناوچەکە. بۆیە خوشکردنی پەیوەندی لەگەڵ ئەنقەرە تا رادەپەکی زۆر پێگەری بەلابوونەوێ کۆمۆنیزمییە لە ناو عێراق. ھەرۆھا دەکرێ لە پێگە ی تورکیاوە دەستی بگەینێتە واشنتۆنیش، ئەمانە بێجگە لەوێ ئەنقەرە ھاوپەیمانێکی ناوچەییشتە بۆ بەغدا بۆ رووبەر و بوونەوێ ھەر ھەلایسانێکی کوردی یان ئایینی لە ناو عێراقدا، ئەمە بێجگە لە بایەخە جوگرافیە ستراتیژییەکی تورکیا بەوێ کە کورتترین پێگە ی نیوان عێراق و ئەوروپایە. لێرەدا پێویستە ھێما بەو بەکەین کاتیک سورپە لە نیسانی سالی ١٩٨٢ سنووری لە رووی نەوت و بازەگانی عێراق پراگرت و پێژە ی ناردنی نەوتی عێراق بۆ دەروە لە یەک ملیۆن و چوار سەد ھەزار بەرمیلی پۆژانە ھاتە خوارووە بۆ شەش سەد ھەزار بەرمیل، بۆیە تورکیا بەپەلە کەوتە ھاوکاریکردنی عێراق بۆ بەرزکردنەوێ توانستی بۆیە نەوتیەکی لای خۆی بۆ یەک ملیۆن و چوار سەد ھەزار بەرمیلی پۆژانە. ھەرۆھا پێگە ی زاخو کەوتە ئەوپەری چالاکیی گواستەوێ کەلوپەلە بازەگانییەکانی عێراق. ئەم ھاوکاریە لە سەردەمی شەری ئێران- عێراقدا ئەوەندە گەشە ی کرد کە ئێتر تورکیا بوو بە شەریکی یەکەمی عێراق لە بواری بازەگانی و ھاوکاریی نابووریدا. دواتریش کاتیک ئەمەریکا پەیوەندییە دیپلۆماسیەکانی خۆی لەگەڵ عێراق تازە کردەوێ لە سالی ١٩٨٤، تورکیا و عێراق ئاسۆیەکی تازەیان لەبەردەمدا کرایەوێ بۆ گەشە پێدانی ھاوکاریە ئەمنی و سیاسی و نابوورییەکانی خۆیان لە ژێر چەتری ئەمەریکادا.

دوای کۆتاییھاتنی شەری ئێران و عێراق لە سالی ١٩٨٨ ئاسۆیەکی گەورەتر لەبەردەم گەشە سەندنی ھاوپەیمانیتی لە بەینی بەغدا و ئەنقەرە کرایەوێ. ئەوێ زۆرتریش ئەم ئاسۆیە ی فراوانتر کرد دوو ھۆی گرنگ بوون غەیری ئێران.

یەکەم: ھەر دوو دەوڵەت ئەنجامدەری سیاسەتێکی پەگەزەستانە بوون

له دژی کورد، ئەو له کوردستانی سەرۆ، ئەوهی دیکهش له کوردستانی خوارو، ههروهها ههردووکیان لهو سالانهدا پرووبه پرووی کێشهیهکی هاوبهش بووبوونهوه که ئەویش گهشه سهندنی شهڕی پارتیزانیی کورد بوو له ههردوو دیوی کوردستاندا.

تاوسه نندن و پته و تربوونی ئەم دوو شهڕه پارتیزانییه له ژێر کارتیکردنهکانی شهڕی عێراق و ئێران، پالی به ههردوو دهوله تهکه دهنابو ئه نجام دانی هاوکاریهکی زۆرتری سهربازی و سیاسی له نێوانیاندا، لێرهدا شایه نی گوته کاتیک عێراق چهکی کیمیاوی له دژی پێشمه رگهکانی پارتی دیموکراتی کوردستان به کارهینا له ناوچهی بادینان له شهڕی ئه نفالدا به هاری ۱۹۸۸، به شێکی خه لکی ناوچه که ده ربه ده ری ناو تورکیا بوون، به لام تورک له بهر هاوپه میانیته که ی له گه ل عێراق، وه کو پتیوست بایه خی به و پنهانه ندانه نهدا و بگره تووشی زۆر سه ر ئێشه ی کردن و هه میشه هه ولی ئەوهی ده دا قه ناعه تیان پێ بکات بگره پته وه عێراق. هه ر له و کاته دا سه رنشینانی یه ک له ئۆردووگاکانی په نابهران له تورکیا تووشی ژه هره ر خوار دکردن هاتن. هه ندی له راپۆرته رۆژنامه نووسییهکانی ئەو کاته به دووریان نه ده زانی ژه هره ر خوار دکردنه که دهستی عێراقی تیدا بیت به هاوکار یکردنی تورکیا.

دووهم: دیسان هه ر دوو ده ولت خه می په ره سه نندنی بزوتنه وه یه کی ئایینیان بوو که گومان ده کرا دهستی ئێرانی له پشت بیت، ئەم بزوتنه وه یه ئه گه رچی له عێراقی ۱۹۸۸ و ۱۹۸۹ و ۱۹۹۰ دا توندتر و تیزتر بوو له وهی تورکیا، به لام تورکه کان به قه ده ره به غدا و بگره زۆرتیش له و بزوتنه وه ئایینییه ده ترسان. هۆی ئەم ترسه ش ئەوه بوو که به شێکی گرنگی دانیشته وانی ئێران شیعه ن یان سه ر به پێچه که جیاوازهکانی شیعه گه رتین (عه له وی و به کتاشی)، ههروهها حزبه ئایینییهکان به تایبه تی له ناو سوننهکاندا، خه ریکی به که لک وه رگرتن له یاساکانی تورکیا، ئەوسا خه ریک بوو دهستیان ده گه یشته ناو په رله مان و حکومهت

ئەم ھۆيانە وايان كوردبوو بەغدا و ئەنقەرە مشووری گەشەپێدانی  
ھاوکاری بۆ دەن.

بەلام لە ھەمان کاتدا کۆمەڵێک کێشە و ناکوێش ھەبوو لە نێواندا، لەوانە: پەيوەندییە گەرمەکانی بەغدا و مۆسکۆ لە نێوان سالانی ١٩٧١-١٩٧٩، ئینجا مۆرکردنی ھاوپیانییەکی سیاسی و ەسکەری و ھەلزانێکی چەکی پوووسی بۆ عێراق سالی ١٩٧٢ و ڕاگەیاندنی بەرھەکی سیاسی ناوخۆ لە گەڵ حزبی کۆمۆنیستی عێراق لە ١٩٧٣ دا، ترسیکی گەورە بۆ ئەنقەرە نابوو ە نە گەرچی ترسە کە ی ئەنقەرە گەلی بچوو کتر و بێ دەنگتر بوو لە ھە ی شای ئێران.

کیشیه کی دیکه لهو بهینه دا مهسه لهی تورکمانه کانی عیراق بوو. راسته نه نقره راسته وخو تیکه لاوی کیشیهی تورکمانه کان نه ده بوو له عیراقدا، به لام به غدا پتی وابوو به شیک له وانه هاوکارییه کی نادایاری تورکیا ده کهن و خویان به عیراقی نازانن و چاویان له وهیه ویلایه تی موسل بگه رپتته وه بو تورکیا.

بهلام له گهل نموه شدا هاوکاری و تهبایی لهو کاته دا زال بوو به سمر  
رووگی گشتی په یوه نندییه کانی عیراق و تورکیا. دواتر ترسه کانی نه نقه ره  
له عیراق گهلی زیادیان کرد کاتیک ئه مهریکا و دهولته تانی پوژواو رایان  
گهیاند؛ که عیراق بوته خاوه نی جبهه خاندیه کی گوره ی چه کی کوومه لکوژ و  
ئم جبهه خاندیه هه ره شه له تهواوی دهولته تانی ناوچه که و ئه من و ئاسایشی  
پوژهللاتی ناوه راست دهکات.

## عراق و تورکیا: سرده‌می دای شهری کویت

پتیده چوو ئەم جوړه تیکه‌ل و پتیکه‌لیسه‌ی په‌یوه‌ندی له نیتوان عیراق و تورکیا هه‌میشه زه‌مینیه‌ی بو‌ئوه خوش کردبیت که له‌گه‌ل یه‌که‌م رووداو،

یان گۆرانکاریی گه‌وره په‌یوه‌ندییه‌کان تووشی هه‌لوه‌شانه‌وه بڼ.

بۆیه دواى پرووخانى بلۆكى سۆشیالیستی له‌ كۆتایی هه‌شتاكان و سه‌ره‌تای نه‌وه‌ده‌كانی سه‌ده‌ی رابردوودا، هاوپه‌یمانیتییه‌كه‌ی به‌غدا و نه‌نقه‌ره كه‌وته به‌ر مه‌حه‌كێكى تازه و گرنه‌گ. ئه‌وه‌ی زۆرتیش ئه‌م هاوپه‌یمانیتییه‌ی به‌ره‌و ته‌نگوچه‌له‌مه‌ برد داگیرکردنی كۆیت بوو له‌لایه‌ن سوپای عێراقه‌وه له‌ ٢٠ ئابی ١٩٩٠.

له‌ سه‌رده‌مى جیهانیی پۆژه‌ه‌لات و پۆژاوا، تورکیا جێگه‌ی بایه‌خ پێدانێكى گه‌وره‌ بوو له‌ ناو هاوپه‌یمانیتى ناتۆدا. ئه‌مه‌ریكاییه‌كان وایان لێكده‌دايه‌وه كه‌ تورکیا دیواری به‌ریه‌ستکردنی هه‌ره‌شه و مه‌ترسییه‌كانی یه‌كه‌یتى شۆروه‌یییه. هه‌روه‌ها مه‌ودایه‌كى جوگرافى له‌ باریشه‌ بۆ چاودێرى کردنی چوست و چالاکییه‌ جیاوازه‌كانى شۆروه‌ی.

كه‌ سیسته‌مه‌ كۆنه‌كه‌ی جیهان پروخا، ئه‌مه‌ریكاییه‌كان لێكدانه‌وه‌یان بۆ ده‌وره‌ گرنه‌گه‌كه‌ی تورکیا نه‌گۆرا، به‌لام مه‌به‌سته‌كانى لێكدانه‌وه‌كه‌ گۆرا: له‌ ژێر باڵى سیسته‌مى تازه‌ی جیهان، ئه‌مه‌ریكاییه‌كان پێیان وابوو ئیتر نه‌نقه‌ره ده‌توانى ده‌سه‌لاتى خۆى بۆ ناو ئاسیای ناوه‌راست درێژ بکات، به‌تایبه‌تى بۆ ناو ئه‌و ولاته‌نایى تورکی زمان و هه‌ك نازه‌رییجان. هه‌روه‌ها ده‌توانى له‌م بواره‌دا پرديكى گرنه‌گ بێت بۆ گواستنه‌وه‌ی نه‌وتى ده‌ریای قه‌زوين، له‌وه‌ش گرنه‌گتر پێیان وابوو تورکیا نمونه‌ی سیسته‌مێكى پۆژاوايى له‌باره‌ بۆ پۆژه‌ه‌لاتى ناوه‌راست دواى چا‌ك‌کردنه‌وه‌ی تۆمارى هه‌ل‌ئۆسته‌ چه‌وته‌كانى به‌رامبه‌ر به‌كورد و مافى مرو‌ف، هه‌روه‌ها دواى كه‌م‌کردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتى سوپا له‌ناو سیاسه‌تى ولاته‌كه‌دا، بۆیه واشتۆن به‌شێوه‌یه‌كى راسته‌وخۆ و ناراسته‌وخۆ كه‌وته هاندانى تورکیا بۆ گه‌شه‌پێدانى په‌یوه‌ندییه‌كانى له‌گه‌ڵ ئیسراییل و ولاته‌ عه‌ره‌بییه‌كان. به‌و ئامانجه‌ی نه‌نقه‌ره رۆلێكى گرنه‌گ له‌ دروستکردنی پۆژه‌ه‌لاتى تازه‌ بگێرێت، له‌ ته‌ك ئیسراییل و میسر و ئوردن. دیار بوو عێراق وای لێك نه‌ده‌دايه‌وه، به‌لكو به‌پێچه‌وانه‌وه‌ وای ده‌زانى كه‌ ئیتر بایه‌خه‌ گه‌وره‌كه‌ی

تورکیا بۆ پۆژناو کۆتاییهات بەرووخانی شۆڕەوی و ئیتر پۆژاوا وەکو جاران مشووی گەشەپێدانی هاوێهانییەکی ناخوات لەگەڵ ئەنقەرە. لەوەش بەولایە پیتی وابوو ئیتر تورکیا بەهۆی تاوسەندنی ناکوکییەکانی لەگەڵ دیمەشق، تاقەت و توانستی ئەوێ نەماوە. بگرە هەندێ لە چاودێرە سیاسییەکان بەدووری نازان ئەم جۆرە لێکدانەوێهێ عێراق بۆ دەوری تورکیا لە جیهانی تازەدا یەک لەو هۆیانە بووێت کە پالێ بەبەغداوە نا بۆ پەیداکردنی تەماحی ئەوێ ببێتە گەڕنگترین دەولەتی ناوچەیی سەرۆکی کەنداو، هەرۆهە لەم پێچەکەییەشەو پەیداکردنی تەماحی هەللووشینی کویت و میرنشینە بچووکەکانی کەنداو.

شەری عێراق و دەولەتانی هاوێهانی بۆ پەرەسێدنی کویت لە ۱۹۹۱دا دەرگایەکی گەورەیی لەبەردەم چەسپانی سیستەمی تازەیی جیهانیدا کردەو. تورکیا لە پێشەوێ ئەو دەولەتانە بوو کە هەستی کرد دەبێ بەچاوی بایەخ و تیگەیشتنەو سەیری ئەو سیستەمە تازەیی بکات و هەولێ خۆ گونجاندن و کەڵک لێ وەرگرتنی بۆ بدات. ئەوێهەر لە بەرەبەری کۆتایی هەشتاکانی سەدەیی رابردوو، ئەنقەرە کەوتە هەولێ چوونە ناو کۆمەڵگای ئەوروپی، بگرە تورغۆت ئۆزال کە ئەوسا سەرۆک حکومەتی تورکیا بوو، کەوتە هەولێ ریفۆرمیکی ئابووریی لە ناو وڵاتەکیدان، بەلام بەپێچەوانەی تورکیا، عێراق، کەوتە بەرپەرچدانەوێ ئەو سیستەمە و دۆژمانیەتی کردنی و خۆ داپاراندن لە کۆمەڵگای دەولەتی و ئیقلیمی، دواتر شەری کویت و سزا دەولەتییهکان زەبرێکی کوشندەیان لە عێراق دا.

دوای داگیرکردنی کویت لە ئابی ۱۹۹۰، هەق و حسیبەکانی عێراق لە بارەیی تورکیاوە تا رادەیەکی بەرچاو ئاوەژوو دەرچوون. چونکە لە بواری کۆبوونەوێ لەشکری سی دەولەتی هاوێهانیاندا لە دژی عێراق، تورکیا یەکیەک لە گەڕنگترینی ئەو دەولەتانە بوو. دواتر پۆلی ئەم دەولەتە زیاتری کرد کاتێک سزا دەولەتییهکان بەسەر عێراق سەپێنا و ناوچەیی دژەفرینی کوردستانی عێراق دامەزرا. هەرۆهە دوای تاوسەندنی ناکوکییەکانی نێوان

ئەمەریکا و ئێران لە ۱۹۹۲ بەدواوە.

لیتەرە، ئەمەریکاییەکان زۆریان مەبەست بوو ئەنقەرە دەورێکی گەرم  
لە ڕووبەر و ڕووبوونەوێ پڕیمی عێراقدا بگێڕێ بە تاییبەتی بۆ ڕزگارکردنی  
کویت و دواي ئەو ڕزگارکردنەش.

سەرۆکی ئەو کاتە ی تورکیا تۆرغۆت ئۆزال چاوی لە بووژاندنەوێ دەوری  
ولایتەکە ی بوو لە پۆژەللاتی ناوەراستدا. هەرەها دەیویست ئابووری  
ولایتەکە ی بەهێز بکات لە ڕێگە ی گەشەپێدانی پەییوەندییەکانی لەگەڵ  
ئەوروپا و ئەمەریکا. بۆیە لەو سەردەمدا ئەنقەرە کەوتە تازەکردنەوێ  
داواکارییە پێشوووەکە ی لەمەر چوونە ناو یەکیستی ئەوروپاوە. شەپری  
کۆیتیشی بەهەل زانی بۆ داڕێژکردنی هاوێ پەییوەندییەکی توندوتۆڵتر لە  
جاران لەگەڵ واشنتۆن و دەولەتانی پۆژاوا.

بەو پێیە ی تورکیا ئەندامی ناتۆیە، پۆلیتیکی سەربازی گەرمی گێرا لە  
گەمارۆدانی عێراق و دواتر دەڕکردنی سوپای عێراق لە کویت، هەرەها  
ئەگەرچی هەلۆیستییکی مەرۆف دۆستانە ی دەرنەبەری لە کاتی کۆچەرە  
میلیۆنییەکە ی کورد لە بەهاری ۱۹۹۱دا، بەلام تۆرغۆت ئۆزال لە پێشەوێ  
ئەو سەرۆکە ی بوو کە لە کۆتایی ئاداری ۱۹۹۱دا، پێشنیاری بۆ  
کۆمەڵگای دەولەتی کرد ناوچە یەکی ئاسایش بۆ گەڕانەوێ و نیشتەجێ  
بوونەوێ کورد لە کوردستانی عێراق دروست بکات، دواتریش ڕیاری دا،  
بەرە زامەندی پەرلەمان، بنکە ی ئاسمانیی ئینجریلیک لە بەردەم فۆکەکانی  
ئەمەریکا و بەریتانیا بکاتەوێ بۆ پاراستنی ناوچە ئاسایشییەکە ی  
کوردستانی عێراق.

ئەو هەلۆیستە تازە یە ی تورکیا بەرامبەر بە ناوچە ی دژەفرین و پاراستنی  
کوردی عێراق ترس و لەرزێکی زۆری لە بەغدا دروست کرد. چونکە  
نزیکیکە و تنەوێ ئەنقەرە لەگەڵ دەولەتانی پۆژاوا لە ئاست مەسەلە ی  
کوردی عێراقدا تەواوی تەرازووی هێزی ناوچە یی بەرامبەر بە کورد  
دەگۆڕیت، پابەند بەو ترس و لەرزە تاریق عەزیز لە حوزەیرانی ۱۹۹۱دا

سه‌فه‌ری ئه‌نقه‌ره‌ی کرد و له‌ گه‌ڵ ئۆزال کۆبووه‌وه و ویستی به‌وه‌ی بترستینی ئه‌گه‌ر تورکیا به‌رده‌وام بێت له‌ هاوکاریکردنی ئه‌مه‌ریکا له‌ دژی عێراق، ئه‌وا به‌غدا ناچار ده‌بێت گفتوگۆ سیاسیه‌که‌ی له‌ گه‌ڵ حزبه‌ کوردیه‌کانی کوردستانی عێراق بگه‌یه‌نێته ئه‌نجامێک که‌ ڕه‌نگه‌ به‌قسه‌ی عه‌زیز و به‌غدا، زه‌هره‌ریکی زۆر به‌هه‌لومه‌رجی ناوه‌وه‌ی تورکیا بگه‌یه‌نێت.

به‌لام وه‌لامی چاوه‌ڕوان نه‌کراوی ئۆزال بۆ تاریق عه‌زیز ئه‌وه‌بوو که‌ ئه‌نقه‌ره ئیستا پێیخۆشه به‌غدا له‌ گه‌ڵ کورد گفتوگۆ بکات و چاره‌یه‌کی سیاسی بۆ کێشه‌که‌ی بدۆزێته‌وه به‌و شتیه‌ مافه‌ی که‌ کورد و به‌غدا له‌سه‌ری پێکدێن.

ئهم هه‌لوێسته‌ی ئه‌نقه‌ره دابرائێکی گه‌وره‌ی له‌ نێوان تورکیا و عێراق دروست کرد. بگه‌ر تورکیا چوست و چالاکانه به‌شداریی سه‌پاندنی سزا ده‌وله‌تییه‌کانی کرد به‌سه‌ر عێراق، به‌تایبه‌تی ئه‌و سزایانه‌ داواکارییه‌کی گه‌رمی ئه‌مه‌ریکایه له‌ هاوپه‌یمانانه‌کانی.

به‌لام دوا‌ی کۆتایی هاتنی شه‌ری کویت کۆمه‌ڵێک ڕه‌گه‌زی تازه‌ی ڕووداوی سیاسی له‌ ناوچه‌که‌دا دروستبوون که‌ کاریکی زۆریان له‌ چۆنیه‌تی په‌یوه‌ندییه‌کانی ئه‌نقه‌ره و به‌غدا کرد. له‌ لایه‌که‌وه هه‌نگاوه‌کانی ڕیفۆرمی ئابووری له‌ تورکیا ئه‌نجامی ئه‌وه‌ی لێکه‌وته‌وه ئه‌نقه‌ره ڕووبه‌رووی چه‌ندین گه‌ڕه‌نگی ئابووری و دراویی گه‌وره‌ بێت. له‌ولای تهره‌وه ناکۆکیه‌کانی تورکیا له‌ گه‌ڵ یۆنان له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی داگیرکردنی قوبرس زۆر زیادی کرد و گه‌یشته‌ لیواری ته‌قینه‌وه‌ی سه‌ربازی، له‌لایه‌کی سییه‌مه‌وه ناکۆکییه‌کانی ئه‌نقه‌ره له‌ گه‌ڵ دیمه‌شق تا ده‌هات گه‌رمتر و ناخۆشتر و ئالۆزتر ده‌بوو به‌تایبه‌تی سه‌باره‌ت به‌کێشه‌ی ئاوی فورات و ڕۆژه‌ی گاپی تورکی، به‌لام له‌وانه‌ گرنه‌گتر مه‌سه‌له‌ی (PKK) بوو له‌ نێوان تورکیا و عێراق و سوڕیادا.

له‌ سالی ١٩٩١ به‌سه‌ره‌وه (پ.ک.ک) که‌وته به‌هێزکردنی پایگا‌کانی خۆی له‌ شاخه‌کانی کوردستانی عێراقدا. له‌ هه‌مان کاتدا چوست و چالاکییه‌کانی زۆر زیادیان کرد له‌ ناو تورکیا.



نۆزال لهو سالهدا ههولتيكى دا له ريگهى چهند رۆژنامه نووسىكى توركه وه گفتوگۆيه كى سياسى له گهڵ ئۆجهلان دروست بكات، بهلام بهئه نجام نهگهيشتنى ئه و گفتوگۆيه و دواتریش وهفاتكردى نۆزال كيشهى كورد له ناو توركيادا ئالۆزتر كرد.

له راستيدا تاوهكو سهروكى پيشووى سوريا حافظ ئهلهسهه مابوو، ههروهها تاوهكو عهبدوڵلا ئۆجهلان له ديمهشق ده رنه كرابوو و مهسه لهى نزىكه وه تنه وهى سوريا و عىراق له ئارادا نه بوو، بهغدا كه متر مه وداى ئه وهى له پيش چاو بوو كه لك له كارتى (پ.ك.ك) بكات. چونكه ئه و سه رده مه تاكه خاوهنى ئه م كارت ه ديمهشق بوو، بهلام دواى وهفاتكردى ئه سه ه و ده ركردنى ئۆجهلان له سوريا و ئىنجا گىرانى له ناىروبى له شوباتى ١٩٩٩ مه ودايه كى له بار له به رده م به غدا ره خسا بۆ كه لك وه رگرتن له (پ.ك.ك).

له و كاتانه دا چه ندين رۆژنامه ي جيهانى ئىشاره تيان به وه كرد كه (PKK) و حزىكى سياسى له كوردستانى عىراق كه وتونه ته هاوكارى بۆ دندهانى شه رى پارتيزانى له دژى توركيا و حكومه تى هه ريمى كوردستانى عىراق له هه ولير، هه ر له م نىوانه دا جار جارىش باس له هاوكارى بكردى رىكخراوى موجه دىنى خه لقى ئىرانىش ده كرا له گهڵ ئه م هاوپه يمانى تىيه دا. تا ئه ندازه يه كى زۆر چه ندين سه رچاوه ي دىكه ي ئاگادارىش له ناوچه كه دا ئه م راپۆرت ه رۆژنامه نووسىانه يان ته ئكىد كرده وه. بگره هه ندىكيان ئىشاره تيان به ژورنىكى هاوبه شى عه مه لياتى سه رىازى ده كرد له شارى كه ركوك.

بهلام دياربوو ئه وهى هه ر زوو گرتى خسته ناو ئه و هاوپه يمانى تىيه تازه يه، لاوازيبوونى (PKK) و برپاره به ناوبانگه كه ي بوو له بابه ت وازه يتيانى له خه باتى چه كدارى له دژى توركيا، بۆيه ئه م حزيه ي ماوه ي چوارده سال شه رو شۆرى كوردى له دژى ئه نقه ره و ئىنجا ماوه يه ك دژى كوردى عىراق، به رپه به رد، توانىبوو بىته ره گه زىكى گرنگى ناكوكييه كانى نىوان ديمهشق

و ئەنقەرە، بەلام دواتر نەیتوانی هەمان رۆڵی گەڕێ بگێڕێ لە نێوانی بەغدا و ئەنقەرە. بگرە هەر زوو بەغدا لە لایەک و حەزبە کوردییەکی ناو کوردستانی عێراق لە لایەکی دیکە پشتیان لە (PKK) کرد و بەکارێکی سووتاوێان لە قەڵەم دا.

### تورکیا و سزاکانی سەر عێراق

ئەنقەرە نایشارێتەوە کە گەورەترین زەرەرمەندی دەست سزاکانی عێراقە، لەم بوارەدا تورکیا جارجار هێما بۆ ۳۰ ملیار دۆلار دەکات وەک زەرەری راستەوخۆی ئابووری لەم سزایانە. بۆیە هەمیشە بانگەدری ئەوە بووە کە بەلکو ئەو سزایانە سەر عێراق سووک بکێتەوە و کۆمەڵگای دەوڵەتی قەرەبووی زیانەکانی بکاتەوە.

ئەمەریکاییەکان لە جیاتی عێراق ولاتانی ئاسیای ناوەراستیان بۆ ئەنقەرە پیشنیار دەکرد کە تیایدا بکەوێتە کەلک وەرگرتنی ئابووری تا ئەو بۆشاییە بۆ پر بکێتەوە کە لە ئەنجامی سزاکانی سەر عێراق تووشی هاتبوو. هەرەها راستەوخۆش هەولێکی زۆری دا بۆ کەلک گەیاندن بە ئابووری تورکیا لە چەند رێگەیەکێ دیکەو:

یەکەم: قەناعەت پێکردنی یەکییتی ئەوروپا کە رێگەی خوش بکات لەبەردەم وەرگرتنی تورکیا لە ریزەکانی خۆیدا. یاخود هەر نەبێ بیپالۆتیت بۆ ئەو وەرگرتنە، وەک دواتر یەکییتی ئەوروپا بپاری لەسەر دا.

دووەم: وەرگێڕانی رووگەی بۆریە نەوتییەکی گواستەوێ نەوتی دەوڵەتانی دەریای قەزوین لە ئێرانەوە بۆ تورکیا کە ئەمە لە ئەنجامدا کلیلیکی گەڕێ ئابووری ناوچەکە دەخاتە ناو دەستی تورکەکانەو.

سێیەم: چاپۆشی لەو بازرگانییە نەوتییە لەگەڵ عێراق دەیکات لە رێگەی زاخۆوە. ئەمەش وەک تورک خۆیان دەیلێن قازانجێکی گەورە بەبووژاندنەوێ ئابووری ناوچەکانی دیاربەکر و ماردین و هەکاری دەگەیەنێ.

چوارهم: ههولدان بۆقه ناعهت پيكردنى ئيسرائيل و سعوديه بۆكرينى ئاو له توركييا كه ئهمه له حالهتى جيبهجتى بوونيدا، كليلىتى گهوره ترى ئابوورى بۆ توركييا مسؤگهر دهكات له رۆژههلاتى ناوهراست بهتاييهتى نهگهر سوريا له دواوژدا چووه ناو پرۆژهى ئهو ئاو كرپنهوه له توركييا.

پينجهم: بيتجگه له مهيدانى ئابوورى، واشنتۆن له چهند مهيدانىكى ديكهشدا كهوته يارمهتيدانى توركييا، وهك مهيدانى ئهمنى و سياسى. هاوكارييه سهربازيهكانى نيوان ئيسرائيل و ئهنگهره، ههروهها گيرانى ئۆجهلان له نايرۆبى، چهند نمونهيهكى بهرچاوى ئهو يارمهتياه ئهميانهى ئهمهرىكان بۆ ئهنگهره. ئهمه بيتجگه له فشار خسته سهر يونان بۆ خاوكردهوى ناكوكيهكانى لهگهڵ توركيادا.

ئهمانهى سهرهوه بهشيكى كاريگهرى ئهو ئامرازانه كه واشنتۆن بۆ يارمهتيدانى ئهنگهره بهكاريان دههينى بۆ سووكردنى قورسايى زهرهرى سزا دهولهتياهكانى سهر عيراق بۆ توركييا. ههروهها بۆقه ناعهت پيكردنى لايهنه جياوازهكانى ناو بازنهى سياسى تورك كه واز لهوه بهيئن فشار بخهنه سهر ئهنگهره بۆ دووركهوتنهوه له ميهحورى ئهمهرىكا، يان تازهكردنهوى مهرهخس بۆ مانهوى فۆكهكانى ئهمهرىكا و بهريتانيا له ئينجهرليك.

له بهرامبهر ئهم ههول و تهقهلايانهى واشنتۆن، بهغداش بهپيتى توانستهكانى خۆى له ههولتى دوورخستهوهى ئهنگهرهيه له ئهمهرىكا، يا ههر نهبتى لهو بهشه سياسهتهى ئهمهرىكا كه پهيوهندى بهسزاكان و ناوچه دژهفرينهكهى كوردستان ههيه. لهم بوارهدا عيراق رووى له بهكارهيتيانى (PKK) كرد، بهلام زوو دهركهوت ئهمه كاريكى بۆ ئهنجامه و قازانجيكى زۆرى عيراقى تيدا نيه. دواتر رووى له گهشهپيدانى پهيوهنديهكانى كرد لهگهڵ سوريا، بهلكو ئهم حاله بيتته مايهى ترس و خهمى توركييا و ئهويش له بارى خۆيهوه كه ميّك له عيراق بيتته پيشهوه بۆ لهنگهر راگرتنى پهيوهنديهكانى لهگهڵ سوريا، بهلام دياربوو ئهمهش ئهنجاميكى ئهوتۆى

بە دەستەووە نەدا، ھۆبە سەرەکییەکی ئەو ھیش لەو ھەدا خۆی دەنوێنێ کە دیمەشقی ئیستای دیمەشقی جاران نییە و سەرۆکی ئیستای سوریا نایەوی لە گەڵ تورکیا برینەکان بکولێنێتەو، بگرە زۆرتر مەبەستی ناساییکردنەوێ پەیوەندییەکانیانە.

بێجگە لەم دوو ھۆیانە، ھەولێکی زۆری دا، جیھانی دەولەتانی عەرەب لە دژی تورکیا بجوولێنێ، بەو پێیە عەرەب و تورک جۆرە ناکۆکییەکی مێژوویییان لە نێواندا. لەم بوارەدا چەندین یاداشتنامەی ئاراستەیی ئەنجومەنی دەولەتە عەرەبییەکان کرد لە قاھیرە بۆ ئەوێ قەناعەتی پێبکات لە دژی تورکیا بجوولێتەو. بەلام ئەمانیش لە ژێر پالە پەستوی تاوسەندنی ناکۆکییەکانیان لە گەڵ ئیسرائیل، نەیان دەویست دەرگای ناکۆکییەکی دیکە لە ناوچە کەدا لە پرووی خۆیان بکەنەو، بۆیە ھیچ کامێکیان لە سەر ھەلۆستەکانی ئەنقەرە لە بەرامبەر بەغدا پەیوەندی خۆیان لە گەڵ تورک تێک نەدا.

زۆرجار لە بواری ترساندنی تورکیادا، عێراق پرووی لەو ھەدا کرد کە ئەنقەرە بەو ھەترسێنێ ناوچە دژە فێنەکی کورد لە نزیک سنووری تورکیا ڕەنگە بێتە دەولەتێکی سەرەخۆ بە یارمەتیدانێکی راستەوخۆی ئەمەریکا. ئەمەش یەکەم زەرەر، وەک عێراق بانگی بۆ دەدا، لە ئەنقەرە دەگەینێ، بۆیە دەبێ تورکیا ھەرچی ھەولێکی ھەیە بە کاری بەیێنێ بۆ ڕێگەنەدان بە فێرۆکەکانی ئەمەریکا و بەریتانیا لە خاکی ئەو ھەدا ناوچەیی کوردستانی عێراق بپاریژن.

ئەم جۆرە بانگەشەیی عێراق، بە پێچەوانەی ھەولەکانی دیکەیی تا ڕادەیک کاریگەر بوو. ئەو ھەدا بوو تا ئیستاش تورک داو ھەترسێک لە دڵ و دەروونییدا دروست بوو لەو ھەدا کە ئەم ھەلومەرجەیی ئەم ڕۆی کوردستانی عێراق، ناوچە کە بەرھە ئیحتمالی دروستکردنی دەولەتێکی سەرەخۆ بپروات، بەلام دیسان سەرۆکی گەلی کورد مسعود بارزانی زیرەکانە ڕەفتاری لەم نێوانەدا کرد و بەردەوام ھەولێ ئەو ھەدا کە پروونی

بکاتهوه کورد به نیازی دامه زرانندی دهوله تی سهریه خو نییه و نایه وی زهره به هیچ دهوله تیکی ناوچه که بگه یه نی.

به لām دیار بوو عیراق هه ره له بواری ترسانندی تورکیادا کاری نه ده کرد، به لکو زۆرتەر ده یوست به جوولاندنی ته ماحه ئابوورییه کان نه نقه ره قه ناعه ت پی بکات خوی نه به ستیته وه به سزا دهوله تبیه کان و ئیتر پتگی فرۆکه کانی ئهمه ریکا و به ریتانیا نه دات بو به کاره یینانی ئاسمان و بنکه کانی تورکیا بو چاودیریکردنی کوردستانی عیراق.

له م بواره دا ده بی ئیشاره ت به و راستییه بکری که به غدا، بو یه که م جار له جیهانی عه ره ب، ده ستپیشخه ریه کی نو تی چه سپاند، ئه ویش ده ستپیشخه ری جودا کردنه وه ی سیاسه ته له ئابووری، واته درێژه پیتانی هاوکارییه کی ئاسایی ئابووری له هه موو کاتیکدا پی گویدانه جیاوازی و گێرمه و کیشه و ناکوکییه سیاسییه کانی نیوان دهوله تان. له گه ل تورکیا له و بواره دا به غدا سه رکه وتوو بوو، ئه گه رچی نه نقه ره خوی زۆرجار له گه ل دهوله تانی دیکه ی جیهاندا نه ییتوانیوه له م بواره دا سه رکه وتوو بیت.

پیتده چی تا راده یه ک ئه م سیاسه ته ی به غدا سه ری گرت له ناو تورکیادا، به تایبه تی له ناو ئیسلامییه کان و چه پره وه کانی تورکیا دهنگی ئه وه دروستبوو که تورکیا له پینا و قازانجه کانی ئهمه ریکا نابیت زیان له قازانجه ئابوورییه کانی خوی بدات.

هه ره ها ده بی له گه ل عیراق په یوهندی دیپلۆماسی و ئابووری و، بگه سیاسیش دروست بکاته وه. له ئه نجامدا ئه گه رچی به فشاریکی زۆزی نه نجومه نی ئاسایشی بالای تورکیا که ده سه لاتی سوپا و ئه فسه ره گه وره کانی تورکیای به سه ره وه یه نه نقه ره توانی تا ئیستا درێژه به هاوکارییه کانی خوی بدات له گه ل ئهمه ریکا له دژی عیراق، به لām پیتده چی له بواری ئابووری و دیپلۆماسیه وه، له ماوه ی چوار پینج سالی رابردوو دا نه نقه ره تا راده یه کی هه ست پیکراو پوه و ئاسایی کردنه وه ی په یوهندییه کانی خوی چوه له گه ل به غدا، هه رچه ند راده ی ئاسایی کردنه وه که

تا ئێستا ترسیکی ئەوتۆی لە واشتۆندا دروست نەکردووە.

یەک لە نامانجەکانی سیاسەتی بەغدا بۆ چاوپۆشین لە ھەلۆستەکانی ئەنقەرە و درێژەپێدانی ھاوکاری ئابووری لەگەڵیدا ئەوەبوو، کە بتوانێ کون و کەڵەبەر بخاتە دیواری سزا دەولەتییەکانەو. پیتشتیش لە زۆر بواردا حکومەتی عێراق توانیبووی ئەم کونانە بخاتە دیواری سزاکانەو، بەتایبەتی لەسەر ئاستی دەولەتانی عەرەبی و ھەندیک لە دەولەتانی کۆنە بلۆکی سۆشیالیستیدا، بەلام ئەم ھەموو کون و کەڵەبەرانی ھیچی ئەوتۆیان پێنەدەکرا بەبێ ھێشتنەوێ دوو شارێگاکەی تورکیا و ئوردن. ھەر لە سەرەتای نەو دەدەکانەو بەغدا پیتی وابوو لە ستراتیژی گەندەڵکردنی سزاکاندا، دەبێ تورکیا بایەختیکی زۆری پتیدریت.

لێرەدا ڕەنگە جیگەی خۆی بیت ھیما بەو بکەین، کە عێراق سەفارەتخانەی خۆی لە تورکیادا ھەر لە دواي تەواوبوونی شەری کویت کردووە و بالیۆزی تایبەتی و ھەلبژاردەیی بۆ دەنیریت، ئەمە لە کاتی کدا ئەنقەرە تا پێش کەمتر لە سالتیک بالیۆزی نەبوو لە بەغدا، ھەروەھا قەناعەت پیکردنی سوریا بەکردنەوێ سنوور لە نێوانیاندا.

### دوا ئەنجام

لە دوا حسیتیدا، ئەوێ بەدیققەت بەغدا ئاوری لێ نەداوەتەو ئەوێ؛ کە جومگە سەرەکییەکانی ئابووری و سیاسەت و ڕۆشنبیری لە تورکیادا بەشیوەیەکی زۆر توند و بەھێز، ھەر لە سەردەمی ژەنەرال کەمال مستەفا ئەتاتورکەو بەستراوەتەو بەئەمەریکا و ئەوروپا.

لە ژێر فشاری ئەو جومگانەدا پێناچیت نامادە بیت دەستی یارمەتی و ڕزگارکردن بۆ ڕژیمی ئێستای عێراق درێژ بکات.

بۆیە ھەر تەمایەک بەغدا بەئەنقەرە ھەبیت لەم بوارەدا ڕەنگە لە ئاسنی سارد کوتانەو زیاتر ھیچی دیکە نەبێ.

بەلام لە ھەمان کاتیشدا تورکیا نایەوێ سزا دەولەتییەکانی سەر عێراق

زور دريژهبکیشن، چونکه پتي وايه تابووري تورکيا زهره رهندي گه وره ي دهست نه و سزايانه يه .

ههروه ها نايه وي هه لومه رجه کاني ئيستا ي عيراق و سياسته تي نه مه ريکا له به رامبه ر به غدا به گوريني رژيمي ئيستا بشکيسته وه . بگره نايه وي له م بواره دا به شداري له هيچ نه خشه و پلانيکدا بکات که بوني پرووخاندني رژيمي عيراق ي لي بيت .





